



Wiadomości Lokalne

Gminy Zielonki

4(148)/2019

BATOWICE, BIBICE, BOSUTÓW-BOLEŃ, BRZOZÓWKA, DZIEKANOWICE, GARLICA DUCHOWNA, GARLICA MUROWANA, GARLICZKA, GRĘBYNICE, JANUSZOWICE, KORZKIEW, OS. ŁOKIETKA, OWCZARY, PĘKOWICE, PRZYBYSŁAWICE, TROJANOWICE, WĘGRZCE, WOLA ZACHARIASZOWSKA, ZIELONKI



Poprawa jakości powietrza

Przypominamy, że w Małopolsce obowiązuje uchwała antysmogowa, obowiązuje więc całkowity zakaz ogrzewania domów mulami, flotami węglowymi i węglem, który zawiera powyżej 15 proc. drobnego ziarna, jak też drewnem sezonowanym krócej niż dwa lata. Do końca 2022 r. wszystkie bezklasowe oraz pierwszej i drugiej klasy piece muszą zostać wymienione.

Na terenie gminy Zielonki do końca września 2019 r. wymieniono 322 piece z dofinansowaniem, w tym 304 piece w ramach programu Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych dla Aglomeracji Krakowskiej, z którego dofinansowanie wynosi maksymalnie 14 tys. zł. W ramach ZIT na dofinansowania na wymianę pieców dla mieszkańców gminy Zielonki wydano już 3 187 913,17 zł.

– Umów na wymianę pieców podpisanych zostało więcej – 427, pozostałe 123 piece, na wymianę których mieszkańcy podpisali już umowy, są w trakcie wymiany. Najpóźniej do 1 połowy 2020 r. właściciele mają czas na ich wymianę i rozliczenie się z dofinansowania – informuje Anna Węgrzyn z referatu gospodarki komunalnej UGZ. Dla porównania – w wyniku przeprowadzonej w 2018 r. inwentaryzacji w ponad 7,5 tys. gospodarstwach domowych na terenie gminy Zielonki stwierdzono 1110 pieców węglowych zaspowychych niespełniających norm niskoemisyjnych. – Tempo wymiany pieców przyspieszyło – od maja do września 2019 r. wymieniono ich 88. Staramy się o dodatkowe środki na wymianę pieców w ramach programu ZIT,

według tych samych zasad – informuje Anna Węgrzyn.

Na terenie gminy Zielonki są też prowadzone – już od trzech sezonów grzewczych – kontrole pieców w domach prywatnych. W sezonie 2018/2019 przeprowadzono ich 214, wskutek czego pobrano 19 próbek popiołów do analizy. W 5 przypadkach stwierdzono nieprawidłowości, wobec czego gmina Zielonki skierowała wnioski do policji o ukaranie właścicieli domów, w każdym z przypadków policja nałożyła mandat w wysokości 500 zł. W pozostałych przypadkach nieprawidłowości nie stwierdzono, powodem dymienia było palenie słabej jakości węglem w bezklasowych piecach, co nie jest karalne.

Informacje o dofinansowaniu na wymianę pieca można uzyskać w Referacie Gospodarki Komunalnej Urzędu Gminy Zielonki, tel. 12 285-08-50 w. 317.

MKF

Wymień kocioł i nie płać mandatu!!!



Likwidacja wszystkich przestarzałych instalacji grzewczych do końca 2022 r.

Taki obowiązek wynika z uchwały antysmogowej dla Małopolski. Wszystkie bezklasowe instalacje grzewcze takie jak: kotły, piece, kozy, kominki na paliwa stałe muszą być wymienione do końca 2022 roku. Za naruszenie przepisów uchwały antysmogowej może być nałożona kara finansowa od 500 do 5000 zł. Dowiedz się więcej na: powietrze.malopolska.pl/antysmogowa/



Pomoc finansowa

Na wymianę kotła można dostać dofinansowanie np. w Urzędzie Gminy lub w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie. Więcej na: powietrze.malopolska.pl/dofinansowanie/



Najważniejsze daty związane z wdrażaniem uchwały antysmogowej dla Małopolski

1.07.2017 – wejście w życie uchwały antysmogowej



Budujesz lub remontujesz dom? Od tej daty wolno instalować tylko kotły spełniające normy ekoprojektu (emisja pyłu do 40 mg/m³).
Więcej na: powietrze.malopolska.pl/ekoprojekt/



Nowo instalowane kominki i piece muszą również spełniać wymagania ekoprojektu.



Całkowity zakaz stosowania mulów i flot węglowych oraz węgla, który zawiera powyżej 15% drobnego ziarna (0–3 mm). Zawsze żądaj od sprzedawcy świadectwa jakości paliwa. Zachowaj je do kontroli.



Zakaz spalania drewna o wilgotności powyżej 20%. Drewno należy suszyć przynajmniej 2 sezony.

1.01.2023



Całkowity zakaz użytkowania bezklasowych kotłów na węgiel lub drewno, czyli tzw. kopcuchów.
Wszystkie stare kotły muszą zostać wymienione do końca grudnia 2021!



Dozwolone będą tylko piece i kominki spełniające normy emisyjne lub posiadające sprawność cieplną powyżej 80%. Istniejące piece i kominki muszą zostać wyposażone w urządzenie redukujące emisję pyłu (np. elektrofiltr) do poziomu ekoprojektu (emisja pyłu do 40 mg/m³).

1.01.2027



Całkowity zakaz użytkowania kotłów, klasy 3 i 4.
Kotły te muszą zostać wymienione do końca grudnia 2026!



Spis treści

Poprawa jakości powietrza	2	Uczniowie z Korzkwi w Szybeniku	23
Okiem Wójta	4	Konkurs na koncepcję zagospodarowania rynku w Bibicach	24
Absolutorium za rok 2018	5	Podsumowanie realizacji projektu „Małopolski e-Senior” w gminie Zielonki	25
Gmina Zielonki na 10. miejscu w siódmej edycji Perel Samorządu	6	Tradycyjna chata z artystyczną duszą, czyli minimuzeum w Przybysławicach	26
Ranking dochodów polskich samorządów	7	Poświęcenie samochoodu OSP w Trojanowicach	27
Sieci kanalizacyjne przekazane do eksploatacji	8	Rozwijaj swoje pasje z CKPiR w Zielonkach!	28
Nowe boisko do kilku gier w Zielonkach	9	Zapraszamy na:	29
Budowa zespołu szkolno-przedszkolnego w Przybysławicach	9	Wakacje w ośrodku harcerskim w Korzkwi	30
VIII sesja Rady Gminy Zielonki	10	Rodzinie w Zielonkach w wakacje	30
IX sesja Rady Gminy Zielonki	10	Półkolonie artystyczne z CKPiR	31
X sesja Rady Gminy Zielonki	10	Wakacyjny czas spędzony z CKPiR	31
Termomodernizacja szkoły w Zielonkach zakończona	11	Fermata – wiosenna dawka energii	32
Wakacyjne remonty w szkołach	12	VI Rajd Rowerowy po gminie Zielonki – aktywnie, radośnie i ekologicznie!	33
Ponad 4,5 mln zł dla gminy Zielonki z Funduszu Dróg Samorządowych	13	Folkowy festiwal w Trojanowicach	36
Dofinansowanie na budowę wiaduktu w Batowicach	14	Jubileusz ćwierćwiecza orkiestry „Wola”	38
Przetargi na Trasę Wolbromską	15	Wspomnienie Lecha Wnuka	39
Przetarg na odbieranie i zagospodarowanie odpadów z terenu gminy Zielonki	16	Bawić się do Woli – na dożynkach Gminy Zielonki... ..	40
Program Agroenergia – dotacje na OZE dla rolników	16	Dobra zabawa na pikniku w Zielonkach	41
„Termoaktywni” – energia naszych domów	17	Orkiestry dęte po raz 14. zagrały w Zielonkach	42
Ostatni gimnazjalny egzamin – świetne wyniki	18	II edycja programu „Działaj lokalnie” – projekt z gminy Zielonki	44
Przyznano Nagrody Edukacyjne Gminy Zielonki	19	Nagrodzona strona internetowa sołectwa Węgrzce... ..	44
Rok szkolny 2019/2020	19	Likwidacja barszczu Sosnowskiego w gminie Zielonki w 2019 r.	45
Szachowe potyczki w gminie Zielonki	20	Tenisowe lato	45
X Międzyszkolny Turniej Warcabowy w gminie Zielonki	21	Piknik Rodzinny w Szkole Podstawowej im. E. Kwiatkowskiego w Owczarach	46
Wicemistrzostwo świata w brydżu sportowym dla uczennicy i absolwenta szkoły w Zielonkach	21	Piknik w Owczarach	46
Gimnazjaliści z Korzkwi po raz ostatni na deskach krakowskiego teatru	22	W Brzozówce zabawa na 100 procent	46
Nowe boisko do koszykówki w Bosutowie	22	Święto parafii i sołectwa w Bibicach	47
Nauczyciele z Chorwacji odwiedzili gminę Zielonki... ..	23	Rodzinie, kolorowo i ludowo bawi się Garliczka... ..	47
		Garlicki piknik radości	48
		Rodzinie – na pikniku w Batowicach	48
		Piknik Rodzinny w Dziekanowicach	49
		Owczarskie warsztaty arteterapii	49
		Pozegnanie Lata w Węgrzcach	50
		Piknik w Grębynicach	50
		Pękowice odkryte na nowo, czyli śladami „Legendy o Pękowicach”	51
		Pękowicki piknik rodzinny pod słońcem	51
		Matka Boża Zwycięska znów przeszła przez Zielonki	52
		Jubileusz 85. urodzin bibickiej malarki Haliny Banaś	52
		Cudowna Moc Bukietów 2019	53
		Cyberprzemoc, czyli jakie zagrożenia niesie dla dzieci internet	54
		Multicel: w Centrum Integracji Społecznej w Zielonkach odbyły się kursy szkoleniowe	55
		Lato z owadami, lato... – powitanie lata w Korzkwi... ..	56
		Wdrażanie Lokalnej Strategii Rozwoju Stowarzyszenia Korona Północnego Krakowa – co udało się zrobić?	57
		Planowane nabory wniosków – Stowarzyszenie Korona Północnego Krakowa – 2. półrocze 2019 r.	58

Adres wydawcy:

Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach
ul. ks. J. Michalika 2A, 32-087 Zielonki

Adres redakcji:

Dział Promocji, Informacji i Współpracy CKPiR
ul. Krakowskie Przedmieście 116
tel. 12 285 08 50 wew. 301, fax 12 285 09 50
e-mail: wiadomoscilokalne@wp.pl

Redaktor naczelna:

Małgorzata Kmita-Fugiel, kierownik działu
malgorzata.kmita-fugiel@zielonki.pl

Skład redakcji:

Iwona Opalka – iwona.opalka@zielonki.pl
Katarzyna Bialek – katarzyna.bialek@zielonki.pl

Na okładce: widok na kościół w Korzkwi w stronę Krakowa, w tle Tatry (fot. Tomasz Trulka)

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treści reklam.
Zastrzega sobie także prawo do skracania nadesłanych
tekstów.

Nakład: 8 500 egz.

Numer zamknięto 8.09.2019 r.

Okiem Wójta

Szanowni Państwo,

14 października obchodzimy Dzień Komisji Edukacji Narodowej. Niedawno Dziennik Polski opublikował wyniki Rankingu Gmin Małopolski. Spośród 179 małopolskich samorządów gmina Zielonki zajęła IV miejsce. Wśród wielu kryteriów, które były brane pod uwagę znalazły się też wyniki egzaminów ósmoklasistów i gimnazjalistów. Tegoroczne wyniki naszych absolwentów są bezapelacyjnie najlepsze spośród wszystkich małopolskich jednostek samorządu terytorialnego – średnie wyniki w naszej gminie to 70,7%, podczas gdy druga i kolejne gminy osiągnęły wyniki słabsze o kilka, a nawet kilkanaście procent. Oczywiście to tegoroczni absolwenci, i w dodatku we wszystkich gminnych szkołach, bardzo ładnie napisali egzaminy. Jednak szczególne podziękowanie kieruję do nauczycieli: przedszkoli, szkół podstawowych i ostatnich klas gimnazjalnych w gminie Zielonki. Państwa doświadczenie, umiejętności przekazywania wiedzy, zaangażowanie w nauczanie, wychowywanie i opiekę, przełożyło się na tak wspaniały wynik gminy. Ten dobry wynik na pewno dla wielu absolwentów stał się przepustką do wymarzonej szkoły średniej, tym bardziej, że w tym roku była podwójna konkurencja, bowiem do szkół średnich szły równocześnie dwa roczniki.

Wszystkim nauczycielom, dyrektorom, pracownikom administracji i obsługi po prostu bardzo dziękuję. Z okazji Waszego październikowego święta w imieniu samorządu gminy Zielonki i swoim własnym, życzę wszystkiemu najlepszemu, jak największej satysfakcji z pracy dydaktycznej, wychowawczej i opiekuńczej. Życzę też Państwu przyjaźniejszych dla Was i uczniów programów nauczania, mniejszej biurokracji, zwiększenia pomocy organów nadzoru pedagogicznego, a zmniejszenia kontroli. Życzę też wszystkim nauczycielom zdecydowanie wyższych zarobków – których poziom ustala Minister Edukacji Narodowej. Nie może być tak, by nauczyciele stażysty, czy kontraktowi zarabiali niewiele więcej brutto niż najniższe wynagrodzenie, bo za rok, dwa, czy kilka lat doświadczeni nauczyciele odejdą na emeryturę, a młodzi absolwenci nie pozostaną w zawodzie i nie będzie miał kto uczyć – nie tylko w naszych gminnych placówkach.

Doceniam też zaangażowanie rodziców w wychowanie, wykształcenie i poszerzanie horyzontów swoich dzieci, a także wspieranie pracy nauczycieli. Liczę na zrozumienie rodziców i pozytywną współpracę oraz pomoc w rozwiązywaniu trudnych szkolnych spraw, których przecież nie brakuje. Jako rodzice musimy rozumieć, że szkoła to bardzo duży i w dodatku bardzo specyficzny zakład pracy. W dużych szkołach, jak choćby w Zielonkach czy Bibicach, jest po ponad 800 uczniów, po ponad 100 nauczycieli, pracowników administracji i obsługi oraz po ponad 1600 rodziców lub opiekunów. Facebook, mail, to dobry komunikator, ale w oświacie powinniśmy korzystać z nich z rozwagą i zrozumieniem, bo nauczyciel jest jeden, uczniów w każdej klasie ponad dwudziestu, rodziców tych uczniów nawet kilkuset, a dyrektor szkoły czy przedszkola – jako „szef firmy” jeden, odpowiadający za wszystko.

Gmina, jako organ prowadzący, systematycznie inwestuje w standard oświatowej bazy materialnej. W ciągu minionych dwóch lat wybudowaliśmy segmenty szkolne w Zielonkach i Bibicach oraz rozpoczęliśmy budowę szkoły w Przybysławicach. Zrealizowaliśmy termomodernizację szkoły w Woli Zachariaszowskiej, najstarszego segmentu szkoły w Zielonkach, szkoły w Owczarach oraz przedszkola w Bibicach. Wymieniona została stolarka okienna i docieplone stropodachy w szkole w Korzkwi, przebudowane boiska przy szkołach w Zielonkach i Bibicach, wykonano szereg innych bieżących remontów. W ciągu ostatnich trzech lat na te cele wydaliśmy już około 35 mln złotych i drugie tyle wydamy w najbliższych dwóch latach. Są to olbrzymie środki finansowe z budżetu gminy Zielonki, a więc z kieszeni podatników naszej gminy – bo nie ma programów wsparcia, dofinansowania dla inwestycji oświatowych. Ale inwestycje w oświatę są konieczne i każdy radny poprzednich i tej kadencji rozumie potrzebę inwestycji w jakość kształcenia dzieci i młodzieży, tym bardziej, że tak pięknymi wynikami odwdzięczają się nam od wielu lat nasi absolwenci. Dla zobrazowania przytoczonego zaangażowania gminy w finansowanie inwestycji i remontów oświatowych warto podkreślić, że z dochodów naszej gminy – po zapłaceniu wydatków bieżących – na wszystkie inwestycje (szkoły, drogi, chodniki, kanalizację, wodociągi, oświetlenie uliczne, boiska i tereny rekreacyjne, inne obiekty kubaturowe, dofinansowanie zadań powiatowych i wojewódzkich, etc.) mamy rocznie tylko około 15 mln złotych.

Bogusław Król

Absolutorium za rok 2018

27 czerwca 2019 r., podczas IX sesji Rady Gminy Zielonki kadencji 2018–2023, 20 radnych jednogłośnie udzieliło wójtowi gminy absolutorium za rok 2018. Tak samo zakończyło się głosowanie nad uchwałą w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego Gminy Zielonki za 2018 rok oraz zatwierdzenia sprawozdania Wójta Gminy Zielonki z wykonania budżetu za 2018 rok. Na tej sesji udzielono również wójtowi wotum zaufania. Dochody budżetu zrealizowano w wysokości 114 135 124,64 zł (102 proc. planu założonego w uchwale budżetowej na 2018 r.), a wydatki – w wysokości 121 943 210,84 zł (91,8 proc. planu). Na inwestycje wydatkowano kwotę 40 439 628,02 zł, co stanowiło około 33 proc. ogólnej kwoty wydatków. Budżet gminy na koniec 2018 r. zamknął się deficytem w wysokości 7 808 086,20 zł, przy czym w planie budżetu na koniec 2018 r. deficyt ten zaplanowano w kwocie 20 992 296 zł. Niższy poziom deficytu osiągnięto dzięki wysokiej realizacji dochodów i jednoczesnym niższemu wykorzystaniu środków zaplanowanych na inwestycje. Ze sprawozdaniem można zapoznać się w Biuletynie informacji Publicznej.

Jednym z ważniejszych źródeł wpływów były udziały gminy w podatku dochodowym od osób fizycznych i prawnych (PIT i CIT). Ich realizacja przekroczyła plan o 6,8 proc. i wyniosła 43 876 466 zł. Warto też podkreślić, że udział tych wpływów w ogólnej kwocie dochodów stanowił ponad 38 proc. Dochody własne przekroczyły plan o 5,5 proc. i wyniosły na koniec 2018 r. kwotę 21 661 156,51 zł, wśród nich najistotniejszym źródłem wpływów były podatki i opłaty lokalne. 17 proc. dochodów gminy stanowiła subwencja oświatowa, otrzymana w kwocie 19 575 412 zł. Z budżetu Unii Europejskiej uzyskano kwotę 6 308 218,45 zł, m.in. na realizację projektu z POIiŚ „Gospodarka wodno-ściekowa – IV etap”, projektów ZIT związanych z wymianą pieców węglowych na gazowe oraz budowę ścieżek rowerowych.

Na inwestycje gminne wydano łącznie 40 439 628,02 zł, dominowały oświatowe, na które przeznaczono 18 224 262,08 zł, w szczególności na rozbudowę szkół w Bibicach i Zielonkach. Na inwestycje z zakresu gospodarki komunalnej i ochrony środowiska wydatkowano 12 460 335,11 zł – w tym na budowę sieci kanalizacyjnych i wodociągowych, termomodernizację budynków użyteczności publicznych i wymianę pieców. Na realizację inwestycji drogowych przeznaczono 5 026 794,65 zł. Niższe niż zakładano wykonanie wydatków inwestycyjnych (na poziomie 84,9 proc. planu) wynikało z przesunięcia realizacji zadań – projektów drogowych w ramach ZIT czy inwestycji oświatowych.

Na poprawę stanu dróg w gminie (również nie będących w zarządzie gminy Zielonki, a modernizowanych na zasadach inicjatyw samorządowych), czyli utrzymanie, modernizację, remonty, budowę chodników itp. wydatkowano 7 499 945,40 zł. Zrealizowano m.in. nawierzchnię asfaltową na ul. Lipowej w Bibicach za 283 863 zł, dofinansowaną przez zarząd Województwa Małopolskiego kwotą 133 863 zł, czy dofinansowano realizowaną przez powiat krakowski przebudowę odcinka ul. ks. A. Zięby kwotą 115 933,37 zł z budżetu gminy. Na projekt „Podniesienie dostępności pieszo-rowerowej” realizowany w ramach Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych wydatkowano 1 915 518,02 zł. Na zapewnienie transportu zbiorowego (16 dziennych i 2 nocne linie aglomeracyjne MPK) przekazano do gminy Kraków z budżetu gminy Zielonki na mocy zawartego porozumienia środki w wysokości 2 440 225,09 zł.

W 2018 r. w ramach projektu „Ograniczenie niskiej emisji w Gminie Zielonki” współfinansowanego przez Unię Europejską w ramach ZIT RPO WM na lata 2014–2020 sfinansowano wymianę 137 starych pieców na łączną kwotę 1 687 090,89 zł. Na termomodernizację trzech budynków oświatowych wydano 3 420 134,11 zł. W 2018 r. koszty związane z odbiorem i zagospodarowaniem odpadów komunalnych wyniosły 4 833 451,76 zł. Kolejną znaczącą pozycją wydatków w budżecie gminy była kwota przeznaczona na oświetlenie uliczne (tj. zakup energii, konserwację i rozbudowę sieci) wynosząca 3 287 497,27 zł.

Na realizację zadań z zakresu oświaty i wychowania (łącznie z wydatkami na świetlice szkolne i zapewnienie wspólnej obsługi administracyjno-księgowej szkół) wydatkowano 50 714 380,96 zł, w tym na inwestycje 18 224 262,08 zł. Na rozbudowę szkoły w Zielonkach w 2018 r. przeznaczono 7 797 262,33 zł, a w Bibicach – 9 654 701,84 zł.

Natomiast na świadczenia finansowane z pomocy społecznej wydatkowano 3 281 076,92 zł, a na świadczenia rodzinne i świadczenia wychowawcze, głównie program 500+, środki w wysokości 19 971 473,93 zł. Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach na realizację zadań z zakresu kultury otrzymało środki w wysokości 1 783 064 zł, zaś Biblioteka Publiczna w Zielonkach kwotą 501 000 zł.

Na podst. „Informacji o przebiegu wykonania budżetu Gminy Zielonki za rok 2018” sporz. IO, AA



W pierwszej dziesiątce rankingu „Gazety Prawnej” gmina Zielonki reprezentuje małopolskie gminy wiejskie jako jedyna. Nagrodę odebrał wicewójt Arnold Kuźniarski

Gmina Zielonki na 10. miejscu w siódmej edycji Perły Samorządu

W 7. edycji rankingu Perły Samorządu Gazety Prawnej gmina Zielonki w kategorii gmin wiejskich znalazła się na 10. miejscu. Wyróżnienie dla naszej gminy podczas uroczystej gali w Muzeum Emigracji w Gdyni 23 maja odebrał zastępca wójta Arnold Kuźniarski. – *W pierwszej dziesiątce gmin wiejskich znaleźliśmy się jako jedyny przedstawiciel Małopolski* – podkreśla A. Kuźniarski. Wyniki rankingu opublikowano 12 czerwca. Co roku Dziennik Gazeta Prawna ogłasza laureatów rankingu Perły Samorządu. Od 2016 r. partnerem merytorycznym inicjatywy jest Deloitte, który odpowiada za metodykę rankingu. Zwycięzcą w kategorii gmin wiejskich okazała się gmina Iława. Najlepszymi samorządami w Polsce zostały również: Aleksandrów Łódzki (gmina miejsko-wiejska), Kędzierzyn-Koźle (gmina miejska poniżej 100 tys. mieszkańców) i Poznań (gmina miejska powyżej 100 tys. mieszkańców).

Już po raz siódmy wybrano gminy, które wyróżniają się na tle innych – zaangażowaniem i pracą na rzecz mieszkańców czy nowatorskimi pomysłami. Z racji niedawnych wyborów samorządowych zdecydowano się nie wybierać najlepszych władarzy. Po raz pierwszy zostali nagrodzeni liderzy dobrych praktyk: w czterech dziedzinach: środowisko i gospodarka odpadami, polityka senioralna, oświata oraz gospodarka.

Perły są wylaniwane w czterech kategoriach: gmina wiejska, gmina miejsko-wiejska, gmina miejska do 100 tys. mieszkańców i gmina miejska zamieszkiwana przez ponad 100 tys. mieszkańców. Każdy samorząd mógł wypełnić i przestać ankietę. Zadane pytania dotyczyły m.in. zarządzania, finansów, przestrzeni i infrastruktury, gospodarki, oświaty i wychowania, zdrowia, polityki senioralnej, transportu publicznego, smart city oraz środowiska i gospodar-

ki odpadami. Część odpowiedzi punktowana była w sposób zero-jedynkowy. Wiele też ocenianych było metodą benchmarkową – porównywano, które gminy wypadają lepiej względem pozostałych w swojej kategorii.

Ocenie Kapituły Rankingu podlegały odpowiedzi na pytania otwarte w czterech dziedzinach: gospodarka, oświata i wychowanie, polityka senioralna oraz środowisko i gospodarka odpadami. W skład Kapituły weszli: Agnieszka Dawydzik (menedżer w zespole ds. sektora publicznego, Deloitte), Marta Gadomska-Byrska (szefowa działu dodatki poradnicze i wydawnictwa specjalne Dziennika Gazety Prawnej oraz redaktor naczelna Tygodnika Gazeta Prawna), Zofia Józwiak (redaktor tygodnika Samorząd i Administracja Dziennika Gazety Prawnej) oraz prof. Jacek Szlachta z Katedry Rozwoju Regionalnego i Przemysłowego, Kolegium Ekonomiczno-Społecznego Szkoły Głównej Handlowej w Warszawie.

Wśród gmin wiejskich liderem jest, podobnie jak w poprzednich latach, Iława. Na drugim miejscu znalazła się Płuniczna, na trzecim Strawczyn, kolejne miejsca zajęły Budzyń, Kłoda-wa, Kleszczewo, Bieliny, Wisznice, Wiązowna i na miejscu 10. gmina Zielonki.

Red.

Ranking dochodów polskich samorządów

Pismo Samorządu Terytorialnego „Wspólnota” 23 lipca opublikowało ranking dochodów samorządów w 2018 r. Wśród gmin wiejskich najbogatszy okazał się Kleszczów z woj. łódzkiego, a za nim Rewal z zachodniopomorskiego. Małopolskie gminy wiejskie uplasowały się znacznie niżej pod względem dochodów na mieszkańca – najbogatszy Bolesław na miejscu 60., kolejna po nim gmina Wielka Wieś na pozycji 72., a trzecia w województwie gmina Zielonki – na pozycji 113. w Polsce. Wśród miast wojewódzkich Kraków wyprzedziły: Warszawa, Wrocław, Opole i Gdańsk. Wśród powiatów krakowski znalazł się na 269. pozycji w kraju, a najwyższymi dochodami pochwalić się może powiat człuchowski z woj. pomorskiego.

Metoda obliczania wskaźnika użytego w rankingu nie zmienia się od kilkunastu lat – dochody każdego samorządu dzielone są przez liczbę ludności. Wpływające do budżetu dochody skorygowano na dwa sposoby: odjęto składki przekazywane przez samorządy w związku z subwencją równoważącą (tzw. podatek janosikowy); po drugie, do faktycznie zebranych dochodów dodano kwoty ulg i zwolnień w podatkach lokalnych oraz zmniejszenia stawek (po to, by porównywać faktyczną zamożność samorządów, a nie skutki podejmowanych w gminach decyzji fiskalnych).



Gmina o najwyższych dochodach w Polsce to Kleszczów – dla porównania trzy małopolskie gminy o najwyższych dochodach

Cały ranking dostępny pod adresem:

http://www.wspolnota.org.pl/fileadmin/user_upload/07_2019/Ranking_-_Zamoznosc_samorzadow_2018-ok.pdf

I tak dla porównania – dochód na mieszkańca w najbogatszej Warszawie wynosi 7 747,11 zł, a w Krakowie – 5 605,84 zł; w najbogatszym powiecie człuchowskim 1 455,44 zł, a w krakowskim – 621,54 zł. Najbogatsza gmina wiejska w Polsce – Kleszczów – może się pochwalić dochodami na osobę na poziomie 35 829,15 zł, a gmina Zielonki – 3 903,09 zł. A i tak należymy do małopolskich krezusów – większe dochody na osobę od nas ma tylko gmina Bolesław – 4 489,22 zł i nasz sąsiad gmina Wielka Wieś – 4 336,29 zł. W małopolskiej pierwszej piątce są, po gminie Zielonki, jeszcze: Uście Gorlickie (3 838,17 zł i pozycja 121.) oraz Zabierzów (139. pozycja z 3 695,70 zł).

Prof. Paweł Swianiewicz, autor rankingu zauważa, że rok 2018 był rekordowy pod względem wielkości inwestycji samorządowych. Jednak ocena sytuacji finansowej samorządów w ostatnich latach jest bardzo trudna – trzeba brać pod uwagę nie tylko zmiany wielkości dochodów, ale także obecny i spodziewany wzrost obciążeń finansowych – samorządy ponoszą przynajmniej częściowe koszty wprowadzania reform (głównie edukacji, ale także zmian w zakresie programów pomocy społecznej). – *Sytuacja finansowa sektora samorządowego pozornie się poprawia, ale w rzeczywistości jest rezultatem realizacji rządowych programów społecznych, które mogą mieć pozytywne skutki dla sytuacji społecznej w kraju, ale nie mają wiele wspólnego ze swobodą prowadzenia polityki rozwojowej przez samorządy albo ze zdolnością władz lokalnych do wykonywania innych zadań publicznych* – twierdzi prof. Swianiewicz, kierownik Zakładu Rozwoju i Polityki Lokalnej na Wydziale Geografii i Studiów Regionalnych Uniwersytetu Warszawskiego.



W lipcu trwały prace m.in. na ul. Brzozowej w Bibicach

Sieci kanalizacyjne przekazane do eksploatacji

W lipcu Referat Inwestycji Sieciowych Urzędu Gminy Zielonki przekazał do eksploatacji nowo wybudowane sieci kanalizacyjne i wodociągowe w 6 lokalizacjach. Zostały zrealizowane w ramach projektu „Gospodarka wodno-ściekowa w Gminie Zielonki – IV etap”. Przypominamy, że projekt, kontynuowany od 2017 r., obejmuje 37 km sieci i 688 sięgaczy do gospodarstw w miejscowościach: Brzozówka, Bibice, Wola Zachariaszowska, Owczary, Garliczka, Bosutów-Boleń, Grębyńnice, Korzkiew, Januszowice, Garlica Murowana, Przybysławice, Węgrzce, Zielonki oraz 10 pompowni. Inwestor, gmina Zielonki, zachęca mieszkańców do przyłączania się do sieci gminnej.

Najnowsze gotowe odcinki to sieć kanalizacji sanitarnej wybudowanej w Woli Zachariaszowskiej w ul. Królewskiej, w Przybysławicach w ul. Słonecznej oraz w Januszowicach w ul. Modrzewiowej; kanalizacji sanitarnej wybudowanej w Zielonkach w ul. Krakowskie Przedmieście (okolice sklepu „Zabka”) i w rejonie ul. Na Łąki oraz sieci wodociągowej wybudowanej w Zielonkach w rejonie ul. Na Winnice. Przypominamy, że zainteresowani mieszkańcy mogą uzgadniać projekty przyłączy w siedzibie Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych w Zielonkach Sp. z o.o. (32-086 Węgrzce, ul. Forteczna 3, tel./fax: 12 286 32 35, 12 285 02 61). W IV kwartale 2019 r. powinien być przekazany do eksploatacji odcinek sieci kanalizacyjnej w Bibicach i Woli Zachariaszowskiej (przecznice ul. Granicznej).

W sierpniu budowa kanalizacji trwała na następujących odcinkach:

firma INSBUD zakończyła budowę sieci w ul. Brzozowej w Bibicach, zakończyła budowę w ul. Gielniówka w Przybysławicach i w Owczar-

ach (do wykonania pozostaną roboty drogowo-odtworzeniowe zaplanowane na październik i listopad) oraz kontynuuje prace na drodze wojewódzkiej 794 Kraków-Wolbrom w dwóch miejscach: w rejonie ul. Krakowskie Przedmieście w Zielonkach (okolice transformatora) oraz ul. Krakowskiej w Brzozówce. Trwają uzgodnienia co do rozpoczęcia prac przez INSBUD w drodze powiatowej, ul. Topolowej, w Owczarach – roboty powinny rozpocząć się jeszcze w tym roku. Uzgodnienia są również prowadzone w kwestii rozpoczęcia robót w ul. Długopolskiej w Zielonkach. Tutaj przewidywane rozpoczęcie planuje się na przełomie września i października 2019 r. Wykonawca kontynuuje prace związane z zabudową stacji uzdatniania wody w Batowicach.

Zakład Robót Inżynieryjno-Budowlanych Augustyn Anioł zakończył prace w ul. Biała Góra w Januszowicach, obecnie realizuje odcinek w ul. Kosynierów i ul. Kwiatów Polnych w Bosutowie. Następnie front robót zostanie przeniesiony do Garlicy Murowanej, gdzie do budowy pozostaje sieć kanalizacyjna i wodociągowa.

W ramach projektu odtwarzana jest sukcesywnie nawierzchnia dróg po budowie kanalizacji. Położono asfalt na odcinkach ulic: Słonecznej, Zielonej Drogi, Modrzewiowej i Krzemionki w Brzozówce oraz na ul. Spacerowej i ul. Św. Floriana w Grębyńnicach. Trwają uzgodnienia z Zarządem Dróg Powiatu Krakowskiego w sprawie asfaltowania drogi powiatowej w Korzkwi i Grębyńnicach.

Koszt rozbudowy sieci kanalizacyjnej i wodociągowej w gminie Zielonki w ramach projektu „Gospodarka wodno-ściekowa w Gminie Zielonki – IV etap” wynosi 35 mln zł, a dofinansowanie z Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko: 17,5 mln zł.

**Referat Inwestycji Sieciowych
UG Zielonki, red. IO**



Boisko przy hali sportowej i szkole jako pierwszy wypróbowali uczestnicy wakacyjnych zajęć w CKPiR

Nowe boisko do kilku gier w Zielonkach

Tuż przy hali sportowej i Szkole Podstawowej w Zielonkach powstało boisko wielofunkcyjne ze sztuczną nawierzchnią, zastąpiło wysłużony już kort tenisowy. Budowa kosztowała 436 964,93 zł, na zadanie uzyskano dofinansowanie z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020 za pośrednictwem LGD Korona Północnego Krakowa w kwocie 213 799 zł. 19 lipca zakończono prace.

Na boisku o wymiarach 22x34 m można grać w piłkę ręczną, niedługo również w nożną (pole gry 20x30 m), w siatkówkę (pole gry 9x18 m), a w koszykówkę nawet dwa mecze naraz (pole gry 15x22 m) – wysokość koszy jest regulowana. Na boisku rysowano również linie umożliwiające grę w tenisa. Umowę z wykonawcą, firmą Grumix z Preczowa, podpisano 30 kwietnia tego roku. Nowe boisko ma poliuretanową nawierzchnię, jest wyposażone w bramki do piłki ręcznej, kosze do koszykówki, słupki do gry w siatkówkę. Zamontowano piłkochwyty wokół całego boiska o wysokości 4 m, są też 4 ławki. Powstał chodnik wzdłuż boiska, przebudowano również oświetlenie. Zadanie jest współfinansowane ze środków Unii Europejskiej w ramach poddziałania 19.2 „Wsparcie na wdrożenie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność” w ramach działania „Wsparcie dla rozwoju lokalnego w ramach inicjatywy LEADER”, objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020 (PROW 2014–2020).

Red. IO



Powstaje piętro budynku

Budowa zespołu szkolno-przedszkolnego w Przybysławicach

Trwają prace na budowie szkoły w Przybysławicach – na początku września dwa skrzydła dla szkoły i przedszkola były już na etapie pierwszego piętra, a prace ziemne trwały jeszcze w obrębie niecki basenowej i sali sportowej. Na koniec 2019 r. planowane jest przykrycie budynku dachem i wstawienie okien, tak aby w okresie zimowym móc prowadzić prace wewnątrz budynku.

Przypomnijmy, że budynek dla ma mieć łącznie 3,6 tys. m² powierzchni użytkowej i ma się w nim mieścić przedszkole i szkoła podstawowa z basenem – to tam przeniesie się Szkoła Podstawowa im. Jerzego Kukuczki w Korzkwi. Wykonawcą budowy wybranym w przetargu jest firma KARTEL S.A., z którą podpisano umowę 14 maja 2019 r., termin oddania budynku to 14 lipca 2021 r. Inwestycja kosztuje 37,4 mln zł.

Sylwia Barczak, MKF

VIII sesja Rady Gminy Zielonki

30 maja w sali konferencyjnej Urzędu Gminy Zielonki odbyła się VIII sesja Rady Gminy Zielonki kadencji 2018–2023. Sesję prowadził przewodniczący Rady Gminy Zielonki Mirosław Golanko.

Podjęto uchwały w następujących sprawach:

- 1) zmiany Uchwały Budżetowej Gminy Zielonki na rok 2019;
- 2) zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Zielonki;
- 3) wyrażenia zgody na oddanie w najem na czas nieoznaczony oraz odstąpienie od obowiązku przetargowego trybu zawarcia umowy najmu nieruchomości stanowiącej mienie komunalne Gminy Zielonki, położonej w obrębie Zielonki;
- 4) wyrażenia zgody na oddanie w dzierżawę na czas nieoznaczony oraz odstąpienie od obowiązku przetargowego trybu zawarcia umowy dzierżawy nieruchomości stanowiącej mienie komunalne Gminy Zielonki, położonej w obrębie Przybysławice;
- 5) przyjęcia do realizacji wieloletniego programu gospodarowania mieszkaniowym zasobem Gminy Zielonki na lata 2019–2023;
- 6) zmiany Uchwały Nr XLII/134/2018 Rady Gminy Zielonki w sprawie powierzenia realizacji wspólnego zadania pn. „Partnerski Projekt budowy instalacji odnawialnych źródeł energii dla gmin Województwa Małopolskiego”;
- 7) ustanowienia zasad przyznawania diet przewodniczącym organów wykonawczych jednostek pomocniczych Gminy Zielonki.

IX sesja Rady Gminy Zielonki

27 czerwca w sali konferencyjnej Urzędu Gminy Zielonki odbyła się IX sesja Rady Gminy Zielonki kadencji 2018–2023. Sesję prowadził przewodniczący Rady Gminy Zielonki Mirosław Golanko. Podczas sesji podjęto uchwały: w sprawie udzielenia Wójtowi Gminy Zielonki wotum zaufania, w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego Gminy Zielonki za 2018 rok oraz zatwier-

dzenia sprawozdania Wójta Gminy Zielonki z wykonania budżetu za 2018 rok oraz udzielono wójtowi gminy absolutorium za 2018 rok, o czym piszemy na str. 5. Odbyła się również debata nad „Raportem o stanie Gminy Zielonki za rok 2018”.

Podjęto również uchwały w następujących sprawach:

- 1) zmiany uchwały Nr XXVII/55/2017 Rady Gminy Zielonki w sprawie określenia szczegółowych warunków przyznawania i odpłatności za usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze, z wyłączeniem specjalistycznych usług psychicznych dla osób z zaburzeniami psychicznymi, oraz szczegółowych warunków częściowego lub całkowitego zwolnienia z opłat, jak również trybu ich pobierania;
- 2) rozpatrzenia wezwania do usunięcia naruszenia prawa poprzez zmianę uchwały Rady Gminy Zielonki Nr XL/46/2006 z 3 sierpnia 2006 r. w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego na obszarze gminy Zielonki nr 18 w granicach administracyjnych sołectwa Korzkiew;
- 3) powołania zespołu do spraw zaopiniowania kandydatów na ławników sądowych na kadencję 2020–2023,
- 4) określenia zasad, trybu przyznawania i pozbywania oraz rodzajów i wysokości stypendiów sportowych, nagród sportowych i wyróżnień sportowych gminy Zielonki;
- 5) zmiany Uchwały Budżetowej Gminy Zielonki na rok 2019;
- 6) zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Zielonki;
- 7) przekazania skargi według właściwości;
- 8) zmiany uchwały Nr XXVII/57/2017 Rady Gminy Zielonki w sprawie udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Krakowskiemu na realizację zadań w ramach inicjatyw samorządowych w latach 2017–2018.

X sesja Rady Gminy Zielonki

29 sierpnia w sali konferencyjnej Urzędu Gminy Zielonki odbyła się X sesja Rady Gminy Zielonki kadencji 2018–2023. Sesję prowadził przewodniczący Rady Gminy Zielonki Mirosław Golanko. Na tej sesji do prezydium rady dołączyła Marzena Gadzik-

-Wójcik, która została wybrana na wiceprzewodniczącą Rady Gminy Zielonki. Od tego momentu Rada Gminy Zielonki ma trzech wiceprzewodniczących: prócz nowo powołanej Ryszarda Krawczyka i Krzysztofa Olawskiego.

Podjęto uchwały w następujących sprawach:

- 1) stwierdzenia zakończenia działalności publicznych gimnazjów prowadzonych przez gminę Zielonki;
- 2) trybu i sposobu powoływania i odwoływania członków Zespołu Interdyscyplinarnego oraz szczegółowe warunki jego funkcjonowania;
- 3) zmiany Uchwały nr XXXVII/20/2018 Rady Gminy Zielonki z 26 kwietnia 2018 r. w sprawie ustalenia regulaminu określającego niektóre zasady wynagradzania nauczycieli zatrudnionych w przedszkolach i szkołach podstawowych, dla których organem prowadzącym jest gmina Zielonki;
- 4) nadania nazwy ulicy w miejscowości Węgrzce;
- 5) ustanowienia roku 2020 Rokiem Pucheroła w Gminie Zielonki;
- 6) udzielenia dotacji celowych dla Jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych gminy Zielonki;
- 7) zmiany uchwały nr XLII/97/2018 Rady Gminy Zielonki z 5 października 2018 r. w sprawie przystąpienia do sporządzania zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego na obszarze Gminy Zielonki Nr 08 w granicach administracyjnych miejscowości Trojanowice zatwierdzonego uchwałą IV/21/2007 Rady Gminy Zielonki z 18 stycznia 2007 r.;
- 8) udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Krakowskiemu na realizację zadania pn.: „Budowa wiaduktu nad torami, łączącego ul. Powstańców w Krakowie z drogą powiatową nr 2156K w miejscowości Batowice i Dziekanowice wraz z przebudową przyległego układu drogowego” w ramach inicjatyw samorządowych;
- 9) udzielenia pomocy finansowej na rzecz Województwa Małopolskiego z przeznaczeniem na dofinansowanie zadania utrzymania letniego i zimowego chodników wzdłuż DW 794 w ramach inicjatyw samorządowych;
- 10) zmiany Uchwały Budżetowej Gminy Zielonki na rok 2019;
- 11) zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Zielonki;
- 12) wyboru wiceprzewodniczącego Rady Gminy Zielonki.



W szkole w Zielonkach zastosowano proekologiczne rozwiązania m.in. ogniw fotowoltaiczne

Termomodernizacja szkoły w Zielonkach zakończona

29 sierpnia zakończono termomodernizację zachodniego skrzydła Szkoły Podstawowej w Zielonkach. Tym samym zrealizowano projekt pt. „Poprawa efektywności energetycznej budynków użyteczności publicznej w gminie Zielonki”. Dzięki termomodernizacji i ogniom fotowoltaicznym, które zamontowano na czterech budynkach oświatowych i jednym użyteczności publicznej, poprawi się efektywność energetyczna tych budynków oraz obniży się ilość emitowanego CO₂ i pyłów do atmosfery.

Projekt dofinansowany ze Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych dla Aglomeracji Krakowskiej obejmował pięć budynków użyteczności publicznej w gminie Zielonki. Były to: Szkoła Podstawowa w Woli Zachariaszowskiej, Szkoła Podstawowa w Owczarach, budynek Przedszkola Samorządowego w Węgrzcach z siedzibą w Bibicach, budynek Forum Aktywności Lokalnej oraz zachodnie skrzydło Szkoły Podstawowej w Zielonkach.

Prace w zieloneckiej szkole obejmowały wykonanie docieplenia ścian zewnętrznych budynku, docieplenie fundamentów, demontaż i montaż odgromów, ocieplenie stropów pod poddaszem, wymianę okien, modernizację centralnego ogrzewania wraz z wymianą dwóch kotłów gazowych z osprzętem, zastosowanie automatyki pogodowej i fotowoltaiki do zasilania pomp. Prace zostały wykonane przez firmę GENERALBUD 2 za kwotę 999 990 zł.



Boisko szkolne w Bibicach zyskało bezpieczną syntetyczną nawierzchnię

Wakacyjne remonty w szkołach

Wakacje to nie tylko czas odpoczynku od szkoły. To również dobry moment na przeprowadzenie remontów. W tym roku przeprowadzono je w czterech budynkach oświatowych w gminie Zielonki.

W Szkole Podstawowej w Bibicach w okresie wakacyjnym przeprowadzono remont nawierzchni boiska szkolnego. Wykonano bezpieczną syntetyczną nawierzchnię na boisku asfaltowym oraz montaż piłkochwyłów. Wartość inwestycji to 101 812,02 zł. Wykonano także prace remontowe na obiekcie szkolnym, w tym: wymianę lamp, wymianę drzwi w klasach, montaż listew meblowych, wymianę lamp w hali sportowej i salach lekcyjnych, malowanie dwóch sal lekcyjnych, wymianę blatów ławek, remonty toalet. Wartość wykonanych prac remontowych 37 564,20 zł. Dokonano także naprawy okablowania i wymiany kamer za kwotę 3 300,58 zł. Przeprowadzono także wymianę filtrów central wentylacyjnych oraz kompleksową wymianę elektrod zapłonowych oraz jonizacyjnych w palnikach w kotlewni za kwotę 4 391,10 zł.

W Szkole Podstawowej w Korzkwi dokonano wymiany okien oraz parapetów zewnętrznych i wewnętrznych na parterze i pierwszym piętrze oraz docieplenie stropu. Realizacja tego zadania kosztowała 200 000 zł.

W roku szkolnym 2018/2019 w Szkole Podstawowej w Woli Zachariaszowskiej zakończono termomodernizację szkoły: ocieplenie ścian i wykonanie elewacji, ocieplenie strychu, wymianę reszty okien, wymianę pieca CO. W zakresie remontów własnych: wycyklinowano parkiet w jednej z sal, pomalowano sekretariat, gabinet dyrektora i logopedy, zakupiono cztery tablice interaktywne (dwie w ramach programu Aktywna tablice, jedną ze środków własnych, jedną Rada Rodziców), wymieniono oświetlenie na sali gimnastycznej, zabudo-

wano rury kanalizacyjne na poziomie szatni i wyremontowano korytarz przy bibliotece szkolnej, rozpoczęto też prace związane z adaptacją części strychu na salę lekcyjną.

W lutym 2019 r. w Szkole Podstawowej w Zielonkach uczniowie zaczęli korzystać z trzeciego członu obiektu szkolnego z ośmioma salami lekcyjnymi (w tym w pełni wyposażoną salą komputerową), z aulą i basenem. Od marca do sierpnia trwała termomodernizacja najstarszego członu obiektu szkolnego, w wyniku którego zmodernizowano kotlewnię (wymieniono kotły gazowe na nowsze), wymieniono okna w salach lekcyjnych, na korytarzach oraz w toaletach; wymieniono kaloryfery, okna dachowe w salach na poddaszu – sale te zostały również pomalowane. Budynek został ocieplony z zewnątrz i pomalowany. W ramach termomodernizacji zabezpieczono fundamenty i wykonano nową podmurówkę. Ze środków budżetowych szkoły wykonano remont pomieszczenia socjalnego wraz z toaletami przy pokoju nauczycielskim za 35 tys. zł. Remont objął m.in. wymianę instalacji hydraulicznej i elektrycznej w tym pomieszczeniu.

Red.

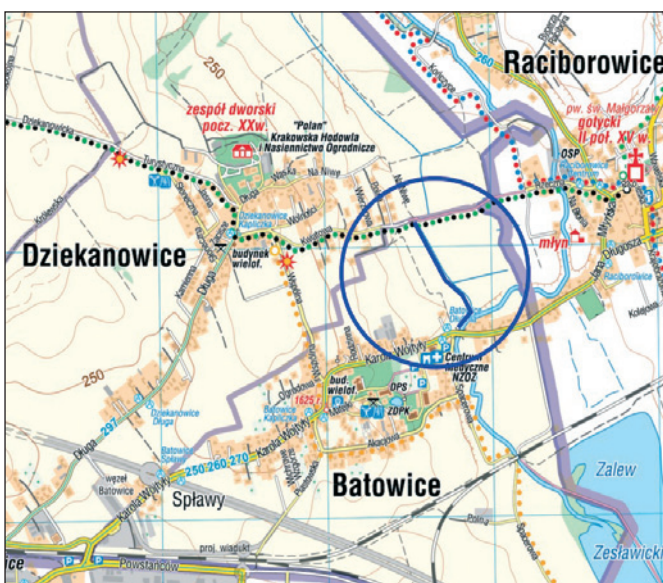
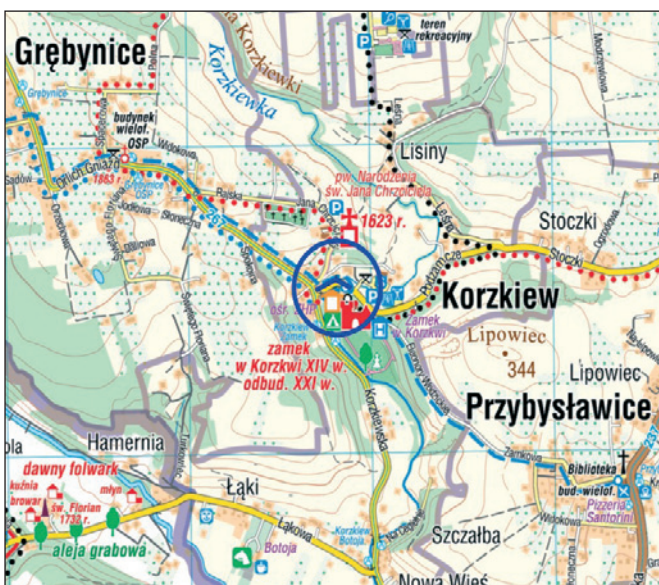
Ponad 4,5 mln zł dla gminy Zielonki z Funduszu Dróg Samorządowych

Gmina Zielonki otrzymała dofinansowanie w maksymalnej wysokości 80 proc. z Funduszu Dróg Samorządowych na dwie inwestycje. Z ponad 314 mln zł z Funduszu Dróg Samorządowych przeznaczonych w Małopolsce na budowę, przebudowę lub remonty dróg gminnych i powiatowych aż 4 mln 577 tys. zł trafi do gminy Zielonki z przeznaczeniem na przebudowę drogi gminnej w Korzkwi i budowę gminnej drogi w Batowicach. Całkowita wartość tych inwestycji to łącznie ponad 5 mln 721 tys. zł – resztę dołoży gmina Zielonki ze swojego budżetu.

Inwestycja w Korzkwi będzie to rozbudowa wąskiej drogi gminnej w sąsiedztwie szkoły, bazy harcerskiej i zamku, z budową wzdłuż niej chodnika, wraz z przebudową obiektu mostowego na potoku Korzkiewka oraz przebudową skrzyżowania z drogą powiatową. Na odcinku około 150 m droga zostanie poszerzona do min. 6 m, a na odcinku około 170 m – od drogi powiatowej do szkoły – powstanie chodnik o szerokości 2 m; powstaną też dwa przejścia dla pieszych – jedno na drodze gminnej, drugie na powiatowej, tak by można było bezpiecznie dojść do szkoły. Wartość inwestycji to 2 137 490,81 zł, dofinansowanie przyznane w wysokości 80 proc. wyniosło 1 709 992,65 zł.

Druga inwestycja będzie mieć miejsce w Batowicach, jest to budowa drogi gminnej wraz z przebudową drogi powiatowej, która będzie skrótem z Dziekanowic do Ośrodka Zdrowia w Batowicach oraz do przystanku komunikacji aglomeracyjnej. Powstanie około 0,5 km sześciometrowej drogi gminnej, a przy drodze powiatowej zostanie przeniesiona i przebudowana zatoka autobusowa oraz przebudowany chodnik na długości około 80 m, powstanie też przejście dla pieszych. Wartość inwestycji to 3 583 768,81 zł, dofinansowanie przyznane w wysokości 80 proc. wyniosło 2 867 015,05 zł.

Na obie inwestycje gmina Zielonki uzyskała już ZRID (zezwolenie na realizację inwestycji drogowej), planowane ogłoszenie przetargu spodziewane jest we wrześniu. Obie inwestycje powinny zostać zakończone w 2020 r.





Obecny wiadukt jest niewystarczający do obsługi wzmożonego ruchu

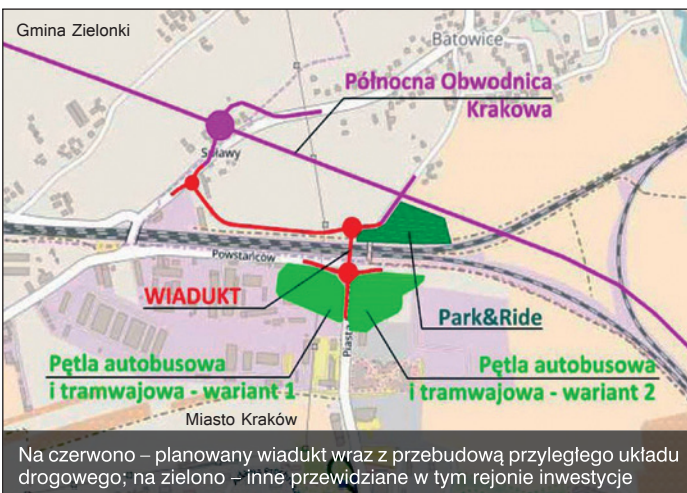
Dofinansowanie na budowę wiaduktu w Batowicach

Budowa wiaduktu w Batowicach, która nie mogła się rozpocząć z powodu zbyt małych środków w dyspozycji samorządów, będzie finansowana z rządowego Funduszu Dróg Samorządowych. 30 sierpnia zatwierdzona została lista zadań objętych dofinansowaniem – wśród nich znalazło się zadanie obejmujące budowę wiaduktu nad torami, łączącego ulice Powstańców i Piasta Kołodzieja w Krakowie z drogą powiatową 2156K w miejscowości Batowice i Dziekanowice, wraz z przebudową przyległego układu drogowego. Wartość inwestycji, ze złożonego wniosku,

to 36 652 805,73 zł, dofinansowanie z FDS w wysokości 80 proc. wynosi 29 322 244,58 zł; resztę – 7 330 561,15 zł zadeklarowały dołożyć ze swoich budżetów samorządy.

Partnerzy inwestycji to Powiat Krakowski, miasto Kraków i gmina Zielonki. Gmina Zielonki była odpowiedzialna za przygotowanie dokumentacji oraz projektu inwestycji wraz z pozwoleniem na budowę. Jako dotychczasowy lider projektu przeprowadziła też dwa postępowania przetargowe – oba jednak trzeba było unieważnić ze względu na niewystarczające środki na tę inwestycję będące w dyspozycji samorządów. Stąd zapadła wspólna decyzja władz samorządowych, będących partnerami, o aplikowaniu o dofinansowanie budowy wiaduktu ze środków w ramach Funduszu Dróg Samorządowych. Wniosek o dofinansowanie przygotował i złożył Powiat Krakowski. Udział finansowy w inwestycji zadeklarowały też gminy Michałowice i Kocmyrzów-Luborzyca. Powiat Krakowski całkowicie koszt realizacji zadania wycenił na ponad 40 mln zł.

Zadanie na styku miasta Krakowa i gminy Zielonki w ciągu drogi powiatowej obejmuje m.in.: budowę wiaduktu nad torami kolejowymi (o rozpiętości pomiędzy podporami około 34 m) łączącego ulice Powstańców i Piasta Kołodzieja w Krakowie z drogą powiatową w Batowicach i Dziekanowicach w gminie Zielonki oraz rozbudowę przyległego układu drogowego: trzech rond i odcinka drogi, budowę chodnika i ścieżki rowerowej, a także dwóch zatok autobusowych. To ważny wlot do miasta od północnej strony, pozwalający również na skomunikowanie z powstającą Północną Obwodnicą Krakowa. Według wniosku realizacja zadania powinna zostać zakończona w 2021 r.



Na czerwono – planowany wiadukt wraz z przebudową przyległego układu drogowego; na zielono – inne przewidziane w tym rejonie inwestycje

Przetargi na Trasę Wolbromską

28 sierpnia 2019 r. ogłoszony został przetarg na południowy fragment nowej Trasy Wolbromskiej – zachodniej obwodnicy Zielonek. Droga ma połączyć ul. Pachońskiego w Krakowie z węzłem Północnej Obwodnicy Krakowa (S52) w Zielonkach. Przetarg obejmuje opracowanie dokumentacji projektowej wraz z uzyskaniem pozwolenia na realizację inwestycji drogowej (ZRID) oraz wykonanie robót budowlanych. Inwestycja będzie wspólnym przedsięwzięciem Zarządu Dróg Wojewódzkich (ZDW) w Krakowie oraz Zarządu Inwestycji Miejskich w Krakowie. Z kolei 17 września 2019 r. został ogłoszony przetarg na wykonanie dokumentacji projektowej (budowlanej i wykonawczej) wraz z uzyskaniem pozwolenia na budowę (ZRID) drugiego, północnego odcinka zachodniej obwodnicy Zielonek. Obejmuje on odcinek od węzła z Północną Obwodnicą Krakowa w Zielonkach do skrzyżowania z ulicą Krakowskie Przedmieście w Trojanowicach. Przetargi prowadzi ZDW.

Przedmiotem pierwszego przetargu jest zaprojektowanie i wykonanie odcinka umożliwiającego komunikację POK z miastem Krakowem. Długość dwujezdniowej drogi klasy G, w standardzie po dwa pasy ruchu dla każdego z kierunków, to 2,2 km. Przedmiotem zamówienia jest opracowanie dokumentacji projektowej oraz wykonanie robót budowlanych w podziale na dwa zadania. Pierwsze z nich obejmuje odcinek trasy od ul. Pachońskiego do granicy miasta z gminą Zielonki wraz z łącznikiem do ul. Glogera w Krakowie z drogi wojewódzkiej nr 794 i rozbudową ul. Glogera. Drugie zadanie dotyczy odcinka od granicy Krakowa z gminą Zielonki do węzła z Północną Obwodnicą Krakowa w miejscowości Zielonki. Inwestycja ma być gotowa do 30 czerwca 2023 r. Planowane jest zgłoszenie zamówienia do dofinansowania w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014–2020.

Przedmiotem drugiego przetargu jest wykonanie projektów budowlanych i wykonawczych wraz z uzyskaniem pozwolenia na realizację inwestycji drogowej (ZRID) – czyli kompletu dokumentów niezbędnych do realizacji inwestycji na odcinku północnym zachodniej obwodnicy Zielonek – od węzła z Zielonkach do Trojanowic. Odcinek ten, o podobnej długości co odcinek południowy, planowany jest w standardzie jednojezdniowym. Powstanie odcinka północnego TW ułatwi w przyszłości poruszanie się w kierunku węzła powstającej Północnej Obwodnicy Krakowa w Zielonkach od północy – czyli włączenie na POK też z terenów położonych na północ od Zielonek, nie powodując konieczności wjazdu do centrum miejscowości Zielonki i odciążą drogę wojewódzką 794 z wzmożonego ruchu tranzytowego w kierunku miasta Krakowa. Projekty wykonawcze i budowlane wraz z pozwoleniem na budowę tego odcinka wg przetargu mają być gotowe w ciągu 18 miesięcy od zawarcia umowy. Również przy tym zadaniu planowane jest zgłoszenie zamówienia do dofinansowania w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014–2020.

Przypomnijmy, że Północna Obwodnica Krakowa to inwestycja Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych

i Autostrad łącząca węzeł Modlnica z węzłem Kraków – Mistrzejowice. Ma powstać do 2023 r., umowę na jej budowę podpisano 13 listopada 2018 r. Długość POK to 12,4 km, z czego 6,7 km biegnie po terenie gminy Zielonki, przez 6 miejscowości: Zielonki, Bibice, Węgrzce, Bosutów, Dziekanowice, Batowice. Na trasie powstaną 3 węzły: Zielonki (węzeł zespólny na skrzyżowaniu POK z ulicami: Na Zielonki, Ks. Adama Zięby, Na Popielówkę i projektowaną Trasą Wolbromską), Węgrzce (skrzyżowanie z drogą Krajową nr 7), Batowice (skrzyżowanie z drogą powiatową 1256K) oraz 20 km dróg zbiorczych dojazdowych. Jezdnia dla każdego z kierunków ruchu będzie miała po 3 pasy ruchu. Wykonawcą drogi ekspresowej S52 będzie wyłonione w przetargu konsorcjum firm: tureckiej Gulermak i polskiej Mosty Łódź. Koszt zaprojektowania i wykonania zadania to 1,428 mld zł.

MKF



Przetarg na odbieranie i zagospodarowanie odpadów z terenu gminy Zielonki

Przeprowadzono postępowanie przetargowe na „Odbieranie i zagospodarowanie odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości z terenu gminy Zielonki, za wyjątkiem nieruchomości, na których prowadzona jest działalność gastronomiczna, mechanika pojazdowa oraz cmentarze, jak również z 2 punktów selektywnego zbierania odpadów komunalnych (PSZOK)”.

Postępowanie przetargowe zostało podzielone na trzy części.

Część pierwsza przetargu obejmowała odbieranie i zagospodarowanie zmieszanych odpadów komunalnych – tu zostały złożone dwie oferty. Najkorzystniejsza oferta została złożona przez firmę Wywóz Nieczystości oraz Przewóz Ładunków Wiesław Strach 42-202 Częstochowa, ul. Bór 169, który wycenił realizację ww. zadania na kwotę: w roku 2019 – 648,00 zł brutto za 1 tonę, a w roku 2020 – 810,00 zł brutto za 1 tonę. Druga oferta została złożona przez Małopolskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Odpadami Sp. z o.o. ul. Barska 12, 30-307 Kraków; oferta opiewała na kwotę: w roku 2019 – 790,20 zł brutto za 1 tonę, a w roku 2020 – 993,60 zł brutto za 1 tonę.

Część druga przetargu obejmowała odbieranie i zagospodarowanie odpadów biodegradowalnych z posesji i PSZOK-ów – i tu zostały złożone dwie oferty. Najkorzystniejsza oferta została złożona przez firmę Wywóz Nieczystości oraz Przewóz Ładunków Wiesław Strach 42-202 Częstochowa, ul. Bór 169, która opiewała na kwotę: w roku 2019 – 680,00 zł brutto za 1 tonę, a w roku 2020 – 790,00 zł brutto za 1 tonę. Drugą ofertę złożyło Przedsiębiorstwo Wielobranżowe MIKI Mieczysław Jakubowski, 30-841 Kraków, ul. Nad Drwiną 33, które wyceniło realizację ww. zadania na kwotę: w roku 2019 – 806,76 zł brutto za 1 tonę, a w roku 2020 – 905,04 zł brutto za 1 tonę.

Dla tych dwóch części zamówienia przetarg został rozstrzygnięty 27 września, jednak nie jest jeszcze uprawomocniony – nie zostały zatem zawarte umowy, bowiem firmy mają czas na ewentualne złożenie odwołań. Tańsza oferta, zarówno w części pierwszej, jak i drugiej, została odrzucona, ze względu na brak spełnienia warunków przetargowych. Umowy z wykonawcami mogą być zawarte najwcześniej 11 października 2019 r.

Część trzecia przetargu obejmowała odbieranie i zagospodarowanie odpadów segregowanych z posesji i PSZOK-ów – tu też zostały złożone dwie oferty. Najkorzystniejsza oferta została złożona przez firmę Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych „TAMAX” Szczepan Cieślak, 28-340 Sędziszów, Os. Sady 20/2 i opiewała na kwotę: w roku 2019 – 864,00 zł brutto za 1 tonę, a w roku 2020 – 1080,00 zł brutto za 1 tonę. Druga oferta była złożona przez Zakład Usług Komunalnych Romuald Kwiecień, ul. Wesoła 100, 32-089 Prądnik Korzkiewski – oferta została odrzucona ze względów proceduralnych.

Dla trzeciej części zamówienia przetarg rozstrzygnięto 22 sierpnia 2019 r., umowa na realizację zadania z firmą „TAMAX” została zawarta na okres od 3 września 2019 r. do 31 grudnia 2020 r.

Ostatnie kwoty za odbiór i zagospodarowanie odpadów z terenu gminy Zielonki sprzed ww. przetargu to: odpady zmieszane – 637,20 zł za tonę, segregowane – 850 zł za 1 tonę, odpady biodegradowalne – 669,60 zł za 1 tonę.

Małgorzata Fordymacka, MKF

Program Agroenergia – dotacje na OZE dla rolników

Rolnicy mogą składać wnioski o dotacje i pożyczki na inwestycje w odnawialne źródła energii w nowym programie Agroenergia Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

Rodzaje przedsięwzięć, które mogą podlegać dofinansowaniu, to inwestycje w nowe źródła ciepła i energii elektrycznej (w tym OZE) wraz z magazynami energii, a ponadto przedsięwzięcia zakładające zmniejszenie zużycia surowców pierwotnych oraz mające na celu poprawę efektywności energetycznej. Z programu Agroenergia będą mogli skorzystać wyłącznie rolnicy indywidualni, rozumiani jako osoby fizyczne będące właścicielem, użytkownikiem wieczystym, samoistnym posiadaczem lub dzierżawcą nieruchomości rolnych, których łączna powierzchnia użytków rolnych nie przekracza 300 ha oraz co najmniej od 5 lat mieszka ją w gminie, na obszarze której jest położona jedna z nieruchomości rolnych wchodzących w skład gospodarstwa rolnego. Budżet programu, przewidziany na lata 2019–2025, wynosi 200 mln zł, z czego 80 mln zł zostanie przeznaczony na dotacje, a 120 mln zł na pożyczki. Szczegółowe informacje dotyczące programu na stronie internetowej Narodowego Funduszu: www.nfosigw.gov.pl.



Narodowy Fundusz
Ochrony Środowiska
i Gospodarki Wodnej



– energia naszych domów

Energia w domu kojarzona jest głównie z prądem. Drugie skojarzenie przychodzi zimą, gdy dom potrzebuje energii cieplnej. To właśnie sposoby pozyskiwania ciepła dla domu są głównym przedmiotem w dyskusji o jakości powietrza. Myślisz, że gdy ogrzewasz dom gazem to nie należysz do grupy, która może zrobić jeszcze coś dla klimatu? Możesz wiele, bowiem podstawą zrównoważonego korzystania ze środowiska jest nie tylko niezanieczyszczanie, ale także korzystanie z jego dóbr, aby przyszłe pokolenia też mogły ich używać.

Sieci ciepłownicze to przywilej wielkich miast. Alternatywne samowystarczalne źródła energii to domena zamożnych obywateli. Pozostali wybierają indywidualne źródła ogrzewania w postaci kotłów na paliwa stałe, gazowe lub olej opałowy, czasem prąd. Bez wątpienia znacząca większość domów potrzebuje w okresie jesienno-zimowym dodatkowej energii, aby zapewnić komfort cieplny jego mieszkańcom. Poza ciepłem zimą, coraz częściej domy potrzebują chłodu latem. To także wydatek energetyczny, zasilany najczęściej energią elektryczną.

Proporcja pomiędzy zużyciem energii, a utrzymaniem komfortu cieplnego w budynku, zarówno zimą jak i latem, zależna jest głównie od jakości wykonania budynku. Wynika to z odpowiedniego zaprojektowania izolacji już na poziomie fundamentów. W wielu przypadkach, zwłaszcza podczas prac budowlanych wykonywanych metodą gospodarczą, spotkać można się z poglądem, że skoro dom nie posiada piwnic zbędne jest wykonywanie izolacji fundamentów. Brak lub niewłaściwe wykonanie tego elementu budynku, w zależności od rodzaju gruntu, objawi się w trakcie eksploatacji wilgocią, której pozbycie się można porównać do walki z wiatrakami. Osuszanie wymaga energii, a podciągająca kapilarnie woda (czyli tak jak przy podlewaniu doniczki z kwiatkiem od strony podstawki) będzie nieustannie dostarczać niechcianego zwłaszcza zimą chłodu. Ci, którzy zauważyli już ten błąd konstrukcyjny, często podejmują prace naprawcze. Tutaj warto zwrócić uwagę, że w przypadku zasolonych ścian fundamentów, zamykanie ich izolacją bez odpowiedniego osuszenia jest działaniem nieskutecznym, a wręcz szkodliwym.

Kolejnym ważnym elementem izolacyjnym jest dokładne połączenie izolacji ścian fundamentów z izolacją pierwszej kondygnacji. Miejsca te często ulegają uszkodzeniu w trakcie prac ziemnych wokół budynku. Uszkodzona folia kubełkowa, postrzępiony styropian zasmarowany pianką montażową to miejsca, w których woda jako dobry przewodnik ciepły zawsze znajdzie sobie drogę, aby wyprowadzić ciepło z naszego domu. Budując lub remontując dom wiemy, że stolarka okienna i drzwiowa powinna posiadać niski współczynnik przenikalności cieplnej. Zabezpiecza nas to latem przed nadmiernym nagrzewaniem pomieszczeń, a zimą przed ich wychłodzeniem. Za-

pominamy jednak często lub nie jesteśmy świadomi potrzeby dopilnowania ekipy montażowej, ażeby montaż stolarki odbył się prawidłowo. Najczęstsze grzechy to niedopasowanie wymiaru okna do otworu w ścianie i przewidywane podkładanie kawałków materiałów budowlanych, czy punktowe stosowanie pianki montażowej. Istotnym szczegółem są śruby kotwiące stolarkę do ścian, które powinny być przed wkręceniem posmarowane np. silikonem.

Przy budowie łatwo zapomnieć o poziomym ociepleniu ścian szczytowych lub o miejscach pomiędzy pierwszą zewnętrzną krokwią a ścianą. Te niedoróbki nie przyciągają uwagi, a odczuwalne są w postaci rachunku za energię. Efektem działań termomodernizacyjnych jest najczęściej pięknie odmalowana elewacja wykonana ze styropianu. Czy to wystarczy? Nowe domy posiadają zazwyczaj ocieplenie w stropach. W przypadku termomodernizacji starszych budynków często zachowujemy się tak, jakbyśmy zimą ubierali ciepły kożuch, ale zapominali o skarpetach i czapce – czyli o stropach nad piwnicami lub płytach, na których posadowiony jest budynek oraz stropach pomiędzy nieużytkowanym poddaszem, a częścią użytkową. Właściwa izolacja termiczna budynku to fundament w dążeniu do dobrej jakości powietrza. Im mniej energii będzie potrzebował Twój dom tym mniej zanieczyszczeń wyemitujesz.

Projekt realizowany przez Stowarzyszenie Rozwoju Gminy Zielonki przy wsparciu merytorycznym i organizacyjnym Stowarzyszenia Korona Północnego Krakowa, Koła Naukowego Bozon i Koła Naukowego Kliwent AGH. Finansowo projekt Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie oraz gminy: Zielonki, Wielka Wieś, Igotomia-Wawrzeńczyce, Mszana Dolna, Michalowice.

Ostatni gimnazjalny egzamin – świetne wyniki

Uczniowie placówek oświatowych z gminy Zielonki napisali egzamin gimnazjalny osiągając średnią wyższą niż średnia w powiecie krakowskim, województwie małopolskim i kraju – tak jak w latach ubiegłych. Spośród czterech szkół, które w tym roku opuściły ostatnie klasy gimnazjalne, w tym roku najlepsze wyniki osiągnęli uczniowie szkoły w Zielonkach.

Z języka polskiego można było zdobyć maksymalnie 32 punkty; średni wynik w województwie małopolskim wyniósł 21,3 pkt, 21,2 w powiecie krakowskim, natomiast w gminie Zielonki – 23,2 pkt. Uczniowie szkoły w Bibicach średnio zdobyli 23,5 pkt, za nimi uplasowali się gimnazjaliści z Zielonek ze średnią 23,4 pkt.

Z historii i wiedzy o społeczeństwie można było otrzymać maksymalnie 32 punkty; w województwie średni wynik wynosi 19,9 pkt, w powiecie krakowskim – 20,1 pkt, a w gminie Zielonki – 22,0 pkt. Uczniowie z Zielonek i Korzkwi zdobyli średnio 22,6 pkt.

Z matematyki, gdzie można było zdobyć 29 pkt, średnio na terenie województwa małopolskiego uczniowie uzyskali 13,7 pkt, tak jak i na terenie powiatu krakowskiego, w gminie Zielonki – 16,5 pkt. Najlepsi okazali się uczniowie z Zielonek i Woli Zachariaszowskiej, którzy uzyskali 17,4 pkt.

Z przedmiotów przyrodniczych, gdzie maksymalnie można było osiągnąć 28 pkt – średnia w Małopolsce wyniosła 14,7 pkt, w powiecie krakowskim – 14,8 pkt, a w naszej gminie – 17,8 pkt. I tu najwyższy wynik uzyskali uczniowie z Zielonek, którzy osiągnęli 19,2 pkt, drudzy gimnazjaliści z Bibic – 17 pkt.

Z języka angielskiego na poziomie podstawowym do zdobycia było maks 40 pkt; w Małopolsce i powiecie średnia wyniosła 27,7 pkt, a w gminie Zielonki – 32,6 pkt. W naszej gminie najlepiej napisali uczniowie z Woli Zachariaszowskiej osiągając 33,5 pkt, na-

stępni byli gimnazjaliści z Zielonek z 33,4 pkt średnio.

Język angielski na poziomie rozszerzonym można było napisać maksymalnie na 40 pkt. Średnia w Małopolsce to 21,5 pkt, w powiecie – 21,2 pkt, a w naszej gminie – 27,3 pkt. Najlepsi okazali się gimnazjaliści z Zielonek ze średnią 29,2 pkt, a z Woli Zachariaszowskiej osiągnęli – 28,2 pkt.

Z języka niemieckiego na poziomie podstawowym do zdobycia było 40 pkt, średnia w Małopolsce wyniosła 21,5 pkt, w powiecie krakowskim – 21,7 pkt, a w naszej gminie – 21 pkt. Uczniowie zdający niemiecki na tym poziomie byli w Bibicach, Korzkwi i Zielonkach, tam też średnia była najwyższa – 33 pkt. Język niemiecki na poziomie rozszerzonym pojawił się tylko w Zielonkach z maksymalną liczbą punktów, przy średniej w województwie 24,7 pkt, a w powiecie 30,8 pkt.

A jak wypadli gimnazjaliści z gminy Zielonki na tle uczniów w całej Polsce? Język polski napisali na 72,6%, podczas gdy średnia w Polsce to 63%, historię i WOS na 68,6% przy średniej ogólnopolskiej 59%, matematykę na 56,8%, przy ogólnopolskiej 43%, przedmioty przyrodnicze na 63,4% gdy ogólnopolska średnia wynosi 49%. Jeśli zaś chodzi o języki: angielski podstawowy uczniowie ze szkół w gminie Zielonki napisali na 81,5%, uczniowie w całej Polsce na 68%, a angielski rozszerzony na 68,2% przy ogólnopolskim wyniku 53%, niemiecki na poziomie podstawowym na 52,5% przy ogólnopolskiej średniej 51%.

Wyniki w gminie są nieco niższe niż w roku ubiegłym. Niemal tak samo lub lepiej wypadł egzamin z j. angielskiego – w 2018 r. średnio w gminie 32,6 pkt z angielskiego na poziomie podstawowym (w 2018 – 32,4 pkt) i 27,3 pkt na poziomie rozszerzonym w porównaniu do 25,7 pkt w roku ubiegłym.

Tab. 1. Wyniki egzaminu gimnazjalnego w 2019 r.

L.p.	Nazwa szkoły	2019							
		Język polski	Historia i WOS	Matematyka	Przedmioty przyrodnicze	Język angielski poziom podstawowy	Język angielski poziom rozszerzony	Język niemiecki poziom podstawowy	Język niemiecki poziom rozszerzony
	Maksymalna liczba punktów:	32	32	29	28	40	40	40	40
1	Gimnazjum w Bibicach	23,5	21,2	14,6	17	32,5	26,9	16,0	brak
2	Gimnazjum im. Jana Pawła II w Zielonkach	23,4	22,6	17,4	19,2	33,4	29,2	33,0	40
3	Gimnazjum im. Jerzego Kukuczki w Korzkwi	22,8	22,6	16,7	16,0	29,6	21,6	17,2	brak
4	Gimnazjum im. Józefa Piłsudskiego w Woli Zachariaszowskiej	22,7	20,8	17,4	16,9	33,5	28,2	brak	brak
	Gmina	23,2	22,0	16,5	17,8	32,6	27,3	21,0	40,0
	Powiat	21,2	20,1	13,7	14,8	27,7	21,2	21,7	30,8
	Województwo	21,3	19,9	13,7	14,7	27,7	21,5	21,5	24,7

Źródło: Opracowane na podstawie danych z Okręgowej Komisji Egzaminacyjnej w Krakowie.

Red.

Rok szkolny 2019/2020



Wójt gminy Zielonki gratulował wyników m.in. Aleksandrze Cichoń z Bibic

Przyznano Nagrody Edukacyjne Gminy Zielonki

Nagrodę Edukacyjną Gminy Zielonki za rok szkolny 2018/2019 przyznano 7 uczniom. Otrzymali ją, wraz z gratulacjami z rąk wójta gminy Zielonki Bogusława Króla, podczas zakończenia roku szkolnego 19 czerwca 2019 r.: Aleksandra Cichoń (SP Bibice), Kamila Waško (SP Bibice), Maria Szczerbowska (Gimnazjum Bibice), Dariusz Leszega (SP Zielonki), Oliwia Pietrzyk (Gimnazjum Zielonki), Joanna Kappel (SP Korzkiew) oraz Kamila Cieślík (Gimnazjum Korzkiew).

Nagrodę Edukacyjną Gminy Zielonki otrzymać mogą absolwenci klas III gimnazjów i VIII szkoły podstawowych, spełniający kryteria: uzyskania na świadectwie najwyższej średniej ocen spośród absolwentów w swojej szkole oraz wzorowego zachowania, w klasie VII średniej minimum 5,3 i wzorowego zachowania, natomiast w klasie VI – świadectwa z wyróżnieniem, a z zachowania minimum oceny bardzo dobrej. Wniosek o przyznanie nagrody składają rodzice. Nagroda, wypłacana jednorazowo, wynosi 960 zł.

W „Lokalnym programie wspierania uzdolnionych uczniów” uchwalonym przez Radę Gminy Zielonki zdecydowano o dwóch formach wsparcia – drugą, oprócz Nagród Edukacyjnych jest stypendium, o które mogą się ubiegać uczniowie klas od IV do VI szkoły podstawowej. Tu należy mieć średnią ocen co najmniej 5,3 i tytuł laureata w kuratorskim lub ogólnopolskim konkursie wiedzy, czy konkursie artystycznym. Termin składania wniosków to 15 lipca.

Nagrodzono też wyróżniających się w roku szkolnym 2018/2019 nauczycieli. Zostali nimi: Katarzyna Olesińska, Magdalena Skiba, Agnieszka Machula, Beata Zygmuntowicz, Anna Zielowska, Danuta Zawisza-Danton, Urszula Porębska, Monika Sikoń, Regina Adamka, Kinga Dziedzic oraz Katarzyna Włodarczyk.

Gratulujemy nagrodzonym.

W pięciu szkołach podstawowych w gminie Zielonki nowy rok szkolny 2019/2020 rozpoczęło 2114 uczniów; najwięcej w Bibicach – 810 uczniów, nieco mniej w Zielonkach – 790, w Korzkwi – 234, w Woli Zachariaszowskiej – 207, a w Oczarach – 73. To łącznie 104 klasy. Szczególnie uroczą początek roku szkolnego świętowano w największej w gminie Szkole Podstawowej w Bibicach, gdzie poświęcono oddany do użytku wiosną br. kolejny człon szkoły z przyszłolnym basenem.

Jak przypomniała dyrektor Szkoły Podstawowej w Bibicach Anna Górka, stało się to 15 lat po przenosinach do nowego budynku szkoły, który wówczas wydawał się zbyt duży. W tym roku szkolnym w szkole w Bibicach 810 uczniów uczy ponad 80 nauczycieli, którzy mają do dyspozycji m.in. 32 sale lekcyjne, salę gimnastyczną z trybunami, 2 sale do ćwiczeń i basen – wszystko na ponad 7 tys. m² powierzchni. Od tego roku uczniom będzie też służyć zewnętrzne boisko o nawierzchni poliuretanowej.

Nowe sale lekcyjne i basen poświęcili proboszcz parafii w Bibicach ks. Jan Przybocki oraz proboszcz parafii w Węgrzcach ks. Wojciech Warzecha. Wśród gości inauguracji roku byli wójt gminy Zielonki Bogusław Król oraz przewodniczący Rady Gminy Zielonki Mirosław Golanko, radni gminy Zielonki i sołtysi. Była i niespodzianka – wójt Bogusław Król wskoczył do szkolnego basenu. Stało się to wskutek przegranej zakładu z Radą Rodziców placówki – wójt zapewniał, że nowy człon szkoły uda się oddać do użytku przed końcem 2018 r., jednak termin został przesunięty na wiosnę 2019 r.



Z pamiątkowym medalem i uśmiechem na twarzy – tak zakończono jubileuszowy X Międzyskolny Turniej Szachowy

Szachowe potyczki w gminie Zielonki

21 maja Gminny Zespół Ekonomiczno-Administracyjny Szkół w Zielonkach we współpracy z Małopolskim Związkiem Szachowym zorganizował jubileuszowy X Międzyskolny Turniej Szachowy. W tegorocznych rozgrywkach wzięło udział 66 zawodników z pięciu szkół oraz dwóch przedszkoli z gminy Zielonki.

– *Życzę Wam dobrej zabawy z nutą rywalizacji* – mówiła do uczestników Izabela Burda z Gminnego Zespołu Ekonomiczno-Administracyjnego Szkół w Zielonkach, który już od 10 lat organizuje rozgrywki warcabowe i szachowe w gminie. Nad prawidłowym przebiegiem turnieju czuwał sędzia Stanisław Turecki z Małopolskiego Związku Szachowego. Uczestnicy rywalizowali w czterech kategoriach wiekowych: dzieci 5- i 6-letnie, uczniowie klas I-III, uczniowie klas IV-VI szkoły podstawowej i młodzież z klas VII-VIII szkoły podstawowej oraz III klasy gimnazjum. Zwycięzcy otrzymali dyplomy, statuetki, medale i nagrody rzeczowe. Każdy z uczestników otrzymał pamiątkowy medal i zapozował do wspólnego zdjęcia. Przypomnijmy, że w samorządowych przedszkolach i szkołach w gminie Zielonki prowadzone są zajęcia z gry w szachy, które mają rozwijać zdolności intelektualne, poprawiają umiejętności arytmetyczne i kształcą umiejętności krytycznego myślenia.

W kategorii 5-6 lat I miejsce zdobyła Alicja Świderska z Przedszkola Samorządowego w Węgrzcach z siedzibą w Bibicach, II miejsce wywalczył Michał Nowak ze Szkoły Podstawowej w Zielonkach, III miejsce zajął Krzysztof Malik z Przedszkola Samorządowego w Węgrzcach z siedzibą w Bibi-

cach, a IV miejsce otrzymał Patryk Woźniak ze Szkoły Podstawowej w Owczarach.

W kategorii I-III klasa szkoły podstawowej I miejsce zajął Bartosz Saramak ze Szkoły Podstawowej w Zielonkach, II miejsce wywalczyła Oliwia Sokółowska ze Szkoły Podstawowej w Woli Zachariaszowskiej, III miejsce zdobyła Natalia Sosnowska ze Szkoły Podstawowej w Owczarach, a IV miejsce zdobył Franciszek Rażny ze Szkoły Podstawowej w Woli Zachariaszowskiej.

W kategorii wiekowej IV-VI klasa szkoły podstawowej I miejsce wywalczył Hubert Meers ze Szkoły Podstawowej w Zielonkach, II miejsce otrzymał Szymon Piątek ze Szkoły Podstawowej w Bibicach, III miejsce zajął Adam Derejski ze Szkoły Podstawowej w Zielonkach, a IV miejsce zdobył Artur Sobociński ze Szkoły Podstawowej w Korzkwi.

W kategorii VII-VIII klasa szkoły podstawowej i III klasa gimnazjum I miejsce zdobył Karol Wróbel ze Szkoły Podstawowej w Bibicach, II miejsce otrzymał Krystian Bodzioch ze Szkoły Podstawowej w Zielonkach, III miejsce wywalczył Michał Sierant ze Szkoły Podstawowej w Bibicach, a IV miejsce zdobyła Łucja Ciborowska ze Szkoły Podstawowej w Zielonkach.



Już od dekady zawodnicy ze szkół w gminie Zielonki rywalizują na warcabowej planszy

X Międzyszkolny Turniej Warcabowy w gminie Zielonki

Już minęła dekada odkąd w gminie Zielonki organizowany jest corocznie międzyszkolny turniej gry w warcaby. W tym roku, 20 maja, rywalizowało 28 uczestników z pięciu szkół podstawowych z terenu gminy i Przedszkola Samorządowego w Węgrzcach z siedzibą w Bibicach. W kategorii 5- i 6-latków zwyciężył Patryk Woźniak ze szkoły w Owczarach, a w kategorii klas I-III – drugoklasistka ze szkoły w Korzkwi Julia Mierzwa.

Turniej jest corocznym spotkaniem dzieci i młodzieży uczącej się na co dzień gry w szachy i warcaby na zajęciach pozalekcyjnych w szkołach. Inicjatywa ta, obejmująca wszystkie szkoły w gminie Zielonki, też już liczy ponad 10 lat. Turniej każdorazowo organizuje Gminny Zespół Ekonomiczno-Administracyjny Szkół w Zielonkach. W imieniu organizatora uczestników przywitała Izabela Burda, która również wręczyła trofea zwycięzcom. Odbłyto się 6 rund systemem szwajcarskim pod czujnym okiem sędziego Stanisława Tureckiego z Małopolskiego Związku Szachowego. Pan sędzia gratulował i grającym i trenerom. – *W zasadzie nie było żadnych błędów, nie napracowałem się przy tym turnieju* – żartował. Odpowiadał cierpliwie na pytania grających i nie szczędził dobrych rad, do wykorzystania w przyszłości na turniejach, na przykład, że w czasie partii nie wolno rozmawiać, bo według przepisów na sali gry nie wolno być źródłem dźwięku.

Wśród 5- i 6-letnich uczestników najlepszy był (tylko z jednym remisem) Patryk Woźniak (SP Owczary), na II miejscu uplasowała się Alicja Swiderska, reprezentantka przedszkola w Węgrzcach z siedzibą w Bibicach, III m. zajął Jan Grąbka, a IV – Oliwia Firlej, oboje ze szkoły w Korzkwi. W kategorii klasy I-III szkoły podstawowej zwyciężyła Julia Mierzwa ze szkoły w Korzkwi, II miejsce zajął Szymon Bładny, III – Bartosz Saramak, obaj ze szkoły w Zielonkach, a IV miejsce Natalia Sosnowska ze szkoły w Owczarach. Nagrodami były statuetki i gry planszowe, a wszyscy uczestnicy otrzymali pamiątkowe medale, włączając pana sędziego i opiekunów. Dzieciom towarzyszyli: z Przedszkola Samorządowego w Węgrzcach Julita Andryjiszyn, ze Szkoły Podstawowej w Zielonkach Zbigniew Rosner, z Korzkwi – Dawid Kmak, z Owczar – Dorota Stolarzewicz, z Woli Zachariaszowskiej – Małgorzata Łukowicz i z Bibic – Grzegorz Daszkiewicz.

Wicemistrzostwo świata w brydżu sportowym dla uczennicy i absolwenta szkoły w Zielonkach

20–29 sierpnia 2019 r. na Mistrzostwach Świata Juniorów w Brydżu Sportowym w Opatiji w Chorwacji reprezentacja Polski w składzie z Łucją Ciborowską i Konradem Ciborowskim (uczennica klasy ósmej i absolwent szkoły w Zielonkach, obecnie licealista w II LO) zdobyła srebrny medal w kategorii do lat 15. Lepsza była tylko reprezentacja Chin, która broni tytułu już od trzech lat, w zawodach rywalizowali reprezentanci 15 krajów.

Srebrny team prócz rodzeństwa z Zielonek tworzyli Kacper Kufłowski, Michał Stasik, Franciszek Kurlit, Łukasz Kasperczyk, trenerem reprezentacji jest Marcin Kufłowski, prowadzący sekcję brydżową w Centrum Kultury i Sportu w Skawinie.

Łucja i Konrad, mieszkańcy Zielonek, są już utytułowanymi młodymi brydżystami. Łucja jest również Mistrzynią Polski juniorek (do lat 18) i aktualną Mistrzynią Europy (do lat 13), a Konrad wielokrotnym medalistą Mistrzostw Polski juniorów. Pasję brydżową odziedziczyli po tacie Konradzie Ciborowskim, również grającym w brydża od czasów licealnych i laureacie wielu turniejów.

Łucja i Konrad w swojej miejscowości również stanęli do rywalizacji podczas turnieju o Puchar Wójta Gminy ubiegłej jesieni i byli tam najmłodsi. Wtorkowe spotkanie brydżowe w gminie wystartowały w 2013 r., aktualnie brydżyści spotykają się trzy razy w tygodniu: w poniedziałki i wtorki w budynku starej przychodni w Batowicach (ul. Matejki), a w czwartki – w budynku wiejskim w Bibicach, zawsze o godz. 17.00.



Podobno scena Teatru Supernova nie widziała jeszcze tak licznej widowni

Gimnazjaliści z Korzkwi po raz ostatni na deskach krakowskiego teatru

Szkoła Podstawowa w Korzkwi, niegdyś Zespół Szkół z gimnazjum, od lat prowadzi pod okiem wicedyrektor Reginy Adamskiej zajęcia teatralne o charakterze wychowawczym, terapeutycznym, integracyjnym i uwalniającym, których zwieńczeniem są spektakle. Po „Balladynie” pokazanej w Teatrze KTO, „Igraszkach z diabłem” w Teatrze Politechniki Krakowskiej i ubiegłorocznym „Ożenku” M. Gogola w Teatrze Bagatela przyszedł czas na wystawionego 3 czerwca w Teatrze Supernova „Zapomnianego diabła” Jana Drdy.

30 młodych aktorów z ostatniej w historii szkoły klasy trzeciej gimnazjalnej spisali się doskonale: zachwyciło emocjonalną grą aktorską (szczególnie Miriam Dunikowska i Kacper Mosurek – odtwórcy roli tytułowej). Na uwagę zasłużyła doskonała gra Klaudii Małuchy, Jakuba Sobocińskiego i Michała Lasonia w roli fałszywego proboszcza, czyli diabła Ichthuriela, który miał sprowadzić na ścieżkę grzechu mieszkańców wsi Długie Kabaty. Dynamizmem i charyzmą mogą pochwalić się odtwórczyni roli Plajznerki – Gabriela Wilk, Dominika Leśniewska i Kamila Cieślík. Salwy śmiechu wywoływały na scenie diabły rangi różnej (od Belzebuba, księcia piekieł, po pomniejsze diablątka), gdzie na największą pochwałę zasługuje odtwórczyni władcy czartów Kinga Krzaczyńska. Nie zawiedli również znani ze swych komediowych popisów Kamil Lelek i Bartłomiej Cyzio oraz z bardzo przekonującej, szczerzej gry na scenie Kacper Windys, Krystian Jatocha i Szymon Wilk. Julia Głapka, Zuzanna Knapik i Marcelina Skwara w roli Młynarki pokazały jak z wdziękiem można zadrzeć na scenie spódnicę, zbałamucić parobka i okłamać czarta w ludzkiej skórze, ku ucieście wszystkich widzów. Na długo zapamiętamy rolę Adama Ządęckiego i Justyny Cieślík, którzy wcieliili się w postać pokrętnego i fałszywego kościelnego.

Spektakl zakończył się długimi owacjami na stojąco i podziękowaniami od uczniów dla wychowawcy klasy Reginy Adamskiej za trzy wspólnie spędzone lata w korzkiewskim gimnazjum: – *Zaraziła nas Pani tą nieuleczalną chorobą: człowieczeństwem i dzięki Pani jesteśmy przekonani, że poradzimy sobie w dorosłym życiu.* Każdy nauczyciel marzy o takich słowach z ust uczniów.

Red. IO

Nowe boisko do koszykówki w Bosutowie

W ramach zadania: Tworzenie i rozwój miejsc sportu i rekreacji w Gminie Zielonki powstały już w tym roku dwie nowe siłownie: w Pękowicach i Garlicy Duchownej, o których pisaliśmy w poprzednim numerze „Wiadomości”. Trzecim zadaniem w tym projekcie było wykonanie boiska asfaltowego do koszykówki wraz z oświetleniem boisk sportowych w Bosutowie, zakończone w czerwcu.

Zadanie było współfinansowane ze środków Unii Europejskiej w ramach poddziałania 19.2 „Wsparcie na wdrożenie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność” w ramach działania „Wsparcie dla rozwoju lokalnego w ramach inicjatywy LEADER”, objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020 (PROW 2014–2020). Kwota dofinansowania na całość projektu wyniosła 58 492 zł w ramach wdrażania LSR LGD Korona Północnego Krakowa. Wcześniej, w ramach tego zadania została wykonana siłownia w Pękowicach (4 urzędzenia) za 27,5 tys. zł, w Garlicy Duchownej (3 urzędzenia) za 22 tys. zł. Pod koniec czerwca została zakończona inwestycja w Bosutowie – wykonano boisko asfaltowe do koszykówki o wymiarach 8x18 m oraz oświetlenie boisk sportowych na tym terenie. Boisko i oświetlenie kosztowały 71 340 zł. Zadanie wykonała firma Transpych z Goszczy.

Red. IO



Goście z Chorwacji prócz gminy Zielonki poznali inne piękne miejsca Małopolski

Nauczyciele z Chorwacji odwiedzili gminę Zielonki

Grupa siedemnastu nauczycieli wraz z dyrektorem profesor Branką Bego ze szkoły w Szybeniku gościła w Korzkwi od 24 do 30 czerwca 2019 r. Przyjechali na zaproszenie Mariana Demela, byłego przewodniczącego Komitetu Polska-Chorwacja Dystrykt 2231 Rotary International Komitet Polska Chorwacja. Ich pobyt zorganizowano dzięki współpracy z Ośrodkiem ZHP w Korzkwi reprezentowanym przez komendanta Pawła Grabkę oraz Szkołą Podstawową w Korzkwi reprezentowaną przez dyrektora Reginę Styn. Poznanie Krakowa i jego okolic przysłużyło się zacieśnieniu współpracy między uczestnikami projektu.

Gości powitała prawdziwie letnia, gorąca aura. W trakcie pobytu odbyło się zwiedzanie centrum Krakowa z przewodnikiem, w tym Wawelu, wycieczka do Zakopanego i Kopalni Soli w Wieliczce. Nauczyciele chorwaccy odwiedzili również Szkołę Podstawową w Bibicach, gdzie mogli zwiedzić najnowszą część obiektu z basenem, a także uzyskać informacje na temat polskiego systemu edukacji. Na zakończenie pobytu zaplanowano ognisko pożegnalne z towarzyszeniem Jurajskiej Kapeli Folklorystycznej Gminy Zielonki, połączone ze wspólnym śpiewaniem piosenek polskich i chorwackich. Partnerzy wzięli udział w gali polsko-chorwackiej na zaproszenie konsula honorowego Chorwacji Pawła Włodarczyka. Uroczystość odbyła się w Teatrze im. Juliusza Słowackiego z okazji 28. rocznicy odzyskania niepodległości przez Chorwację.

Bogaty program pobytu był możliwy dzięki wsparciu Ośrodka ZHP w Korzkwi, Rotary Club Kraków oraz właścicieli hoteli: „Kazimierz”, „Polonia” i „Galicja” oraz spółce „Ster”.

Kolejnym przejawem współpracy był lipcowy wyjazd dzieci na letni wypoczynek do urokliwego Szybenika w Chorwacji.

Regina Styn

Uczniowie z Korzkwi w Szybeniku

23 lipca 2019 r. grupa uczniów z klasy ósmej Szkoły Podstawowej w Korzkwi wraz z innymi uczestnikami wyjechała na kilkunastodniową kolonię do Szybenika w Chorwacji. Organizatorem wyjazdu była Fundacja Kształcenia, Wypoczynku i Rekreacji, parafia w Korzkwi oraz Szkoła Podstawowa w Korzkwi we współpracy z Marianem Demelem, byłym przewodniczącym Komitetu Polska-Chorwacja Dystrykt 2231 Rotary International Komitet Polska Chorwacja

Podczas pobytu młodzież mogła zwiedzić wiele pięknych miejsc m.in. malowniczy Zadar, gdzie podziwiano piękny zachód słońca i organy morskie, a także Szybenik z jego wspaniałymi twierdzami, katedrą i starym miastem. Ciekawym miejscem był Park Narodowy Krka z przepięknymi wodospadami. Wiele radości sprawiło plażowanie i kąpiele w ciepłym Morzu Adriatyckim, jak również rejs statkiem. Nie zabrakło również ciekawych zajęć w tym konkursów, quizów i zabaw. Wszyscy wrócili pełni niesamowitych wrażeń i zadowoleni, że w taki sposób mogli spędzić niezapomniane wakacje.

Podziękowania należą się organizatorom, jak również Klubowi Rotary z Szybenika i pani dyrektor profesor Brance Bego ze szkoły w Szybeniku, którzy pomogli w przygotowaniu tak atrakcyjnego programu.

Regina Styn



Sześć studentek Uniwersytetu Rolniczego zostało nagrodzonych w konkursie na koncepcję zagospodarowania centrum Bibic

Konkurs na koncepcję zagospodarowania rynku w Bibicach

Rozstrzygnięto konkurs dla studentów Uniwersytetu Rolniczego pt. „Koncepcja zagospodarowania rynku w Bibicach”. Finał konkursu zorganizowanego na mocy porozumienia pomiędzy gminą Zielonki i Uniwersytetem Rolniczym, odbył się 28 maja podczas spotkania promocyjnego projektu Cultural Heritage of Small Homelands, realizowanego na Uniwersytecie Rolniczym w ramach funduszy NAWA. Przyznano dwie równorzędne drugie nagrody, otrzymały je: Monika Śpiewak i Adrianna Waguła jako zespół oraz indywidualnie Magdalena Skwarek, równorzędne trzecie nagrody trafiły do zespołu Aneta Wtorek i Paulina Chlebicka oraz do Dominiki Przeniosło. Wszystkie laureatki są studentkami III roku architektury krajobrazu na Wydziale Inżynierii Środowiska i Geodezji.

Dyplomy i nagrody wręczyli wójt Bogusław Król oraz przewodniczący komisji budżetowej Rady Gminy Zielonki i sołtys Bibic Tadeusz Łysek w obecności dziekana wydziału prof. dr. hab. inż. Krzysztofa Gawrońskiego. Gmina Zielonki ufundowała studentkom nagrody finansowe. Pomysły na zagospodarowanie bibickiego rynku międzynarodowi uczestnicy konferencji mogli zobaczyć na planszach.

W październiku ubiegłego roku studenci pod naukową opieką dr inż. arch. Magdaleny Wilkosz-Mamcarczyk spotkali się w Bibicach z sołtysem miejscowości, poznali historię, najważniejsze miejsca – w tym niedawno powstałe, jak Kulturoteka – filia gminnej Biblioteki Publicznej. Organizatorzy liczyli na stworzenie świeżej, innowacyjnej wizji, jak rynek w Bibicach mógłby wyglądać w przyszłości, w perspektywie dekady. Gdy studenci przystąpili do prac, powsta-

ło kilkanaście koncepcji, z których komisja złożona również z mieszkańców, z udziałem sołtysa Bibic, postanowiła wyróżnić cztery. Najciekawsze prace zostały zaprezentowane w plenarze 23 czerwca podczas święta parafii i sołectwa Bibice.

– Bibice swoją przyszłość czytają z przeszłości i również w konkursie braliśmy pod uwagę rozwiązania, które patrząc w przyszłość nawiązują do przeszłości i kultury Bibic – mówi Tadeusz Łysek. Przykładowo Magdalena Skwarek w swojej pracy inspirowała się układem pól rolniczych oraz kolorowymi Pucherokami – tradycją wielkanocną wciąż żywą w Bibicach. Aneta Wtorek i Paulina Chlebicka zaproponowały na skwerku pomniczek Pucheroka. Pucherok jest maskotką gminy Zielonki i taka laleczka powędrowała również do dziekana wydziału profesora K. Gawrońskiego. Na ręce pana dziekana został przekazany pamiątkowy medal wybitny z okazji jubileuszu 850-lecia Bibic obchodzonego w 2016 r.

Kolejnym etapem współpracy gminy Zielonki i Uniwersytetu Rolniczego w Krakowie, którego stacją doświadczalną mieści się na terenie gminy w Garlicy Murowanej, jest konkurs międzynarodowy na koncepcję centrum administracyjnego gminy.



Uczestnicy projektu poznali również media społecznościowe, stąd zachęcamy ich do polubienia funpage'a gminy Zielenki: facebook.com/zielenki

Podsumowanie realizacji projektu „Małopolski e-Senior” w gminie Zielenki

13 lipca w Centrum Integracji Społecznej w Zielenkach miało miejsce uroczyste spotkanie podsumowujące realizację projektu „Małopolski e-Senior” w gminie Zielenki. W projekcie, którego celem było podniesienie kompetencji cyfrowych seniorów, wzięło udział 66 osób, które ukończyły 65 lat. 62 osoby zakończyły go z sukcesem. 15 spotkań w wymiarze 3 godzin lekcyjnych odbyło siedem grup: po trzy grupy uczestników w Bibicach oraz Węgrzcach oraz jedna grupa w Zielenkach. Projekt realizuje Fundacja Instytut Myśli Innowacyjnej w Nowym Sączu w ramach Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa, III Oś Priorytetowa Cyfrowe kompetencje społeczeństwa, Działanie 3.1 Działania szkoleniowe na rzecz rozwoju kompetencji cyfrowych od 1 marca 2018 r. do 31 sierpnia 2020 r.

Spotkanie otworzył Mariusz Zieliński, dyrektor Biblioteki Publicznej w Zielenkach, która w gminie Zielenki była organizatorem trwającego pół roku przedsięwzięcia. Podczas podsumowującego spotkania wykład na temat bezpiecznego korzystania z Internetu wygłosił radca prawny dr Mateusz Tonder. W imieniu samorządu gminy Mirosław Golanko, przewodniczący Rady Gminy Zielenki pogratulował seniorom udziału w projekcie oraz wyraził chęć współpracy podczas przyszłych takich działań. W uroczystości wzięli udział radni Marzena Gadzik-Wójcik, Zofia Kot, Magdalena Listoś, Tadeusz Łysek, Lucyna Zielińska oraz sołtys Zielenek Władysław Orzechowski. Sołtysi Bibic i Węgrzyc udostępniły budynki sołeckie do prowadzenia zajęć. Bartłomiej Perkosz, przedstawiciel Fundacji Instytut Myśli Innowacyjnej realizującej cały projekt, podsumował realizację w gminie Zielenki oraz zadeklarował, że poczyni kroki, aby nadal odbywały się działania aktywizujące dla seniorów z gminy Zielenki. W imieniu seniorów głos zabrała radna gminy Zielenki, jednocześnie uczestniczka projektu i przewodnicząca Koła Seniora w Węgrzcach, Zofia Kot.

62 osoby, które ukończyły cykl szkoleń, otrzymały nieodpłatnie tablet, na którym pracowały, na własność z kompletem materiałów szkoleniowych. Szkolenia dla uczestników były bezpłatne. W ramach szkoleń przewidziano 15 spotkań w wymiarze 3 godzin lekcyjnych. Razem odbyło się 105 zajęć. Szkolenia obejmowały zagadnienia m.in.: oceny wiarygodności źródeł w Internecie, zakładanie poczty elektronicznej, konta e-PUAP, profilu zaufanego, komunikatorów internetowych, korzystanie z serwisów społecznościowych, obsługa edytora tekstu, arkusza kalkulacyjnego, robienie zdjęć wraz z ich obróbką, bezpieczeństwo i ochrony danych osobowych, załatwianie spraw codziennych w Internecie, zarządzanie swoimi finansami z wykorzystaniem konta bankowego online, zagadnienia związane z potrzebami duchowymi oraz rozrywką w Internecie. Uczestnicy nabyli wiedzę i szereg umiejętności praktycznych, czy jeśli chodzi o znalezienie informacji o ofercie kulturalnej i rozrywkowej w swojej okolicy czy zdobywanie ważnych, ciekawych informacji o gminie korzystając z serwisów Urzędu Gminy.

Kinga Strzelecka, red. IO



Tradycyjna chata z artystyczną duszą, czyli minimuzeum w Przybysławicach

W Przybysławicach, w starej chacie z regionu Ojcowskiego Parku Narodowego, powstanie minimuzeum dawnych narzędzi pracy. W „Muzeum Hebla” odbywać się też będą warsztaty dla dzieci i młodzieży. Grant na projekt „Zanim mechanizacja opanowała świat” z „FIO Małopolska Lokalnie – Północ” przyznano Stowarzyszeniu „Barwy Ziemi” z Przybysławic. Wartość projektu to 7 tys. zł – 5 tys. zł wyniosła dotacja, a 2 tys. zł wkład własny.

Miejsce warsztatów to siedziba stowarzyszenia – przybysławicka drewniana chałupa z lat 50. XX wieku, którą kupili Jolanta i Wolfgang Hoferowie, by ocalić oryginalne miejscowe budownictwo. – *W tej chacie, położonej po sąsiedzku z naszym domem, żyła jak sto lat temu nasza sąsiadka pani Zosia. Kiedy kupiliśmy i zaczęliśmy ją remontować przychodzili ludzie mieszkający tu od pokoleń i cieszyli się, że ją odnawiamy, a nie burzymy. Było to dla nich ważne. A dla mnie to był komplement, poczetem, że robię coś dla okolicy* – podkreśla Wolfgang Hofer, prezes stowarzyszenia, Austriak, od ćwierćwiecza mieszkający w Polsce, artysta, który stworzył swoją autorską metodę malarską – maluje gliną. W już wyremontowanej części chaty

mieści się atelier malarza, a pieniądze z grantu pozwolą wyremontować pozostałą jej część, w której znajdzie się minimuzeum dawnych narzędzi pracy, a równocześnie miejsce, gdzie prowadzone będą warsztaty. Dużo prac przy remoncie wykonuje własnoręcznie Wolfgang Hofer, któremu nieobce jest też stolarstwo – dlatego wielki stół, przy którym będą odbywać się zajęcia, też postanowił wykonać sam. – *Sztuka to dla mnie umiejętność* – mówi.

Projekt „Zanim mechanizacja opanowała świat” realizowany będzie do końca października 2019 r., zakończy się otwarciem minimuzeum i pokazowymi warsztatami z uczniami Szkoły Podstawowej w Korzkwi, w których weźmie udział 30 dzieci. Prowadzi je Wolfgang Hofer, pozostali członkowie stowarzyszenia przygotowują infografiki pozwalające dzieciom na poznanie narzędzi sprzed epoki mechanizacji i metod pracy nimi z takimi materiałami jak glina i drewno. Podczas warsztatów dzieci spróbują wykonać własnoręcznie, za pomocą dawnych narzędzi, m.in. budki dla ptaków. W chacie, która staje się galerią i minimuzeum, będzie można już wkrótce zobaczyć kolekcję narzędzi do pracy w gospodarstwie i na roli, sprzed ery mechanizacji. Zgromadzono już dużo eksponatów, m.in.: ręczne wiertarki, heble, piły, zaciski, świdy, młotki.

– *Temat projektu wziął się z naszych wcześniejszych planów stworzenia miejsca, gdzie można by zobaczyć i wypróbować stare narzędzia pracy, które dzięki rodzinie i sąsiadom zgromadziliśmy*



Wolfgang Hofer podczas warsztatów będzie uczył młodzież, jak pracować narzędziami sprzed epoki mechanizacji

u nas w domu. Postanowiliśmy stworzyć muzeum w warsztacie, w którym będzie można pracować w drewnie i glinie, tak jak 100 lat temu – mówi Jolanta Hofer, członek zarządu stowarzyszenia, dziennikarka. Napisany przez nią projekt „Zanim mechanizacja opanowała świat” nie tylko otrzymał dofinansowanie, ale tak się spodobał, że zajął drugie miejsce na liście rankingowej.

Stowarzyszenie „Barwy Ziemi” chce działać poprzez sztukę, przypominać lokalne tradycje i chronić środowisko naturalne. Powstało zaledwie w styczniu 2019 r., ale jego założyciele mają już doświadczenie w działalności w organizacjach pozarządowych i współpracy z nimi. Wolfgang Hofer ma też doświadczenie pedagogiczne, uczył w szkole, a od 20 lat podczas imprez plenerowych organizowanych przez Stowarzyszenie Pomocy Niepełnosprawnym „Bądźcie z Nami” pod zamkiem w Korzkwi prowadzi zajęcia w glinie z niepełnosprawnymi dziećmi.

– To nasz pierwszy wspólny projekt jako Stowarzyszenia „Barwy Ziemi”, choć poznaliśmy się dobrych kilka lat temu w Stowarzyszeniu Korzkiew. Nasze dalsze plany to: uzupełnienie kolekcji muzeum o rolnicze narzędzia pracy, zorganizowanie Święta Śliwki (ten region słynął kiedyś z sadów śliwkowych) oraz cyklu spotkań z lokalnymi specjalistami z dziedzin takich jak: ekologia, architektura, winiarstwo – mówi Jolanta Hofer.

Po otwarciu muzeum będzie można zwiedzać po uprzednim umówieniu się. – Chata nie jest ogrzewana, zatem na kolejne warsztaty będzie można umiać się od wiosny, zapraszamy szkoły i przedszkola – mówi Jolanta Hofer. A jej mąż dodaje: – Na wiosnę zapraszam też na wernisaż moich prac, przygotowuję się do nowego cyklu, teraz jestem na etapie przepoczwarczenia się.

MKF



To był uroczysty weekend w Trojanowicach, w sobotę poświęcono samochód OSP, w niedzielę wraz z Festiwałem Zespołów Ludowych odbył się piknik sołecki (czyt. na str. 36–37)

Poświęcenie samochodu OSP w Trojanowicach

22 czerwca odbyło się uroczyste poświęcenie samochodu MAN TGM, który w ubiegłym roku zakupiono dla OSP Trojanowice. Przedstawiciele instytucji, które współfinansowały zakup samochodu, symbolicznie przekazali kluczyki druhom. Jednostka licząca obecnie 26 strażaków-ochotników w ubiegłym roku skończyła 100 lat. Druhowie niosą pomoc w razie pożarów, klęsk żywiołowych, w wypadkach drogowych, dbają o bezpieczeństwo.

Wsparciem w pracy trojanowickich strażaków od 1 grudnia 2018 r. jest samochód ratowniczo-gaśniczy z napędem 4x4 marki Man TGM. Samochód kosztował 811 185 zł; z czego 350 tys. zł pochodziło z budżetu gminy Zielonki, 350 tys. zł z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, 80 tys. z dotacji pozyskanej z budżetu Województwa Małopolskiego w ramach konkursu „Bezpieczna Małopolska 2018”, 30 tys. zł z dotacji z MSWiA oraz 1 185 zł ze środków własnych OSP Trojanowice.

Na uroczystość poświęcenia, która odbywała się na terenie rekreacyjnym w Trojanowicach, przybyło wielu mieszkańców i gości, których przywitał prezes jednostki Rafał Pietrzyk. Wzięli w niej udział przedstawiciele wszystkich 9 jednostek OSP z naszej gminy, komendę nad nimi sprawował gminny komendant Jan Palimąka. Z sąsiedniej gminy Wielka Wieś przybyła delegacja OSP Giebułtów. Po polowej mszy świętej ksiądz proboszcz parafii pw. św. Idziego w Giebułtowie Stanisław Gutt poświęcił samochód, a w symbolicznym przekazaniu kluczyków uczestniczyli zastępca komendanta miejskiego Państwowej Straży Pożarnej w Krakowie st. bryg. Andrzej Nowak, wicemarszałek województwa małopolskiego Tomasz Urynowicz, prezes zarządu WFOŚiGW Kazimierz Koprowski oraz wójt gminy Zielonki Bogusław Król. Ze strażakami spotkali się również samorządowcy: przewodniczący Rady Powiatu Krakowskiego Piotr Goraj, radny powiatowy Wojciech Karwat, przewodniczący Rady Gminy Zielonki Mirosław Golanko, przewodnicząca komisji rewizyjnej Rady Gminy Romana Toft, przewodniczący komisji infrastruktury liniowej Rady Gminy i zarazem sołtys Trojanowic Krzysztof Gawel, przedstawiciele Urzędu Gminy Zielonki, jednostek organizacyjnych.

Z repertuarem folkowym wystąpiły panie z Koła Regionalnego „Tradycja”, które wspierały OSP w organizacji wydarzenia. Wydarzenie zwieńczyła zabawa taneczna, do tańca grał zespół Sensi.

Red.



Rozwijaj swoje pasje z CKPiR w Zielonkach!

Śpiewanie, gra na skrzypcach, gimnastyka sportowa, warsztaty plastyczne, ruchowe – to i wiele innych ciekawych zajęć ma w swojej ofercie Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach. Uczestniczy w nich tygodniowo około 600 osób. 7 września w hali sportowej w Zielonkach odbył się Dzień Otwarty, podczas którego można było porozmawiać z instruktorami, uczestniczyć w warsztatach plastycznych, wokalnych, sportowych i zapisać się na poszczególne zajęcia. Ci, którzy przyszli, wyszli z lasem w słoiku i z wykonanymi własnoręcznie zakładkami. Zwieńczeniem imprezy było odsłonięcie muralu autorstwa Mikołaja Rejsa, przygotowanego we współpracy z fundacją ARTica z okazji 40-lecia CKPiR.

Dzień Otwarty rozpoczął się muzycznie – od prezentacji zespołu Fermata. Chór działa już od 12 lat pod batutą Anny Roj; nagrywa płyty, koncertuje – śpiewając m.in. z takimi gwiazdami jak Mateusz Ziółko, Kuba Jurzyk czy Czesław Mozil. Lubiący śpiewać mogą się zapisać też na warsztaty wokalne i emisję głosu do Anny Wołczańskiej. Z Wojciechem Karwatem można nauczyć się pięknie grać na keyboardzie, akordeonie, klarncie i trąbce. Jego podopieczni zagraли podczas sobotniego koncertu, a występy nagrodzono gromkimi oklaskami. Do nauki gry na skrzypcach zachęcała Maria Banasik, która w tym roku debiutuje też z ofertą zajęć umuzykalniających dla dzieci w wieku 6–7 lat oraz 8–10 lat.

Nie zapomnieliśmy o miłośnikach tańca. Ci najmłodsi mogą zapisać się na zajęcia rytmiczne z elementami baletu oraz warsztaty taneczne, a starszych – już tych nastoletnich – zapraszamy do gminnego zespołu ludowego Folklove.

Miłośników farb, kredek i kreatywnych zajęć zachęcamy do udziału w trzech pracowniach plastycznych. Pierwsza z nich to Eco Art Zielonki, a druga propozycja to Pracownia Małej Formy, obie prowadzą Marta i Przemek Lasoniowie. Nowością w ofercie jest Pracownia Rysunku prowadzona przez artystę Piotra Bubaka. Podczas zajęć będą wprowadzane podstawowe terminy plastyczne i elementy wiedzy o sztuce.

W trakcie Dnia Otwartego można było wziąć udział w zajęciach rysunku, stworzyć zakładkę do książki wraz z pracownią Eco Art lub przygotować własny las w słoiku podczas zajęć rodzinnych, które organizowane są raz w miesiącu w soboty. Dużym zainteresowaniem cieszył się tor przeszkód przygotowany przez instruktorów prowadzących gimnastykę artystyczną i sportową z Krakowskiej Akademii Sportu.

Centrum Kultury swoją ofertę kieruje także do seniorów. Panie zaprezentowały podczas sobotniego spotkania pokazową lekcję gimnastyki, a Magdalena Lech zachęcała do udziału w Uniwersytecie Trzeciego Wieku oraz zajęciach Centrum Aktywnego Seniora. Rodziców wraz z niemowlętami i dziećmi do 3. roku życia zapraszamy na

Gordonki oraz Czytadelfko, czyli twórcze zabawy dla dzieci w wieku od 2 do 4 lat.

Na zakończenie, w obecności przewodniczącego Rady Gminy Zielonki Mirosława Golanki, dyrektora CKPiR w Zielonkach Marka Płachty, Ligii Jaszczewskiej z fundacji Artica oraz autora Mikołaja Rejsa odsłonięto jubileuszowy mural przedstawiający trzy postacie.

KB

OPIS MURALU:

Mural wykonany przez uznanego artystę streetartowego Mikołaja Rejsa przedstawia trzy postacie – kobietą, męską i dziecko, by ukazać szeroką ofertę kierowaną przez CKPiR w Zielonkach do wszystkich, bez względu na płeć i wiek.

Postać dziecięca to **Pucherok** dla podkreślenia unikatowego zwyczaju krakowskich żaków, który przetrwał nieprzerwanie tylko na terenie dzisiejszej gminy Zielonki, a jest pielęgnowany przez Centrum Kultury od dziesięcioleci, jako ważne dziedzictwo kulturowe m.in. przez coroczną organizację gminnego przeglądu pucheroków i kreowanie pucheroka jako „lokomotywy promocyjnej” gminy, poprzez np. stworzenie lalki pucheroka; jak i popularyzację zwyczaju, m.in. wśród muzeów etnograficznych w kraju.

Postać kobieca to **Katarzyna Gawłowa**, bardzo znana malarka prymitywistyczna z Zielonek. CKPiR zorganizowało pierwszą wystawę jej obrazów w Zielonkach (wypożyczonych z Muzeum Etnograficznego w Krakowie), którą w 2010 r. zwiedziło ponad 800 osób – co uznano za wielki powrót Katarzyny Gawłowej do rodzinnej miejscowości. Zakupiło też wówczas dwa pierwsze obrazy artystki dla gminnej instytucji kultury. Poniżej K. Gawłowej kot – zaadoptowany przez pracowników Centrum Kultury mieszkaniec, cieszący się wielką sympatią uczestników zajęć CKPiR.

Postać męska nawiązuje do działań kierowanych przez CKPiR do **seniorów**, mających na celu aktywację osób po 60. roku życia. To dynamiczna postać z peleryną – dzięki czemu starsze osoby mające za sobą niekiedy bardzo trudne przeżycia pokazane są w roli bohaterów. Dzierży w ręce trąbkę dla podkreślenia oferty kształcenia muzycznego: zajęć wokalnych, instrumentalnych i tanecznych prowadzonych w CKPiR.

Są też motywy roślinne i jaskółki, które nadają dynamiki nierozzerwalnie kojarzone są z terenami wiejskimi.

Mural na budynku hali sportowej jest kolejnym elementem, mającym na celu uatrakcyjnienie przestrzeni publicznej gminy Zielonki i jednocześnie upamiętnienie ważnych wydarzeń. Z inicjatywy CKPiR we współpracy z krakowską fundacją ARTica powstały już w latach poprzednich: mural w Parku Wiejskim w Zielonkach, mural na budynku Szkoły Podstawowej w Bibicach przedstawiający Stanisława Wyspiańskiego, mural w Szkole Podstawowej w Woli Zachariaszowskiej przedstawiający marszałka Józefa Piłsudskiego.

Zapraszamy na:

- **Zajęcia w Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach w roku szkolnym 2019–2020** – z ofertą zajęć można zapoznać się na stronie ckpir.zielonki.pl w zakładce Centrum Kultury/zajęcia stałe oraz w teście obok.
- **Spotkania Klubu 60+** – we wtorek o godz. 17.00 przy ul. Krakowskie Przedmieście 112 w Zielonkach oraz na kolejny semestr zajęć na **Uniwersytecie Trzeciego Wieku** w gminie Zielonki: zajęcia gimnastyczne odbywają się w czwartki o godz. 10.00 w Centrum Integracji Społecznej w Zielonkach (CIS, ul. Galicyjska 17A), wykłady w Starej Kuźni w Węgrzcach w ostatnią środę miesiąca. Harmonogram szczegółowy dostępny na ckpir.zielonki.pl w zakładce Centrum Kultury/Klub 60+;
- **12 października (sobota)** – rodzinne warsztaty z CKPiR w Zielonkach w sali edukacyjnej przy ulicy ks. Jana Michałika 2A w Zielonkach. Podczas zajęć powstaną niepowtarzalne anioły z gliny. Kolejne warsztaty planowane są 9 listopada i 14 grudnia. Zapisy i informacje u Marty Lasoń: lason.marta@zielonki.pl, 573 449 187.
- **12 października (sobota)** – Turniej Brydża w budynku sołeckim w Batowicach o godz. 10.00, kontakt i zapisy: pan Stefan Łysek, tel. 695 603 695;
- **w soboty: 12 i 26 października, 9 i 23 listopada, 14 grudnia** – rodzinne warsztaty szopkarskie z p. Januszem Macałą-Wrześniowskim, od 12.30–14.00 w sali edukacyjnej w hali sportowej w Zielonkach, zapisy i informacje u Marty Lasoń: lason.marta@zielonki.pl, 573 449 187;
- **16 października (środa)** – międzypokoleniowy quest, czyli „Z Eleonorą Wodzicką spacer po Korzkwi”, zbiórka o godz. 10.00 na parking obok szkoły w Korzkwi, org. CKPiR;
- **20 października (niedziela)** – Rodzinny Dzień z Seniorom, sala CIS, godz. 15.00, org. CKPiR;
- **10 listopada (niedziela)** – wieczornica patriotyczna, obchody 101. rocznicy odzyskania niepodległości przez Polskę, sala CIS, godz. 17.00, organizator Biblioteka Publiczna w Zielonkach;
- **24 listopada (niedziela)** – III Gminny Przegląd Chórów w Zielonkach, sala CIS, godz. 15.00, organizator CKPiR;
- **W grudniu na Dzień Gminy Zielonki na krakowskim Rynku Głównym** – występy i kiermasz w ramach Targów Bożonarodzeniowych, org. CKPiR;
- **29 grudnia (niedziela)** – koncert noworoczny z udziałem chóru Fermata i orkiestry Wieniawa w kościele parafialnym w Bibicach.

Szczegółowe informacje na temat wydarzeń dostępne są na plakatach oraz na stronach: ckpir.zielonki.pl, zielonki.pl lub pod nr tel. 12 665 10 47. **Przed wydarzeniami, na bieżąco, informować będziemy o ich miejscu i godzinie.** Odwiedź także Facebook'a: [facebook.com/zielonki](https://www.facebook.com/zielonki) oraz [facebook.com/ckpir](https://www.facebook.com/ckpir).

Wakacje w ośrodku harcerskim w Korzkwi

Harcerski Ośrodek Wypoczynkowy Korzkiew, który jest prowadzony przez Fundację Kształcenia, Wypoczynku i Rekreacji podsumował tegoroczne wakacje. Ośrodek w Korzkwi przyjął: 10 turnusów półkolonii „Lato w Korzkwi” (1018 dzieci, w tym 615 z gminy Zielonki), 6 turnusów „Na sportowo i wesolo” (200 dzieci w tym 27 z gminy Zielonki), kolonię w Korzkwi (I turnus – 105 dzieci w tym 27 z gminy Zielonki, a II turnus – 95 dzieci, w tym 29 z gminy Zielonki).

Dla dzieci przygotowano atrakcyjny program zajęć, m.in.: zajęcia z surwiwalu – budowanie szałasów, warsztaty z pizzy, zajęcia z paintballu, ognisko z kiełbaskami, gry i zabawy w parku korzkiewskim, gry i zawody sportowe na obiektach w Brzozówce, zajęcia z robotyki, zajęcia na basenie w Bibicach, wyjścia: do kina, fabryki cukierków, Legolandu, parku trampolin, zoo, parku doświadczeń, papugarnii, na gokarty, do Anikina itp. oraz wycieczki po Ojcowskim Parku Narodowym.

Łącznie z gminy Zielonki w Ośrodku w Korzkwi uczestniczyło 698 dzieci i młodzieży (w tym 90 – sfinansowanych przez fundację, zgodnie z wieloletnią tradycją wynikającą z bardzo dobrej współpracy z gminą Zielonki i GOPS w Zielonkach). Wypoczynek został dofinansowany z budżetu gminy Zielonki w wysokości 8 tys. zł. Ośrodek gościł także gości m.in. z Chorwacji, Ukrainy, Belgii, Holandii. Łącznie podczas wakacji Korzkiew odwiedziło 1950 dzieci i młodzieży z kraju i ze świata.

Harcerski Ośrodek Wypoczynkowy w Korzkwi



Na warsztatach z Andrzejem Kozackim była czas na wydławanie energii i wyciszenie

Rodzinnie w Zielonkach w wakacje

Zadaniem placówki wsparcia dziennego „Miejsce rodzinne w Zielonkach” jest poprawa społecznego i emocjonalnego funkcjonowania dzieci i młodzieży do 18. r.ż. z terenu gminy Zielonki. W te wakacje młodzież zapisana do placówki, rozwijała swe talenty sportowe i artystyczne, wzięła udział w ciekawych wyjazdach, regularnie też odwiedzała zielonecki park. Spotkania świetlicowe i warsztatowe odbywają się w świeżo wyremontowanym Forum Aktywności Lokalnej w Zielonkach przy ul. Krakowskie Przedmieście 112.

Na dobry początek wakacji wybraliśmy się do Zakopanego, gdzie zdobyliśmy Gubałówkę, poznaliśmy historię Kornela Makuszyńskiego, spacerowaliśmy Krupówkami, zażyliśmy kąpeli w Termach Chochołowskich, gdzie najwięcej radości sprawiły zjeżdżalnie. W krakowskim ZOO podziwialiśmy nowonarodzonego tygrysa, patrzyliśmy jak karmi się pingwiny i słonie, serca nasze podbił kłapouchy osiołek z minizoo.

Naszą miłość do zwierząt podkreśliły odwiedziny w Schronisku dla Zwierząt w Borku koło Bochni. Poznaliśmy pracę wolontariusza, przekazaliśmy karmę i zabawki, aby umilić życie psom i kotom oczekującym na nowy dom. W Centrum Aktywności w Borku spróbowaliśmy sił na ścianie wspinaczkowej i w parku linowym. Młodszy z nas odbyli przejażdżki z kucykiem Tosią, starsi zakosztowali ekstremalnej jazdy na quadach oraz gokartach.

Wakacje zakończyliśmy „Zieloną Nocą” w świetlicy. Po wieczornym spacerze i obserwacji nieba bawiliśmy się do północy i oglądaliśmy filmy do białego rana.

Wakacje to nie koniec działań placówki, w nowym roku szkolnym ruszają warsztaty teatralne oraz fizyczno-chemiczne. Obecnie do placówki regularnie uczęszcza około 30 dzieci, ale ciągle zapraszamy nowych uczestników. Uczestnictwo w naszych zajęciach i wycieczkach jest całkowicie darmowe dla zapisanych dzieci. Dotychczas do nas mogą dzieci z terenu gminy Zielonki, których rodzice wypełnią formularz zgłoszeniowy w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej lub w samej świetlicy.

Projekt jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014–2020.

Karolina Gubała wraz z uczestnikami



Nowa, wakacyjna propozycja spędzenia czasu cieszyła się dużym zainteresowaniem

Półkolonie artystyczne z CKPiR

Tego lata po raz pierwszy Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach zorganizowało artystyczne półkolonie. W dwóch turnusach, od 1 do 5 lipca oraz od 8 do 12 lipca, w godzinach od 8.00 do 17.00, uczestniczyło w sumie 50 dzieci. To dla nich przygotowano zajęcia plastyczne, umuzykalniające, wokalne i taneczne.

W czasie każdego turnusu odbywały się zajęcia plastyczne. Dzieci tworzyły m.in. łapacze snów, bransoletki, wianki. Piękna pogoda zachęcała też do plenerowych zajęć. Różnorodne zajęcia przygotowali instruktorzy, którzy na co dzień współpracują z CKPiR. Maria Banasik prowadziła zajęcia umuzykalniające, a do wspólnej zabawy zachęcał Sebastian Szydło. Nie obyło się bez ciekawych wycieczek – np. do Centrum Szklania i Ceramiki w Krakowie. Tam przygotowano pokazy formowania i barwienia szkła, a później odbyły się warsztaty malowania na szkle. Na drugiej wycieczce, do Pracowni i Muzeum Witrażu w Krakowie, dzieci poznawały tajniki tworzenia witraży – od projektu, doboru kolorystyki szkła po jego wycinanie, szlifowanie, montowanie i ostatni etap – podkolorowywanie. Zwiedziły również muzeum witrażu, gdzie uczestniczyły w warsztatach tworzenia kalejdoskopów.

– To nowa propozycja CKPiR, która cieszyła się ogromnym zainteresowaniem dzieci i ich rodziców. Chętnych było znacznie więcej niż miejsc. W przyszłym roku wakacyjne warsztaty artystyczne w formie półkolonii z wyżywieniem na pewno będą kontynuowane, więc już dziś możemy na nie zaprosić – podsumowała pomysłodawczyni artystycznych półkolonii Marta Lasoń.

KB



Z wycieczek największą furorę zrobiła Energylandia

Wakacyjny czas spędzony z CKPiR

Jak co roku, tak i w tym, Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach zorganizowało wakacje w hali sportowej w Zielonkach. Trwały one od 1 lipca do 23 sierpnia w godzinach od 9.00 do 13.00. Łącznie z takiej formy wypoczynku skorzystało ponad 200 dzieci.

Podczas zajęć dzieci brały udział w zajęciach plastycznych, warsztatowych, muzycznych, baletowych, sportowych. Tak jak w minionych latach, tak i w tym, odwiedził nas Teatr Blaszany Bębnek z przedstawieniami dla dzieci. Nowością były warsztaty cyrkowe z Klaunem Dyzią, podczas których dzieciaki mogły nauczyć się żonglować czy chodzić na szczydłach. Odwiedzili nas również piłkarze Wisły Kraków. Nieodzownym elementem wakacji było plectenie kolorowych warkoczyków, malowanie twarzy czy karaoke. Zorganizowaliśmy cztery wycieczki. Wśród nich najbardziej oblegana przez dzieci była Energylandia. Ponadto odwiedziliśmy Lanckoronę, gdzie odbyły się warsztaty kukielkowe, oraz Krakowski Ogród Doświadczeń. W Nowohuckim Centrum Kultury dzieci mogły poznać w teorii i praktyce dawno zapomniane przedmioty domowego użytku. Dziękujemy za zainteresowanie taką formą spędzenia czasu razem z nami oraz wychowawcom za opiekę, pracę i mile spędzony czas: Paulinie Utylskiej, Justynie Kuli, Tomaszowi Dudkowi, Wojciechowi Karwatowi i Kasi Stypule.

Magdalena Lech



Kuba Jurzyk wraz z uczestnikami Warsztatów Musicalowych oczarował publiczność

Fermata – wiosenna dawka energii

26 maja w Dniu Matki odbył się wiosenny koncert zespołu Fermata, działającego przy Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach. Impreza rozpoczęła się od wręczenia nagród i koncertu laureatów Gminnego Konkursu Piosenki. Po nich na scenie zaśpiewała grupa młodsza i starsza zespołu Fermata. Z koncertem piosenki filmowej i musicalowej wystąpili soliści, chórzyci oraz zespół instrumentalny Fermata. Na zakończenie zaprezentowali się uczestnicy trzydniowych Warsztatów Musicalowych, z którymi zaśpiewał Kuba Jurzyk.

– *Naszym celem, planem na przyszłość jest organizowanie takich wydarzeń jakim jest Gminny Konkurs Piosenki. Chcemy zaangażować mieszkańców gminy i nie tylko w muzyczne przedsięwzięcia* – mówiła prezes Stowarzyszenia Działalności Artystyczno-Kulturowej Fermata Aleksandra Medyńska. To stowarzyszenie wraz z Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach zorganizowało 22 maja Gminny Konkurs Piosenki, w którym wzięło udział 25 uczestników. Jury w składzie: Ewa Niewdana-Hady, Krzysztof Lepiarczyk oraz Michał Kwiatkowski przyznało nagrody i wyróżnienia w czterech kategoriach. W kategorii 7–10 lat I miejsce zajęła Gabriela Bożek, II miejsce otrzymała Julia Stopińska, a III miejsce zdobyła Urszula Kosmal. Jury wyróżniło występy: Marty Latinek, Oliwii Kąckiej, Andrzeja Jusięgi oraz Magdaleny Nawrot. W kategorii 11–13 lat: I miejsce zdobyła Neda Parczewska, II miejsce zajęła Agnieszka Waško, a III miejsce Gabriela Syc. W kategorii 14–16 lat I miejsce zajęła Małgorzata Łyczko, II miejsce zdobył Kamil Jędralski, a III miejsce zajęła Karolina Kotarba. Wyróżnienie otrzymała Nikola Figiel. W kategorii 17–21 lat I miejsce otrzymała Magdalena Baran, II miejsce zajął Damian Klusek, a miejsce III Sabina Polak. Laureaci konkursu otrzymali nagrody i dyplomy z rąk Aleksandry Medyń-

skiej, a także wystąpili przed zielonecką publicznością. Nagrodę GRAND PRIX zdobyła Gabriela Bożek. Otrzymała ją z rąk Mikołaja Blajdy, który ufundował voucher na sesję nagraniową w studiu muzycznym Filharmonii Futura oraz przekazał dla uczestników płyty z widowiska pt. „Alicja w krainie muzycznej magii” Filharmonii Futury.

Na scenie swoje umiejętności zaprezentowała młodsza i średnia grupa Fermaty pod dyrekcją Anny Roj. Soliści i chórzyci przy akompaniamencie zespołu instrumentalnego Fermaty wystąpili z filmowym i musicalowym repertuarem pod dyrekcją Anny Wołczańskiej. Gościnnie na scenie zaśpiewał Kuba Jurzyk – finalista IV edycji programu X Factor, współtworzący kanał Studio Accantus na YouTube. To on uczył i doradzał uczestnikom trzydniowych Warsztatów Musicalowych, które odbywały się w Zielonkach. Efekt pracy uczestnicy warsztatów prezentowali podczas koncertu. – *Rzadko uczestniczę w takich przedsięwzięciach, ale pamiętam jak dwa lata temu brałem udział w jubileuszowym koncercie Fermaty* – mówił Kuba Jurzyk. – *Te dzieciaki są tak chłonne wiedzy, tak reagują, że to była czysta przyjemność z nimi współpracować.*

Konkurs i warsztaty organizowało Stowarzyszenie Działalności Artystyczno-Kulturowej Fermata przy wsparciu i współpracy CKPiR. Dodatkowo Warsztaty Musicalowe 2019 były współfinansowane przez Powiat Krakowski, dzięki dotacji przyznanej w ramach konkursu ofert.

Zespół Fermata pokazuje, że nie ma dla nich rzeczy niemożliwych, jeśli tylko się w to uwierzy – o czym pięknie wyśpiewali w finałowej piosence „Masz w sobie wiarę” Sebastian Szydło i Aleksandra Medyńska wraz z chórem Fermata.

KB



Na pięknej, malowniczej trasie tysiąc rowerzystów pokonywało z uśmiechem i trudniejsze podjazdy

VI Rajd Rowerowy po gminie Zielonki – aktywnie, radośnie i ekologicznie!

9 czerwca na VI Rajdzie Rowerowym po gminie Zielonki świętowaliśmy rocznicę „dnia, w którym skończył się w Polsce komunizm” i były związane z tym atrakcje. W tym roku rajd wyruszał z Zielonek i na rowerzystów czekały trasy: 30-kilometrowa – symboliczna – z okazji rocznicy 30-lecia wyborów 4 czerwca 1989 r. i 13,5-kilometrowa dla rodzin z dziećmi. Zapisalo się prawie tysiąc osób, miejsca skończyły się już 21 maja, tym bardziej dziękujemy, że chcecie bawić się na sportowo razem w gminie Zielonki! Na rowerzystów czekały sportowe emocje na malowniczych, choć trudnych, bo pełnych przewyższeń, szlakach gminy Zielonki. Jednak stałym bywalcom rajdu nie są one straszne, a i nowicjusze dzielnie walczyli ze zmęczeniem. Położyliśmy w tym roku też nacisk na to, by być bardziej EKO – organizator rajdu, czyli Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji, pokazał na wiele sposobów, jak możemy zadbać o środowisko. A na finał był koncert gwiazdy – zespołu Lady Pank.

Na miejscu startu, czyli terenie klubu sportowego Zieleńczanka, na zapisanych czekały pakiety startowe w ekoworeczkach (które chcielibyśmy, by podczas zakupów zastąpiły foliowe torebki na warzywa i owoce), a w nich m.in. zielone rajdowe koszulki. Ze względów bezpieczeństwa każdy uczestnik dostał wprawdzie wodę w plastikowej butelce, ale po wypiciu można było ją zgnieść w specjalnej zgniatarce i tak pomniejszoną wrzucić do odpowiedniego pojemnika. Nakrętki zbieraliśmy dla „Farmy życia” – fundacji wspierającej osoby z autyzmem. Najlepszym jednak pomysłem na wykorzystanie butelki było wzięcie udziału w warsztatach Eko Art dla dzieci i zamiana plastikowego odpadu np. w osmiornicę, czy kwiatek. Medal, który każdy uczestnik dostawał na mecie był z drewna na jutowym sznurku; takim samym sznurkiem przymocowywano również numery startowe do rowerów.

Podczas rajdu wspomniano czasy PRL, bloczek żywniowy był w kształcie kartki żywnościowej,

na której część rzeczy była oczywiście nieosiągalna – wypisz wymaluj jak za tamtych czasów. Mała gastronomia została zobowiązana do korzystania z opakowań biodegradowalnych. Co do tego, czy drewniane sztućce są wygodne, zdania były podzielone... Za to posiłki dla uczestników rajdu były zróżnicowane – nie tylko mięsne, ale i jarskie, do wyboru były: karkówka, kielbasa, ale i żurek, wegetariańskie leczo i pierogi.

Fakt, że 30 lat temu 4 czerwca „skończył się w Polsce komunizm” uczczono m.in. tym, że urodzeni w czerwcu 1989 r. nie ponosili opłaty wpisowej. Była wystawa samochodów z poprzedniej epoki, szczególnie cieszyły oczy małe fiaty 126p, a ogromne emocje wzbudził konkurs na liczbę osób, które się zmieszczą do „malucha”. Rodzina Krzaklewskich wygrała z reprezentacją radnych gminy Zielonki 16:13. Jak zmieścić 16 osób do malucha? Wiedzą tylko Krzaklewscy z Zielonek...

Rajd to święto rowerów i rowerzystów – były więc też świetne pokazy akrobatyki rowerowej w wykonaniu Piotra Bielaka oraz miasteczko rowerowe z przeszkodami. Zapewniono również serwis rowerowy, gdzie przegląd był bezpłatny. Na stoisku rodem z PRL, pełnym pamiątek z tego okresu, robił wrażenie niezapomniany model składaka Wigry 3 i inne „towary deficytowe”, a za ladą czuwała pani Marysia.

Najliczniejszą, zorganizowaną grupą rowerzystów – 50 osób – była reprezentacja krakowskiego Klubu 80 Rowerów, którzy w rajdzie po gminie Zielonki startują od lat. – *Co roku musimy być na rajdzie w Zielonkach, jaka by nie była pogoda, czy słońce czy deszcz* – mówi Mirosław Kosowski. Ale to tylko taka przenośnia, bo pogoda jak dotąd jest murowana. Warto wspomnieć, że klub przybywa z miasta na rajd „na kołach” (zbiórka na Placu Wolnica) i tak wraca do Krakowa. Liczną grupą była też reprezentacja szkoły językowej Shamrock pod nazwą „Shamrock Beavers”, łącząca mieszkańców Krakowa i gminy Zielonki. Jako „Różowe Pantery” wystartowały, jak w roku ubiegłym, nauczycielki ze Szkoły Podstawowej w Zielonkach. Liczną grupę stanowiła też reprezentacja Rady Gminy Zielonki, na czele z przewodniczącym Mirosławem Golanko, wiceprzewodniczącymi Krzysztofem Olawskim i Ryszardem Krawczykiem; był też radny powiatowy Jarosław Rażny; a radnym towarzyszyli członkowie ich rodzin; rowerzystów witał i dopingował wójt gminy Zielonki Bogusław Król. Rowerzyści rejestrowali się pod ciekawymi nazwami, jak: „Rowerowe Pokemony”, „Gepardy z Górnej” czy bliskie tematyce rajdu „Żyrafy wchodzą do szafy” – nawiązujące do cytatu z kultowego filmu Stanisława Barei, prześmiewczy PRL-owskiej rzeczywistości.

Uczestników rajdu odwiedziła minister infrastruktury Andrzej Adamczyk i starosta powiatu krakowskiego Wojciech Pałka. Minister A. Adamczyk informo-



Akrobacje rowerowe Piotra Bielaka bardzo się podobały



Jak zmieścić 16 osób do malucha, wiedzą tylko Krzaklewscy z Zielonek, którzy pokonali reprezentację radnych gminy Zielonki



Koncert gwiazdy – zespołu Lady Pank zgromadził tłumy fanów

wał: – *To świetna, rodzinna impreza, zapewniam, że budowa północnej obwodnicy, która się niebawem rozpocznie na pewno nie skomplikuje w przyszłym roku rajdu rowerowego w Zielonkach.*

Losowanie nagród, spośród wszystkich numerów startowych, to oczekiwany moment dla uczestników rajdu. Szczęśliwców wyłaniał wójt gminy Zielonki Bogusław Król oraz przewodniczący rady gminy Mirosław Golanko. Wśród nagród były: vouchery na zajęcia w CKPiR i wynajem hali sportowej, od sponsorów: na okulary, obiad w restauracji, do strefy piękna SPA, na wyjazdy wakacyjne, kurs językowy i przejażdżki zabytkowymi samochodami oraz upominki kawowe, a na koniec trzy hulajnogi ufundowane przez organizatora, czyli CKPiR – jedna pojechała aż do Wrocławia. Do nagród dołączano zestawy sportowych upominków z logo gminy Zielonki i CKPiR, z których wiele przyda się na rower, a szklane butelki na wodę pozwolą na rezygnację z plastiku.

Podczas rajdu były też dodatkowe atrakcje umilające czas dzieciom – chodzący na szczytach kuglarz puszczający wielkie bańki mydlane oraz dmuchany zamek-zjeżdżalnia idealny do szaleństw, dla tych, którym zostało jeszcze trochę energii po przejechaniu rowerowej trasy.

Dodatkowo na stoisku pracownicy Urzędu Gminy uczyli prawidłowej segregacji i przypominali o konieczności pilnej wymiany starych pieców. Obok Biblioteka Publiczna w Zielonkach pokazywała książki wydane oraz zakazane w PRL. Można było też zapoznać się z działalnością Fundacji Brama, która tworzy szlak pielgrzymkowy



Dla dzieci było wiele atrakcji: miasteczko rowerowe, klaun, dmuchany zamek i warsztaty plastyczne



Położyliśmy duży nacisk na ekologię: m.in. pakiety startowe zapakowaliśmy w ekoworeczki, które można potem wykorzystać podczas zakupów, a posiłki były w naczyniach biodegradowalnych

z Będzina do Wilna przez Zielonki i Bibice. Można było kupić pamiątki związane z gminą Zielonki, a podczas rajdu był kręcony program turystyczny, który został wyemitowany na antenie TVP Kraków.

Przed wieczornym koncertem wystąpiły małe baletnice z zajęć CKPiR, Cheerleaderki z Akademii Tańca i Gimnastyki ATIGA, Krakowska Akademia Gimnastyki ćwicząca na co dzień w hali sportowej w Zielonkach, Fit&Dance z Bibic. Przed gwiazdą wieczoru zagrał zespół Ostatni w rajdu. Rajd zwieńczył koncert legendarnej grupy Lady Pank, którą mieszkańcy wybrali w zeszłym roku w głosowaniu na Facebooku. Pogoda dopisała, bawiono się świetnie, a rockowa muzyka rozbrzmiewała w całym Zielonkach i nie tylko.

Organizatorem rajdu było Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach. Sponsorami rajdu byli: Gmina Zielonki, Optyk w Zielonkach, Natura Day SPA z Węgrzce, Szkoła Językowa Shamrock School of Languages w Zielonkach, Restauracja Jurajska Osada z Wilczkowic w gminie Michałowice, KLUB Rezerwa 126p, Nadwiślańska Agencja Turystyczna Sp. z o.o. oraz: Axer Sport, Axer Bike, Mix Coffee Węgrzce, Fitness – Zdrowy Kręgosłup Bibice-Węgrzce, ELMAR.

CKPiR w Zielonkach dziękuje wszystkim jednostkom Ochotniczej Straży Pożarnej z terenu gminy Zielonki, policjantom z Komendy Miejskiej w Krakowie oraz Komisariatu Policji w Zielonkach za zabezpieczenie trasy rajdu, a za pomoc przy organizacji Przedsiębiorstwu Usług Komunalnych w Zielonkach oraz panom z ekipy gospodarczej Referatu Gospodarki Komunalnej Urzędu Gminy Zielonki i wolontariuszom – urzędnikom Urzędu Gminy Zielonki i harcerzom ze Szczepu Zielonego. Dziękujemy również Ludowemu Klubowi Sportowemu Zieleńczanka, który w tym roku gościł imprezę.



W festiwalu zespołów ludowych wystąpiły też dzieci z przedszkola Zielone Nutki w Trojanowicach

Folkowy festiwal w Trojanowicach

23 czerwca na Festiwal Zespołów Ludowych do Trojanowic Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach i stowarzyszenie Zachariasz zaprosiły folkowe grupy z Częstochowy, Rabki-Zdroju, Zawiercia, Stronia i Michałowic oraz z gminy Zielonki: Tradycja z Trojanowic, Folklove z Jurajską Kapelą Folklorystyczną Gminy Zielonki oraz przedszkolaki z Zielonek i Trojanowic. Grupy prezentowały mieszkańcom gminy i gościom polki, krakowiaki, oberki, ale i szot madziara, krzyżoka i grabowego. Imprezie towarzyszył piknik integracyjny sołectwa Trojanowice.

Niedzielną finał rozpoczęli przedstawiciele gminy Zielonki, najpierw najmłodszy: grupa Smerfy z Samorządowego Przedszkola w Zielonkach przygotowana przez Annę Demczuk-Piekarską wykonała m.in. polkę, a zaśpiewała po polsku i rosyjsku.

Zespół Regionalny Tradycja z Trojanowic, który powstał osiem lat temu, ma w reperturze około 30 piosenek śpiewanych przy akordeonie. Koło „Tradycja”, któremu szefuje Jolanta Sowicka, do piątej rano pomagało strażakom po uroczystym poświęceniu samochodu, co jednak nie miało wpływu na występ.

Festiwal otworzył wójt gminy Zielonki Bogusław Król oraz wicemarszałek województwa małopolskiego Łukasz Smółka, który pochwalił Trojanowice za świetną organizację (dzień wcześniej OSP Trojanowice święciło samochód strażacki). Oba wydarzenia wiązały się ze wsparciem z budżetu województwa – dofinansowaniem do zakupu samochodu, a festiwal odbył się dzięki pozyskaniu dla działającego przy CKPiR zespołu Folklove prawie 100 tys. zł z III edycji Budżetu Obywatelskiego Województwa Małopolskiego. Marek Płachta, dyrektor Centrum, przedstawił potrzeby zespołu, które spełniono: zakup strojów ludowych, oplate-

nie instruktorów dla zespołu i kapeli. Szczególnie podziękowania, jak podkreśliła Marzena Gadzik-Wójcik, przewodnicząca komisji kultury Rady Gminy Zielonki, należą się mieszkańcom głoszącym na ten projekt.

Następny wystąpił Zespół Pieśni i Tańca „Czerwone Korale” z sąsiedniej gminy Michałowice, działający przy tamtejszej szkole pod opieką Magdaleny Żbik. Jest kontynuatorem formacji „Pawie Pióra” z Centrum Kultury i Promocji w Michałowicach. W Trojanowicach młodsza grupa wykonała polkę, a nieco starsi kujawiaka i oberka.

Reprezentacyjny Zespół Pieśni i Tańca „Zawiercie” składa się z 40 tancerek i tancerzy oraz kapeli i funkcjonuje przy Miejskim Ośrodku Kultury w Zawierciu. Został założony w 1998 r. Prezentuje bogaty program polskich tańców narodowych, tańce i pieśni z wielu regionów. W Trojanowicach zaprezentowali: szot madziara, krocza, jawornickiego, czardasza, krzyżoka, hólana, mazurkę goleszowską i grabowego.

Przedszkole Zielone Nutki z Trojanowic to placówka sąsiadująca z miejscem festiwalu. Sześciolatki przygotowane przez Mariolę Sochę i Grażynę Wie-

czysty zaśpiewały „Czerwone jagody” i „Za górami, za lasami” i zatańczyły do piosenki „Wyszłabym za dziada”.

Ze Śląska gościliśmy też Zespół Pieśni i Tańca „Częstochowa”, który swojemu miastu przysparza sympatyków od blisko 40 lat. Wykonali burleskę warmińską, kujawiaka z oberkiem, przytampywaniki kurpiowskie i tańce górali Beskidu Śląskiego.

Działający przy CKPiR w Zielonkach zespół ludowy Folklove założono w 2016 r., gdy młodzież występująca w przedstawieniu „Wesele bibickie” na 850-lecie Bibic zasilila szeregi zespołu dziecięcego założonego 10 lat wcześniej. Pierwszym instruktorem jest Anna Herezy, niegdyś członkini Zespołu Pieśni i Tańca „Krakus”. Zespołowi akompaniuje Jurajska Kapela Folklorystyczna Gminy Zielonki kierowana przez Jana Regulskiego. Folklove zatańczyło poloneza, mazura i krakowiaka.

Dziecięcy Zespół Regionalny Robcusie z Rabki-Zdroju promuje taniec i śpiew Podhala, a jego korzenie sięgają międzywojnia. Zaprezentowali „Pasiynie krów” oraz „Dzień z życia Marysi”. Przy dźwiękach kapeli pokazali dawne zabawy dziecięce w strojach noszonych kiedyś przez górali na co dzień.

Regionalny Zespół „Dolina Słomki” ze Stronia powstał w 2007 r. Zespół kultywuje Tradycje Lachów Sądeckich. Przedstawił wiązanekę tańców: krakowiaka, polkę, tramelkę, walca, sztajerka i polkę suwaną.

Dyplomy od wicemarszałka województwa i wójta gminy przekazali zespołom przewodniczącą rady Gminy Zielonki Mirosław Golanko, przewodniczącą komisji kultury, sportu i spraw regulaminowych Marzena Gadzik-Wójcik oraz przewodniczący komisji infrastruktury liniowej i sołtys Trojanowicz Krzysztof Gawel. Zespoły otrzymały nagrody pieniężne i na pamiątkę maskotkę gminną – lalkę Pucheroka.



Zespół Folklove pozyskał na swoją działalność grant z Budżetu Obywatelskiego, dzięki któremu odbył się też festiwal



Zespół Pieśni i Tańca „Częstochowa” rozśławia swoje miasto od 40 lat

Festiwalowi towarzyszył sołecki piknik, na którym nie brakowało atrakcji dla dzieci, takich jak dmuchana zjeżdżalnia i bungee. Zespół Regionalny „Tradycja” serwował przysmaki, w tym naleśniki z jabłkami, domowe wypieki, chleb ze smalcem i ogórkami. Centrum Kultury rozprowadzało materiały promocyjne o gminie Zielonki, wydano na tę okoliczność katalog o zespołach.

Edukatorzy projektu Termoaktywni pokazali na czym polega ekologiczna i ekonomiczna gospodarka energią w budynku. Projekt realizowany jest przez Stowarzyszenie Rozwoju Gminy Zielonki przy wsparciu Stowarzyszenia Korona Północnego Krakowa, Koła Naukowego Bozon i Koła Naukowego Kliwent AGH, a finansowany przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie oraz gminy: Zielonki, Wielka Wieś, Igotomia-Wawrzeńczyce, Mszana Dolna, Michałowice. Przed finałem, czyli zabawą taneczną, wystąpił Teatr Nikoli z przedstawieniem „Country Show”. Do tańca zagrał zespół Sempre.

Red. IO

Zadanie publiczne pt. „Taniec i śpiew – zespół ludowy FOLK-LOVE” jest finansowane z budżetu Województwa Małopolskiego w ramach III edycji Budżetu Obywatelskiego Województwa Małopolskiego.



Orkiestra „Wola” pod batutą Anny Roj dała wspaniały koncert

Jubileusz ćwierćwiecza orkiestry „Wola”

30 czerwca 2019 r. Orkiestra Dęta OSP „Wola” z Woli Zachariaszowskiej świętowała jubileusz 25-lecia. Był wspaniały koncert, znamienici goście, zarówno na scenie, jak i na widowni! Usłyszeliśmy uczniów miejscowej szkoły podstawowej oraz orkiestry z Zielonek, Korzkwi i Więcławic. Uroczystość dedykowana była kapelmistrzowi śp. Lechowi Wnukowi, któremu orkiestra zawdzięcza 25 lat rozwoju i z którym jeszcze niedawno nagrała jubileuszową płytę „Co nam w duszy gra”, promowaną na koncercie. „Wola” tym razem zagrała pod batutą Anny Roj, w niektórych utworach z towarzyszeniem chóru Fermata, działającego przy CKPiR. Koncert był też okazją do gratulacji, jak również podziękowań wszystkim, którzy wspierają orkiestrę.

Uroczystość rozpoczęła się mszą świętą w miejscowej kaplicy. Msza poświęcona była tym członkom orkiestry, którzy już odeszli do wiecz-



Prezes Piotr Calik i jego zastępczyni Karolina Przeniosło dziękowali wszystkim zasłużonym dla orkiestry – m.in. małżonce śp. Lecha Wnuka

ności: kapelmistrzowi Lechowi Wnukowi oraz Januszowi Calikowi i Władysławowi Herodowi, w których intencji się modlono. Proboszcz ks. Michał Kowalski powiedział: – *Przez 25 lat trzdu się, by chwalił Boga i cieszył ludzi swą muzyką. Każdy dał tej orkiestrze to, co w Was najlepsze. Ja znam ich krócej – 30 listopada 2008 r., kiedy powstała parafia musiałem złożyć przysięgę, że będę dbał o parafię. W następną niedzielę orkiestra miała koncert na krakowskim rynku, na którym byłem, a potem było spotkanie i powiedziałem orkiestrze, że mam nadzieję, że będziemy współpracować. I którys z was wtedy odpowiedział: „No, zobaczymy, jak ksiądz będzie współpracował z orkiestrą to i my z księdzem będziemy współpracować”. Chyba się udało – ze śmiechem wspominał ks. M. Kowalski, który powiedział też kilka pięknych słów o śp. kapelmistrzu Lechu Wnuku, z którym był zaprzyjaźniony.*

Wśród gości koncertu byli: minister infrastruktury Andrzej Adamczyk, wicemarszałek województwa małopolskiego Łukasz Smółka, wójt gminy Zielonki Bogusław Król, przewodniczący Rady Gminy Zielonki Mirosław Golanko, zastępca przewodniczącego Krzysztof Olawski, radny powiatu krakowskiego Jarosław Rażny i radni gminy Zielonki: Marzena Gadzik-Wójcik, Zofia Kot, Lucyna Zielińska, Marta Żyńska, Aneta Szablowska, Romana Toft, Anna Legnowicz, Agata Radosz-Kwasek, Piotr Podleśny; jak również Łukasz Wróblewski – dyrektor Zarządu Dróg Powiatu Krakowskiego, dyrektor Centrum Kultury w Zielonkach Marek Plachta i dyrektor Biblioteki Publicznej w Zielonkach Mariusz Zieliński. Nie zabrakło gości honorowych – rodziny śp. kapelmistrza Lecha Wnuka: jego żony i synów – Dominika, który gra w orkiestrze, oraz Jana. Wśród prezentów znalazła się buława przekazana orkiestrze przez wicemarszałka Łukasza Smółkę – prezes Piotr Calik złożył ją pod portretem kapelmistrza Lecha Wnuka.

Goście – zarówno przedstawiciele zaproszonych orkiestr, jak i samorządowcy oraz politycy – gratulowali orkiestrze zarówno poziomu artystycznego, jak i organizacji imprezy jubileuszowej, w którą włączyło się całe sołectwo, wraz ze wszystkimi działającymi na jego terenie organizacjami. Po występach muzycznych goście, a przed koncertem „Woli” o początkach orkiestr we wzruszający sposób opowiedział Wojciech Kruczek, jeden z jej współzałożycieli. Koncert pokazał nie tylko jaką moc drzemie w tej orkiestrze, ale też jak wysoki poziom reprezentuje.

– *Pragniemy gorąco podziękować wszystkim za obecność, hojność i dobre słowa! To ogromny zaszczyt móc świętować w tak licznym gronie – dziękował ze sceny prezes orkiestry Piotr Calik. – Mamy nadzieję, że będziecie to wydarzenie miło wspominać, szczególnie słuchając naszej płyty. Składamy serdeczne wyrazy wdzięczności księdzu Michałowi Kowalskiemu, Kołu Gospodyń Wiejskich „Wolanie” w Woli Zachariaszowskiej, Grupie Przyjaciele, druhom z OSP Wola Zachariaszowska, sołectwu Wola Zachariaszowska i wszystkim, którzy włączyli się w organizację, przygotowania oraz przebieg imprezy. Dziękujemy prezesowi OSP Adamowi Krokoszowi – bez Pańskiego wsparcia ta impreza nie mogłaby się odbyć. Cieszymy się obecnością oraz występami dzieci i młodzieży ze Szkoły Podstawowej w Woli Zachariaszowskiej oraz zaprzyjaźnionych orkiestr – Orkiestry Korzkiew, Parafialno-Gminnej Orkiestry Dętej z Zielonek oraz Orkiestry Dętej „Hejnał” z Więclawic i dziękujemy za uświetnienie tego wydarzenia. Fermato – to sama przyjemność móc z Wami koncertować, wasz śpiew był wisienką na torcie całej imprezy. Dziękujemy za podzielenie się talentem i mamy nadzieję na kolejny wspólny koncert już niebawem. Annie Roj dziękujemy za zaopiekowanie się nami, podjęcie tego wyzwania i pozytywną energię. Ten koncert zapamiętamy na długo! Podziękowania należą się oczywiście także wszystkim partnerom wydarzenia. Impreza nie odbyłaby się na taką skalę bez Waszego wsparcia i hojności.*

Podczas koncertu można było stać się właścicielem ostatniej płyty orkiestry, promowanej podczas imprezy. Nagrana została jeszcze wspólnie z kapelmistrzem Lechem Wnukiem. Wydanie płyty „Co nam w duszy gra” było współfinansowane ze środków Unii Europejskiej w ramach realizacji projektu objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020, środki przyznano za pośrednictwem Stowarzyszenia Korona Północnego Krakowa.

Wiceprezes orkiestry Karolina Przeniosła zachęca chętnych do wstąpienia w szeregi „Woli”: – *Jeśli już grasz na instrumencie dętym lub perkusyjnym i chciałbyś dołączyć do orkiestry albo marzysz o rozpoczęciu swojej muzycznej przygody, napisz na orkiestra.wola@gmail.com. Zapraszamy dzieci i dorosłych w każdym wieku.*

MKF



Sp. Lech Wnuk

Wspomnienie Lecha Wnuka

Sp. Lech Wnuk, Pan Leszek, był nie tylko założycielem naszej orkiestry i jej długoletnim kapelmistrzem, był przede wszystkim naszym przyjacielem, mentorem i wzorcem. To Jemu zawdzięczamy nasz rozwój i wszystkie dotychczasowe osiągnięcia, w tym wielu muzyków, których wychował lub doksztalcał. Byliśmy z Nim bardzo zżyci i zgrani, znaliśmy każdy gest, a On znał nas i nasze możliwości jeszcze lepiej.

Dzisiaj z nostalgią wspominamy nasze próby, które ubogacał swoim humorem i opowieściami z Jego czasów w Filharmonii Krakowskiej. Nikt nie zaprzeczy, że był wybitnym muzykiem, wirtuozem, biegłym teoretykiem. Doceniamy ambitny repertuar, jaki dla nas wybierał i jego cenne wskazówki. Dbał o nasze wykształcenie muzyczne, zdrowo wymagał, inspirował do jeszcze częstszych ćwiczeń i pracy z instrumentem, motywował do dawania z siebie wszystkiego. Pan Leszek w wielu wzbudził prawdziwą pasję do muzyki. Czuliśmy, że nasza orkiestra była dla Niego drugą rodziną.

Z bólem serca pożegnaliśmy go tuż przed jubileuszem naszego 25-lecia w czerwcu, mamy jednak nadzieję, że godnie będziemy kontynuować Jego dziedzictwo zbudowane przez te ćwierć wieku w Woli Zachariaszowskiej.

**Muzycy Orkiestry „Wola”
z Woli Zachariaszowskiej**



Mieszkańcy sołectwa Wola Zachariaszowska nie tylko zaśpiewali, ale i zatańczyli

Bawić się do Woli – na dożynkach Gminy Zielonki

Dziś dożynki u nas mamy, więc Was wszystkich zapraszamy, byście wspólnie dziękowali, za to cośmy z pól zebrali – tak witano gości przybyłych na tegoroczne Gminne Dożynki, które odbyły się 24 sierpnia. Z przepięknymi wieńcami dożynkowymi, w barwnych krakowskich strojach świętowano w Woli Zachariaszowskiej.

To były wyjątkowe dożynki. Po raz pierwszy w sobotę, po raz pierwszy na nowej działce sołectwa Wola Zachariaszowska, po raz pierwszy 16 korowodów, w tym po raz pierwszy w historii gminy korowód z Garlicy Duchownej i Folklove. Ks. Michał Kowalski, proboszcz Parafii pw. Matki Bożej Częstochowskiej w Woli Zachariaszowskiej uroczystie poświęcił wieńce dożynkowe, a następnie poprowadził mszę świętą w parafialnym kościele. Starostami dożynkowymi zostali Dorota Malik i Andrzej Pierzchała, przedsiębiorcy z Woli Zachariaszowskiej. Na dożynkach gościli: wiceprezes Rady Ministrów, minister nauki i szkolnictwa wyższego Jarosław Gowin, minister in-

frastruktury Andrzej Adamczyk, wicemarszałek województwa małopolskiego Łukasz Smółka, posłowie na sejm RP: Józef Lassota, Grzegorz Lipiec, Jerzy Meysztowicz, starosta powiatu krakowskiego Wojciech Pałka, wójt gminy Zielonki Bogusław Król, przewodniczący Rady Gminy Zielonki Mirosław Golanek, radni powiatu krakowskiego i gminy, sołtysi oraz mieszkańcy gminy Zielonki.

– Chcę podziękować Wam za wasz trud, za wasze poświęcenie. Chcę podziękować za to, że dzięki Wam polskie rodziny wspólnie zasiadają do posiłku, że rolnictwo jest ciągle kotłem zamachowym gospodarki, a polska żywność jest marką na całym świecie – mówił minister Jarosław Gowin.

Podczas dożynek zaprezentowało się 16 korowodów z 14 sołectw, a każdy występ był gorąco oklaskiwany przez publiczność. Zachwyty budziły też wieńce, które wymagały nie tylko nakładu pracy ale i umiejętności. Były wieńce m.in. w kształcie kosza wypełnionego darami (Brzozówka), anioła ze skrzypcami (Januszowice), w kształcie serca (Zespół Bibiczanie), z figurką św. Floriana (Węgrzce), z dzwonem (Garliczka). Wszystkie wyjątkowe i niepowtarzalne. Każdy z korowodów przekazał wieńce osobie szczególnie dla sołectwa zasłużonej. Wśród wyróżnionych osób znaleźli się: wicemarszałek województwa małopolskiego Łukasz Smółka, wójt gminy Bogusław Król, przewodniczący Rady Gminy Zie-



Po raz pierwszy na dożynkach wystąpiło sołectwo Garlica Duchowna



Brzozówka zaprezentowała barwny wieńce

lonki Mirosław Golanko, OSP Węgrzce, państwo Herbowski z Januszowic, ks. M. Kowalski, ks. Mirosław Bieńkowski, państwo Wadowscy z Trojanowic, Sylwester Krawczyk z Bibic, sołtys Dziekanowic Stanisław Czaplak, poprzedni sołtys Brzozówki Adam Chludek, sołtys Bibic Tadeusz Łysek, radny powiatu krakowskiego Jarosław Rażny, dyrektor Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach Marek Płachta oraz sołtys Przybysławic Aleksander Tabor.

Wspaniałych i utalentowanych mieszkańców mamy wśród nas, o czym można było się przekonać nie tylko podziwiając dożynkowe wieńce, ale i degustując pyszne potrawy przygotowane przez Koło Gospodyń Wiejskich „Wolanie” i oglądając występy wokalne i taneczne.

Dodatkowo Stacja Doświadczalna Oceny Odmian w Węgrzcach zapraszała do swojego warzywno-owocowego stoiska, pracownicy Urzędu Gminy Zielonki informowali o programie wymiany pieców, a także rozdawali sadzonki w zamian za zebrane plastikowe nakrętki i zużyte baterie, z programem edukacji ekologicznej Termoaktywni ciekawie prezentowało się Stowarzyszenie Rozwoju Gminy Zielonki. Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Zielonkach prowadził kampanię edukacyjno-informacyjną poświęconą łamaniu stereotypów i podnoszeniu świadomości społecznej na temat zjawiska przemocy domowej, a LGD Korona Północnego Krakowa promowała projekt „Spichlerz Koronny”, czyli informowała o nowym znaku produktów dobrej jakości.

– *Dziękuję za zaangażowanie, za wspaniałe melodie, muzykę i za te arcydzieła w postaci dożynkowych wieńców* – mówił wójt gminy Zielonki Bogusław Król podczas wręczania dyplomów.

Organizatorami wydarzenia byli: sołectwo Wola Zachariaszowska wraz ze Stowarzyszeniem „Wolanie” oraz Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach.



Bajkowe postacie królowały na zieloneckiej scenie

Dobra zabawa na pikniku w Zielonkach

Słońce, radość i dobra zabawa – tak było na czerwcowej imprezie w Zielonkach. Atrakcji było co niemiara, wszak było to wielkie świętowanie Dnia Dziecka. Na zieloneckiej scenie zaprezentowały się m.in. przedszkolaki, uczniowie szkoły tańca Fit&Dance, ze Szkoły Podstawowej w Zielonkach oraz Aleksandra Krzyworzeka i Katarzyna Fiedor. Nie zabrakło występu chóru Bel Canto oraz Parafialno-Gminnej Orkiestry Dętej w Zielonkach pod batutą Wojciecha Karwata, które działają przy CKPiR w Zielonkach. Zwieńczeniem imprezy było kino plenerowe, poprzedzone taneczną imprezą, do której przygrywał zespół Sempre.

Od września zeszłego roku przedszkolaki z Zielonek brały udział w warsztatach teatralnych prowadzonych przez aktorów, oglądały spektakle teatralne i same wcielały się w różne role występując podczas Festiwalu Dziecięcych Sztuk Teatralnych. Swoje umiejętności aktorskie zaprezentowały także na pikniku. W Zielonkach zatańczyli uczniowie szkoły tańca Fit&Dance, ze Szkoły Podstawowej w Zielonkach, których do występu przygotowywały nauczycielki: Aneta Dragosz i Agnieszka Wypijewska-Kurek. Nie zabrakło też występów małych hiphopowców i baletnic. Minirecital z piosenkami m.in. Maryli Rodowicz i Agnieszki Osieckiej zaprezentowały Aleksandra Krzyworzeka i Katarzyna Fiedor. Do śpiewania i tańca zachęcał Wojciech Karwat, który akompaniował paniom z chóru Bel Canto.

Aneta Szablowska i Renata Kosno, radne gminy Zielonki oraz członkinie Stowarzyszenia Koalicja dla Gminy Zielonki, przekazały nagrody w quizie ekologicznym. Podczas imprezy najmłodszy mogli wziąć udział w warsztatach tanecznych, eko i cyrkowych. Dużym zainteresowaniem cieszyły się dmuchane atrakcje dla dzieci, pokaz umiejętności strażackich przygotowany przez druhów z OSP Zielonki oraz minifestiwal kolorów. Muzyczną zabawę zapewnił zespół Sempre, a na zakończenie miłośnicy seansów pod chmurką oglądali polską komedię „Naręczony mimo woli”. Organizatorem imprezy było sołectwo Zielonki we współpracy z CKPiR w Zielonkach.



Orkiestry dęte po raz 14. zagrały w Zielonkach

14. Powiatowy Przegląd Orkiestr Dętych w Zielonkach już za nami. Ta muzyczna impreza gromadzi miłośników orkiestr dętych z gminy Zielonki i powiatu krakowskiego. Dla publiczności w zieloneckim Parku Wiejskim zagrało 8 września 6 orkiestr: Orkiestra Korzkiew, Reprezentacyjna Orkiestra z Cianowic, Parafialno – Gminna Orkiestra Dęta z Zielonek, Orkiestra Dęta „Hejnał” z Więclawic, „Little Big Band” ze Szkoły Muzycznej I stopnia w Świątnikach Górnych oraz Orkiestra Dęta „Wola” z Woli Zachariaszowskiej. Na zakończenie muzyki zegrali wspólnie pod batutą Stanisława Damiana – trzy utwory zadedykowane założycielowi i kapelmistrzowi orkiestry „Wola” śp. Lechowi Wnukowi, zmarłemu w czerwcu tego roku.

W tym roku grali „sami swoi” – mogliśmy posłuchać orkiestr tylko z terenu powiatu krakowskiego. Zespoły mają atrakcyjny repertuar i spędzenie niedzielnego popołudnia z nimi to czysta przyjemność. Dopisali goście, powiat krakowski, który wspiera przegląd finansowo od 14 lat, reprezentowali radni powiatu Wojciech Bosak, Jarosław Rażny oraz Wojciech Karwat. Przybył wójt gminy Zielonki Bogusław Król, przewodnicząca Rady Gminy Zielonki Mirosław Golanko, jej wiceprzewodnicząca Marzena Gadzik-Wójcik, radni i sołtysi z gminy Zielonki. Na zaproszenie odpowiedzieli parlamentarzyści: orkiestr w Zielonkach posłuchała poseł na Sejm RP Elżbieta Duda, a posełowi Ireneuszowi Rasiowi udało się nawet zaśpiewać z orkiestrantami.

Czas umilały gościom również stoiska gastronomiczne Koła Gospodyń Wiejskich „Wolanie” z Woli Zachariaszowskiej, a Stowarzyszenie Rozwoju Gminy Zielonki edukowało w ramach programu ekologicznego Termoaktywni. Publiczność i orkiestry powitał dyrektor Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach Marek Plachta, a imprezę prowadziła Katarzyna Zak z CKPiR. Na stoisku organizatora można było zaopatrzyć się w materiały promocyjne i pamiątki z gminy Zielonki.

Muzyczną ucztę rozpoczęła Orkiestra Korzkiew, powstała w 1914 r., a założona przez wybitnego krakowskiego dyrygenta i kompozytora Edwarda Maja. Zespołem obecnie liczącym 26 osób dyryguje Michał Kwiatkowski. Uytułowana już wcześniej orkiestra w tym roku zdobyła II miejsce w Małopolskim Konkursie Orkiestr Dętych w Więclawicach. W niedzielę zdobyli publiczność grając m.in. „Volare”, wiązanek przebojów lat osiemdziesiątych XX w., „Just a Gigolo” oraz „Ciao Bella”.

Reprezentacyjna Orkiestra Cianowic została założona w 1963 roku, zrodziła się z idei wspólnego muzykowania i towarzyszy uroczystościom w Cianowicach i gminie Skała. Orkiestra liczy 30 osób, w większości są to panie. W ostatnim roku skupiła się na muzyce filmowej i rozrywkowej i z takim repertuarem koncertuje, zagrała m.in. temat z serialu „Gra o tron” czy przebój „Can you feel a love tonight”. Orkiestrą dyryguje Adrian Bator.

Parafialno-Gminna Orkiestra Dęta z Zielonek w przyszłym roku obchodzi 70-lecie, od 2005 roku dyryguje Wojciech Karwat, obecnie 27 muzykami. Orkiestra koncertowała w Niemczech, Francji, na Ukrainie i na Węgrzech, zawsze chętnie słuchana jest w rodzinnych Zielonkach. Znana jest ze swoich występów w strojach krakowskich, uczestniczy w procesji ku czci św. Stanisława na Skałkę. W niedzielę zegrali m.in. „Hidden March” oraz popularną melodię „Zandarm z Saint-Tropez”.

Wielką estymą cieszy się wśród orkiestr Małopolski Konkurs Orkiestr Dętych w Więclawicach – podczas zieloneckiego przeglądu gościliśmy współorganizatora: orkiestrę „Hejnał”. Istnieje ona nieprzerwanie od 1896 roku przy Parafii Świętego Jakuba Apostoła w Więclawicach Starych i działa przy wsparciu Centrum Kultury i Promocji w Michałowicach. Funkcję dyrygenta pełni Angelika Poznańska. Orkiestra liczy obecnie blisko 40 osób i stale prowadzi

nabór i edukację dzieci i młodzieży. Zagrała m.in. „Na falach eteru” Edwarda Maja i „BRATHANKI” w opracowaniu M. Rytla.

„Little Big Band” ze Świątnik Górnych licząca 25 muzyków pod dykcją Ernesta Heksela to najmłodsza orkiestra z biorących udział w przeglądzie. Powstała w 2014 r., a tworzą ją uczniowie Szkoły Muzycznej I st. w Świątnikach Górnych. W repertuarze mają utwory jazzowe, popowe, funkowe i rockowe. Zagrała m.in. „Happy” Pharrella Williamsa oraz „Moves Like Jagger”.

Orkiestra Dęta OSP „Wola” z Woli Zachariaszowskiej wystąpiła pod dykcją nowego dyrygenta Tomasza Nalepki. Orkiestra powstała w 1994 roku pod patronatem Ochotniczej Straży Pożarnej w Woli Zachariaszowskiej i w tym roku obchodzi jubileusz czterdziwcuca, z której to okazji nagrała płytę pt. „Co nam w duszy gra”. Obecnie zrzesza ponad 35 muzyków w każdym wieku. W Zielonkach zagrała m.in. „Variation in Blue” Jacoba de Haana i „Opowiadaj mi” z repertuaru Zbigniewa Wodeckiego.

Na koniec wspólnie wykonano trzy utwory: Marsz Choryżych, walc z opery Stanisława Moniuszki „Hrabina” z okazji Roku Stanisława Moniuszki oraz „Usta milczą, dusza śpiewa” z operetki Franciszka Lehara „Wesoła wdówka”. Dyrygujący połączonymi orkiestrami Stanisław Damian, od lat wspierający zielonecki festiwal, rozdał słuchaczom tekst tego ostatniego utworu i zachęcał do śpiewania. Dziękujemy panu Władysławowi Kućmierczykowi za wiodący głos z publiczności. Jak już wspomniano finał przeglądu poświęcony był pamięci kapelmistrza i założyciela orkiestry „Wola” śp. Lecha Wnuka.

Dyplomy i nagrody finansowe wręczyli radny powiatu krakowskiego Wojciech Bosak oraz radna gminy Zielonki i sołtyś Węgrzc Magdalena Listoś. Organizatorami imprezy byli: Stowarzyszenie Wspierania



...orkiestrę z Zielonek prowadzi Wojciech Karwat...



...a orkiestra „Wola” ma od niedawna nowego kapelmistrza Tomasza Nalepkę



Formacje dęte z gminy Zielonki i goszczące w gminie wystąpiły na koniec pod batutą Stanisława Damiana

Rodzin i Społeczności Wiejskiej Zachariasz oraz Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach. Przegląd Orkiestr otrzymał dofinansowanie z Powiatu Krakowskiego.



Z gminy Zielonki w drugiej edycji projektu dofinansowanie otrzymały trzy organizacje

II edycja programu „Działaj lokalnie” – projekty z gminy Zielonki

W II edycji projektu „Działaj Lokalnie” dofinansowanego ze środków Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności realizowanego przez Akademię Rozwoju Filantropii w Polsce i Stowarzyszenie Korona Północnego Krakowa wśród grantobiorców znaleźli się: Ochotnicza Straż Pożarna z Bibic, Małopolskie Stowarzyszenie Rozwoju i Edukacji Szerokie Horyzonty i Fundacja im. Marszałka Marka Nawary. Umowy na dofinansowanie w wysokości 3 tys. zł zostały podpisane 16 lipca, podczas uroczystej gali w Michałowicach.

„Barwy i zapachy łąki w glinianym słoiczku”, projekt Fundacji im. Marszałka Marka Nawary, zakłada m.in. sąsiedzką wymianę roślin, warsztaty z wytwarzania kosmetyków oraz ceramiki artystycznej, których motywem przewodnim są rośliny z pól i łąk poznane i zebrane na wspólnych spacerach. Na koniec zaplanowano wystawę prac i tworzenie własnych kompozycji zapachowych z suszonych ziół w płóciennych torebkach.

OSP Bibice we wrześniu zaprosiło na warsztaty z pierwszej pomocy, które odbywają się w remizie w centrum Bibic. Druhowie zaplanowali symulacje zdarzeń oraz pokazy mające na celu uświadomienie potrzeby udzielania pierwszej pomocy, przełamanie lęku, sposoby rozpoznawania stanu zagrożenia życia czy sposoby alarmowania służb. Zajęcia odbywają się w piątki o godz. 19.00 do 22 listopada.

Małopolskie Stowarzyszenie Rozwoju i Edukacji Szerokie Horyzonty w ramach projektu „Teatralne Węgrzce” zaprosiło na warsztaty teatralne dla młodzieży i dorosłych w Starej Kuźni w Węgrzcach. Na zajęciach uczestnicy będą uruchamiać głos i ciało, pracować nad dykcją i właściwą wypowiedzią słowną, pobudzać wyobraźnię i poprawiać koncentrację, przełamywać nieśmiałość i pracować nad pogłębieniem świadomości ciała.

W gali udział wzięli przedstawiciele organizacji, którym przyznano dotacje z gmin członkowskich stowarzyszenia Korona Północnego Krakowa.

Nagrodzona strona internetowa sołectwa Węgrzce

Samorząd województwa małopolskiego 1 lipca rozstrzygnął konkurs pod nazwą „Małopolska wieś 2019”. Jego głównym założeniem było zachęcenie społeczności lokalnych do aktywnego działania na rzecz podniesienia atrakcyjności małopolskiej wsi i poprawy życia jej mieszkańców. W kategorii „Małopolska Wieś w Sieci” wyróżnienie i 4 tys. zł nagrody zdobyło sołectwo Węgrzce za stronę wegrzce.zielonki.pl. Gratulujemy i oczywiście zapraszamy do odwiedzania wyróżnionej witryny.

Przedmiotem oceny komisji konkursowej w kategoriach „Najpiękniejsza Małopolska Wieś” i „Nowatorska Małopolska Wieś” były inicjatywy lokalne zrealizowane na terenie sołectwa w ostatnich 5 latach liczonych od roku poprzedzającego konkurs. Tytuł Najpiękniejszej Małopolskiej Wsi otrzymała Zawada (gmina Tarnów), a najbardziej Nowatorską Małopolską Wsią został Milik (gmina Muszyna).

W kategorii „Małopolska Wieś w Sieci” przedmiotem oceny była inicjatywa lokalna polegająca na prowadzeniu strony sołectwa, realizowana w sołectwach na terenie województwa małopolskiego w ostatnim roku poprzedzającym konkurs. W tej kategorii zwyciężył Szywnałd z gminy Skrzyszów, a 4 sołectwa, w tym Węgrzce, otrzymały wyróżnienie w wysokości 4 tys. zł. Serdecznie gratulujemy!

Do udziału w konkursie wpłynęło 48 zgłoszeń spełniających wymogi formalne, dla których zarząd województwa przeznaczył środki finansowe w wysokości 564 tys. zł.

Michał Kaźmierski, red. IO

Likwidacja barszczu Sosnowskiego w gminie Zielonki w 2019 r.

Gmina Zielonki uzyskała dotację w wysokości 47,91% kosztów kwalifikowanych na realizację zadania pn. „Likwidacja barszczu Sosnowskiego na terenie województwa małopolskiego” z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie. Programem zostały objęte zinventaryzowane stanowiska występowania tej niebezpiecznej i toksycznej rośliny w gminie Zielonki. W okresie od połowy kwietnia do października zaplanowano trzy zabiegi ręcznego, chemicznego i mechanicznego niszczenia roślin barszczu Sosnowskiego.

Barszcz Sosnowskiego zaliczany jest do gatunków roślin inwazyjnych oraz wypierających rodzime gatunki z obszarów ich naturalnych siedlisk, co powoduje w konsekwencji do ubożenia rodzimej flory. To bylina o pustych w środku łodygach, podłużnie bruzdowanych, pokrytych w dolnej części fioletowymi plamkami. W ciągu jednego sezonu może dorastać do 4–5 m wysokości. Jego cechą charakterystyczną są białe, drobne kwiaty zebrane w gigantyczny baldach w kształcie parasolki i duże liście, które są skrętolegle ułożone na łodydze.

Roślina ta jest niebezpieczna zarówno dla ludzi, jak i zwierząt ze względu na właściwości parzące, na produkowane olejki lotne, które w kontakcie ze skórą, pod wpływem promieni słonecznych, powodują silne oparzenia i rany. W związku z niniejszym uprasza się o zachowanie należytej ostrożności w przypadku natknięcia się na tę roślinę. Ponadto barszcz Sosnowskiego jest objęty zakazem rozmnażania, hodowli i sprzedaży na terenie Polski.

Referat Geodezji, Rolnictwa i Gospodarki Gruntami



Tenisista-senior Władysław Kućmierczyk (drugi z prawej) przywiózł trofeum z kilku letnich zawodów, na turnieju gminnym cieszył się z triumfu Bartka Dudka (drugi z lewej)

Tenisowe lato

12 zawodników wzięło udział w Turnieju Tenisa Ziemi o Puchar Wójta Gminy Zielonki, który Gminny Młodzieżowy Klub Sportowy Zielonki zorganizował w sobotę 31 sierpnia z finałem na korcie w Pękowicach podczas sołeckiego pikniku. Zwyciężył Bartek Dudek z Owczar, na drugim miejscu był Aleksander Mikołajec, a na trzecim Władysław Kućmierczyk i Maciej Wicher, sędziował Zbigniew Nowakowski. Uczestnik turnieju i prezes GMKS Zielonki Władysław Kućmierczyk cieszy się ze zwycięstwa młodego zawodnika. – *Jest zmiana warty, jeszcze dwa lata temu wygrywałem z Bartkiem* – mówi.

Propagator sportu, kabareciarz i tenisista, który w ubiegłym roku obchodził 80. urodziny i jubileusz 60-lecia działalności kulturalno-sportowej, zajął tym razem trzecie miejsce w gminnym turnieju, a lipiec i sierpień spędził aktywnie rywalizując na kortach. W 10. Międzynarodowym Warsaw Cup by Lexus rozegranym od 23 do 27 sierpnia tenisista z Zielonek zdobył I miejsce w kategorii Mężczyźni 80+. – *Wygrałem w ośmioosobowej grupie, a w finale z Jędrzejem Nowakiem z Ostrołęki w dwóch setach 6:1, 6:4. To zwycięstwo z Warszawy najbardziej sobie cenię* – relacjonuje pan Władek.

Dwa tygodnie wcześniej przywiózł wicemistrzostwo Polski z Gdyni z 35. Narodowych Mistrzostw Polski Seniorów i Amatorów, gdzie wspomnianemu Jędrzejowi Nowakowi udało się go pokonać. Zawody organizuje Polski Związek Tenisowy pod patronatem Ministerstwa Sportu. Polski Związek Tenisowy przyznał naszemu reprezentantowi I miejsce w klasyfikacji generalnej w kategorii Mężczyźni 80+ za rok ubiegły.

Jeszcze wcześniej odbył się 30. Międzynarodowy Turniej Tenisowy Seniorów Katowice Cup 2019 w dniach 27–31 lipca, gdzie pan Władysław zajął miejsce II. Gratulujemy serdecznie wszystkich sukcesów!

Red.



Spółeczność szkoły oglądała występy nie tylko aktualnych uczniów, ale i absolwentów

Piknik w Owczarach

1 września, na pożegnanie wakacji, bawiono się na pikniku integracyjnym w Owczarach. Pogoda dopisała, mieszkańcy z Owczar i z okolicznych sołectw chętnie brali udział w przygotowanych atrakcjach.

Dzieci mogły bawić się do woli na dmuchańcach, było też malowanie twarzy oraz balony i wata cukrowa. Na scenie można było podziwiać pokaz cheerleaderek z Zielonek, koncert Orkiestry Dętej z Korzkwi, było karaoke oraz zabawa taneczna z zespołem The 4 You Band. Słodkie wypieki przygotowały panie z Koła Gospodyń Wiejskich w Owczarach, a bogaty bufet gastronomiczny – rada sołecka z pomocą sponsorów. W organizacji imprezy pomogli też strażacy z OSP Owczary i członkowie poprzedniej rady sołeckiej.

– Był to mój pierwszy sołecki piknik i jestem bardzo zadowolona. Dobra zabawa trwała do godziny 23.00. Jestem bardzo wdzięczna wszystkim osobom zaangażowanym w organizację tego wydarzenia – dziękowała sołtys Owczar Iwona Siesiowicz.

KB

Piknik Rodzinny w Szkole Podstawowej im. E. Kwiatkowskiego w Owczarach

2 czerwca społeczność Szkoły Podstawowej im. E. Kwiatkowskiego, mieszkańcy Owczar oraz okolicznych miejscowości i goście bawili się na pikniku rodzinnym zorganizowanym przy szkole. Różnorodność atrakcji sprawiła, że kilka popularnych godzin upłynęło niczym mgnienie oka.

Piknik poprowadziła dyrektor szkoły Małgorzata Iskra. Zebrani oklaskiwali występy najmłodszych uczniów nawiązujące do Dnia Matki i Dnia Ojca. Czwartoklasiści przekonywali do podjęcia walki z domowym spalaniem odpadów w przedstawieniu pod hasłem: „Kochasz dzieci, nie pal śmieci”. Piątoklasiści i szóstoklasiści w przedstawieniu „Atlas uczniów” ukazywali kalejdoskop uczniowskich indywidualności. Siódmoklasiści w scenach z „Wojny domowej” żonglowali z dowcipem stereotypami na temat rodziny.

Zebrani mieli też okazję posłuchać solowych występów uczniów szkoły, tegorocznych laureatów Konkursu Piosenki Angielskiej w Woli Zachariaszowskiej: Kamili Banduły i Kamila Sieńko oraz koncertu akordeonowego absolwenta Bartosza Sioty.

Z entuzjastycznym przyjęciem spotkały się też pokazy w wykonaniu katekówek z Klubu Karate Kyokushin Skąta oraz w wykonaniu grupy cheerleaderek z Michałowic.

Uczestnicy wymieniali lub kupowali książki przeczytane już przez innych, tworzyli ogromne bańki mydlane, robili ozdobne świece, degustowali domowe ciasta upieczone przez rodziców oraz grillowane przysmaki. Najmłodszy korzystał z dmuchanych zjeżdżalni i basenów z kulkami, malowano twarze i zaplatano warkoczki.

OSP z Owczar zaprezentowała symulację akcji ratowniczej po wypadku samochodowym. Pasjonaci piłki nożnej mieli okazję wylicytować piłki, koszulki, proporzeczki piłkarzy klubu „Wisła”. Tegoroczny piknik dał dowód zintegrowania społeczności szkolnej.

Ewelina Paluch

W Brzoźówce zabawa na 100 procent

8 czerwca na boisku sportowym w Brzoźówce odbył się piknik rodzinny. Na wspólną zabawę zaprosili sołtys Elżbieta Cich wraz z radą sołecką oraz Kołem Przyjaciół Brzoźówki. Duży udział w organizacji imprezy miała młodzież z Klubu Wolontariatu „Pomagamy” ze Szkoły Podstawowej w Korzkwi.

Najmłodszy dzięki pani sołtys mogli poszaleć na dmuchańcach, a starsi wziąć udział w sportowej rywalizacji. Panie z Koła Przyjaciół Brzoźówki przygotowały pyszne ciasta i napoje. Pogoda dopisała, a przygotowane przez wolontariuszy oraz harcerzy gry i konkursy sportowe zachęcały do wspólnej zabawy. Nagrody otrzymali wszyscy uczestnicy zabaw.

Red.



Zespół Bibiczanie podczas święta wykonał pieśni ludowe

Święto parafii i sołectwa w Bibicach

Od kilku lat końcem czerwca mieszkańcy Bibic spotykają się podczas święta parafii i sołectwa, w tym roku w niedzielę 23 czerwca. Data wiąże się z odpustem w parafii Matki Bożej Nieustającej Pomocy w Bibicach. Święto organizowane wspólnie przez sołectwo i parafię jest okazją do spotkania i zabawy dla Bibiczan.

Po uroczystościach odpustowych mieszkańcy mogli wziąć udział w pikniku. Występy na scenie rozpoczęła Parafialno-Gminna Orkiestra Dęta z Zielonek pod kierownictwem Wojciecha Karwata, a tuż po niej zatańczył zespół Folklove w nowych strojach, zakupionych dzięki dotacji z budżetu obywatelskiego województwa małopolskiego. Zatańczyli poloneza, mazura i krakowiaka. Tancerze podkreślają, że część z nich pochodzi właśnie z Bibic i mogli zaprezentować się przed gronem rodziny i znajomych. Akompaniują im Jurajska Kapela Folklorystyczna Gminy Zielonki pod kierownictwem Jana Regulskiego, oba zespoły działają w CKPiR w Zielonkach. Pieśni ludowe wykonał zespół Bibiczanie z Józefem Plewniakiem. Chórem Psallite Deo, świetnym w wykonaniach a cappella, dyrygowała Marta Krawczyk. Dla mieszkańców zatańczył zespół dziecięcy Fit&Dance rodem z Bibic.

Występom scenicznym towarzyszyły liczne atrakcje na terenie przed kościołem i przy remizie jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej z Bibic. Oczekiwana była wystawa prac na zagospodarowanie Rynku w Bibicach zorganizowanego wśród studentów Uniwersytetu Rolniczego w Krakowie, szerzej o konkursie piszemy na str. 24. Realizowano edukację ekologiczną – Grupa Zdrowego Oddechania prezentowała pokaz palenia w piecu od góry i dołu. Harcerze ze Szczepu Zielonego zapewniali zabawę dla dzieci i m.in. malowanie twarzy. Przy budynku OSP można było zwiedzić samochód strażacki, wyrosła tam kolorowa strażacka wioska. W remizie można było się też pobawić w budowanie robotów w Krainie Twórczości.

W strefie dobrego jedzenia czekały m.in. domowe wypieki przygotowane przez mieszkańców. Każdy element sprzyjał atmosferze spotkania, rozmów, integracji mieszkańców.

Red.

Rodzinnie, kolorowo i ludowo bawi się Garliczka

Już po raz szósty sołtys Garliczki Marta Żylska wraz z radą solecką zaprosili mieszkańców do wspólnej zabawy. Tegoroczny Piknik Integracyjny odbył się 6 lipca pod hasłem: „Rodzinnie, kolorowo i ludowo”.

Organizatorzy zadbali, aby impreza była idealna. W piknikowej kuchni serwowano dania z kraju i ze świata. W menu znalazły się między innymi żurek staropolski, kwaśnica ze sztuką żebra, bób po libańsku oraz potrawy z grilla. Zadbano również o najmłodszych, dla których były: lody, wata cukrowa oraz frytki. Zaprzyjaźniona gospodyni przygotowała degustację sera i mleka koziego.

O prawdziwy ludowy klimat zadbali zaproszeni goście: KGW „Wolanie” z Woli Zachariaszowskiej, zespół „Kozierowanie”, zespół „Tradycja” z Trojanowic. Podczas warsztatów florystycznych wyplatano wianki i poznawano sekretny język kwiatów. Zgromadzeni mieszkańcy sołectw wyrażali się artystycznie tworząc poezję, była też specjalna wersja programu „Jaka to melodia?”.

Dużym zainteresowaniem cieszyła się loteria oraz zabawa taneczna do białego rana.

– Dziękuję za zaangażowanie w organizację tego pikniku wszystkim mieszkańcom, nie tylko Garliczki, ale i Garlicy Duchownej oraz Woli Zachariaszowskiej. Cieszę się, że sobie wzajemnie pomagamy, integrujemy się i bawimy – podsumowała sołtys Garliczki i radna gminy Marta Żylska.

Red.



Dla miłośników przygotowano mnóstwo atrakcji, w tym zabawy z klaunem Dzią

Garlicki piknik radości

Rodzinnie, wśród przyjaciół, z dziecięcą radością – tak było 3 sierpnia na pikniku w Garlicy Duchownej. Dla najmłodszych organizatorzy przygotowali mnóstwo atrakcji, między innymi: przedstawienie teatralne, pokazy taneczne, warsztaty cyrkowe, miasteczko ze strefą dla maluchów i placem zabaw oraz stoisko informacyjne programu „Rodzina 500 Plus”. W bajkowym repertuarze wystąpiła Aleksandra Krzyworzecka, a o urokach wsi z satyrą w tle opowiedzieli Gawędziarze i Śpiewacy z Grębynic. Zwieńczeniem imprezy była loteria fantowa oraz zabawa taneczna z zespołem Barwa.

– *Dzisiejsze wydarzenie jest owocem współpracy wielu osób, którym chciałbym podziękować* – mówił podczas pikniku sołtys Artur Nogieć, który zorganizował sobotni piknik wraz z radą sołecką, Jarosławem Rażnym, radnym powiatu krakowskiego, pomysłodawcą i koordynatorem projektu Piknik integracyjny „Garlica Duchowna Dzieciom” oraz przy współpracy z OSP z Woli Zachariaszowskiej. Atrakcji tego dnia było mnóstwo, był: teatrzyk Blaszyński Bęberek, zumba, pokaz tańca hip-hop i chór dziecięcy „Bez Batuty” z Michałowic.

W strefie dla dzieci przygotowanej przez Ministerstwo Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej dzieci mogły pomalować twarze, zrobić samemu kolorową przypinkę i pobawić się na specjalnie przygotowanym placu zabaw dla najmłodszych. Piknik odwiedzili goście, wśród nich poseł do Parlamentu Europejskiego, była premier, Beata Szydło, wicemarszałkowie: Sejmu – Ryszard Terlecki oraz Senatu – Marek Pęk, minister rodziny, pracy i polityki społecznej Bożena Borys-Szopa, minister infrastruktury Andrzej Adamczyk, wiceminister sportu Jacek Osuch, wojewoda małopolski Piotr Cwik, starosta powiatu krakowskiego Wojciech Pałka, wójt gminy Zielonki Bogusław Król, przewodniczący Rady Gminy Zielonki Mirosław Golanko oraz radni gminy i powiatu. Projekt został zrealizowany przy wsparciu finansowym samorządu Województwa Małopolskiego,

który podczas pikniku reprezentował wicemarszałek Łukasz Smółka. Impreza odbyła się pod patronatem ministra rodziny oraz starosty powiatu krakowskiego.

– *To jest najważniejsze, żebyśmy się ze sobą spotykali, cieszyli się tym. Mieszkamy w przepięknej okolicy. Małopolska jest fantastyczna, a Garlica Duchowna i okoliczne miejscowości naprawdę przepiękne* – chwaliła Beata Szydło.

KB

Rodzinnie – na pikniku w Batowicach

31 sierpnia mieszkańcy Batowic spędzili wspólnie, na rodzinnym piknikowaniu. Pogoda dopisała, a atrakcji było co nie miara!

Myszka Miki zachęcała wszystkie dzieci do wspólnej zabawy. Chętni mogli ozdobić twarz w kolorowe motylki lub kotki, łapać bańki mydlane i zająć się watą cukrową. Dużym zainteresowaniem cieszyły się warsztaty ceramiczne. Podczas kreatywnej zabawy z gliną powstawały własne, nietuzinkowe pamiątki z wakacji. Smakowicie wyglądały ciasteczka, które powstawały podczas warsztatów kulinarnych. Magiczne triki pokazał iluzjonista, a dzieci chętnie uczestniczyły w zabawie z kolorową chustą animacyjną i piłeczkami. Chętni mogli poszaleć na dmuchańcach lub wziąć udział w chemicznych doświadczeniach. Na jesienne warsztaty tworzenia artystycznego z proekologicznym przesłaniem zapraszała Fundacja im. Marszałka Marka Nawary, która uzyskała dotację na projekt pt. „Barwy i zapachy łąki w glinianym słoiczku” w ramach programu „Działaj Lokalnie”.

KB

Piknik Rodzinny w Dziekanowicach

Integracyjny piknik sołecki dla mieszkańców Dziekanowic 25 maja zorganizował sołtys, rada sołecka i Kolo Gospodyń Wiejskich na łące gminnej i terenach rekreacyjnych przy ul. Słonecznej. Pogoda dopisała, a jeszcze przed godziną pikniku zaczęły przybywać rodziny z dziećmi zachęcane przygotowanymi dla nich atrakcjami.

Na dzieci czekały m.in. wielki dmuchany ciągnik do zjeżdżania, dmuchane zamki, kule wodne, karuzela, bungee, a do zjedzenia ciasteczka, napoje, lody i wata cukrowa. Natomiast starsi mogli korzystać z bufetu i biesiadować przy muzyce w grupach rodzinnych i sąsiedzkich, na końcu również przy ognisku.

Wielką atrakcją dla dzieci był przyjazd Ochotniczej Straży Pożarnej z Bosutowa. Chłopcy buszowali po wozie strażackim z zaciekawieniem dopytując się o każdy szczegół wyposażenia. Następnie dzieci aktywnie uczestniczyły w pokazie udzielania pierwszej pomocy.

Przewodnicząca KGW Helena Ptak i sołtys Stanisław Czaplak częstowali gości i dbali o to, aby wszyscy się dobrze bawili, a byli to nie tylko mieszkańcy Dziekanowic, ale również rodzice z dziećmi z sąsiednich wsi.

Najlepszą ocenę wystawily małe dzieci, które wieczorem nieśmiało podeszły do sołtysa i spytały ile taka impreza kosztuje i czy nie można by jej było organizować codziennie. Dla organizatorów było to najlepsze podziękowanie za pracę i zaangażowanie.

Red.



We wspólnej zabawie wzięli udział uczestnicy zajęć artystycznych i dzieci z owczarskiej szkoły

Owczarskie warsztaty arteterapii

5 września odbyły się jubileuszowe XX Plenerowe Warsztaty Arteterapii Powiatu Krakowskiego w Domu Pomocy Społecznej w Owczarach. Piękny park, zieleń – to idealne miejsce do tworzenia. Tym razem w warsztatach wzięło udział ponad stu podopiecznych z ośrodków w: Woli Zachariaszowskiej, Batowicach, Ojcowie, Karniowicach, Prusach, Więckowicach, Radwanowicach oraz Owczarach.

Gości powitali dyrektor Domu Pomocy Społecznej w Owczarach Kazimierz Adamczyk oraz prezes Stowarzyszenia Przyjaciół Domu Pomocy Społecznej w Owczarach Teresa Kruczek. Nie zabrakło przedstawicieli Starostwa Powiatowego w Krakowie, którzy są współorganizatorami tego wydarzenia. Jak co roku dużym zainteresowaniem cieszyły się same warsztaty. Kolorowano, szkicowano, malowano, wypalano obrazki w drewnie i wyklejano kolorowe obrazki z bibuły. Wśród zaproszonych gości byli m.in. posłanka na Sejm RP Elżbieta Duda oraz radny powiatu krakowskiego, sekretarz komisji Promocji, Kultury, Turystyki i Sportu w Radzie Powiatu, Wojciech Karwat. W wydarzeniu wzięli udział także uczniowie Szkoły Podstawowej w Owczarach z dyrektorką Małgorzatą Iskrą na czele.

– Dzieci nawiązują kontakt z naszymi mieszkańcami, nie postrzegają naszych podopiecznych w inny sposób niż jako przyjaciół, biorąc także udział w artystycznych zajęciach – mówił dyrektor Adamczyk.

W tym roku atrakcją był klaun Fred, który zabawiał wszystkich i dużych i małych swoim przedstawieniem. Kolorowe baloniki, olbrzymie bańki mydlane, wspólny taniec i śpiewanie świadczyły o tym, że zabawa w Owczarach się udała. Po nim na scenie zaśpiewała Diana Ciecierska wraz z Michałem Jurkiewiczem. Przypomnijmy, że Michał Jurkiewicz w 2014 roku napisał i zaśpiewał ze Zbigniewem Wodeckim nieformalny hymn gminy Zielonki pt. „Zielonki to mój dom”.

Już od dwudziestu lat owczarski dom pomocy zaprasza do siebie, a z każdego pleneru pozostaje pamiątkowa koszulka rozdawana każdemu z uczestników. Wystawę koszulek w niecodziennej oprawie, bo na kolorowych manekinach; wraz z wystawą archiwalnych fotografii można było oglądać podczas jubileuszowego spotkania.

KB



Mali artyści chętnie brali udział w zajęciach plastycznych

Pożegnanie Lata w Węgrzicach

7 września na terenie TS Węgrzce odbył się po raz drugi piknik sołecki z cyklu Pożegnanie Lata w Węgrzicach. Organizatorami pikniku była sołtys Węgrzce Magdalena Listoś oraz rada sołecka. Do godziny 14.30 na płycie boiska odbywały się mecze dzieci i młodzieży zorganizowane przez TS Węgrzce. Od godziny 15.00 zaczęli na piknik przybywać mieszkańcy i sympatycy Węgrzce.

Koło Gospodyń Wiejskich z Węgrzce witało przybyłych gości chlebem z pysznym smalcem i ogórkami małosolnymi oraz ciastami. W strefie gastronomicznej miejsce znalazły food trucki z przeróżnymi przekąskami, pyszną kawą oraz lodami. Prawdziwą atrakcją okazały się wozy strażackie z OSP z Węgrzce oraz stanowisko „gaszenia pożarów”, a także sprawnościowy slalom przygotowany przez strażaków. Jeżeli jakiś mieszkaniec przybył na piknik ze swoim czworonożnym pupilem, mógł go zaccipować. Czipowanie dofinansowała gmina Zielonki.

Na terenie pikniku swój namiot rozstawili harcerze ze Szczepu Zielonego, w którym dzieci mogły bawić się w różne gry zręcznościowe i malowano im twarze. W strefie warsztatów zorganizowano warsztaty

plastyczno-techniczne, warsztaty sporządzania mydełek i toreb oraz stoisko Biblioteki Publicznej z Węgrzce, na którym można było wymienić książki oraz własnoręcznie udekorować ekotorbę.

Na scenie pojawili się goście, którzy wystąpili z pokazami sztuki walki Capoeira z Ekolandu oraz pokazami karate Kyokushin. Na scenie sołtys złożyła szczególne podziękowania dla pań z Koła Gospodyń z Węgrzce na ręce Lucyny Jaskółki oraz dla strażaków z OSP z Węgrzce na ręce Dariusza Wróbla, naczelnika OSP Węgrzce oraz prezesa Marcina Franaszka. Sołtys, wraz z pomysłodawcą i głównym sędzią, Rafałem Szczepańskim wręczyła również medale dla uczestników drugiego już turnieju piłki plażowej, rozgrywanego od początku czerwca do ostatniego dnia sierpnia tego roku.

Podczas pikniku w niekonwencjonalny sposób została otwarta nowa droga asfaltowa przy boisku TS Węgrzce. Otworzył ją wójt Gminy Zielonki Bogusław Król, który przejechał po niej na rolkach. Towarzyszyła mu – również na rolkach – sołtys Węgrzce Magdalena Listoś. Za nimi po świeżo wyasfaltowanym fragmencie przejechał korowód młodzieży i dzieci na rowerach i hulajnogach. Na scenie wystąpiła Jurajska Kapela Folklorystyczna Gminy Zielonki, a gwiazdą wieczoru był Aleksander Martinez – finalista programu Mam Talent.

tekst i zdjęcia: Joanna Pasek



Piknik w Grębynicach

6 lipca w Grębynicach odbył się piknik integracyjny dla mieszkańców. Zorganizowany został wspólnie przez sołtysa z radą sołecką i strażaków z OSP Grębynice. Spotkanie odbywało się w piknikowej atmosferze, nie zabrakło sąsiedzkich tematów do rozmów. Tradycyjnie była i muzyka do tańca – przygrywał zespół Barwa. Bawiono się do białego rana.

Pękówicki piknik rodzinny pod słońcem



Na uczestników gry czekały ciekawe zadania – np. na stanowisku archeologicznym

Pękówice odkryte na nowo, czyli śladami „Legendy o Pękówicach”

6 czerwca, odbyła się w Pękówicach edukacyjna gra terenowa „Zwiadowcy”. Organizatorami wydarzenia byli sołtys Pękówic Adam Dąbrowski oraz Stowarzyszenie „Perła Pękówic”. Grę przeznaczono dla dzieci i młodzieży, a jej celem była nie tylko zabawa, ale przede wszystkim przybliżenie uczestnikom historii miejscowości.

Na starcie zameldowało się wielu żądnych przygody odkrywców z Pękówic, a także z Trojanowic i Zielonek. Przy pomocy dorosłych opiekunów, w tym gościnnie wspierających organizatorów wydarzenia harcerzy z Hufca Ziemi Myszkowskiej, zwiadowcy sformułowali trzy patrole, w których ruszyli na trasę. Podczas wykonywania kolejnych zadań uczestnicy otrzymywali w nagrodę fragmenty „Legendy o Pękówicach”, stworzonej specjalnie na potrzeby gry przez panią Marię Rams. Zadania przypisane były do kolejnych stacji na terenie niemal całego sołectwa, a każda z nich związana była z przyrodą lub historią miejscowości. Łącznie przygotowano siedem stacji, a wśród nich jedną ustalono na miejscu zburzonego pałacu w Pękówicach, inna opisywała historię Fortu Pękówice, a kolejna zorganizowana została na stanowisku archeologicznym, sięgającym czasów nawet sprzed 20 000 lat.

Zabawę zwieńczył piknik rodzinny z pieczeniem kielbasek nad ogniskiem. Pogoda dopisała, frekwencja również, a radości i uśmiechu starczy na następne kilka tygodni.

Sołtys Pękówic i zarząd Stowarzyszenia „Perła Pękówic” dziękują serdecznie wszystkim zaangażowanym mieszkańcom i gościom, którzy swoją kreatywnością i zaangażowaniem przyczynili się do zorganizowania nowatorskiej, wspaniałej zabawy i odkrycia „Legendy o Pękówicach”.

AD, Red.

31 sierpnia na błoniach pękówickich odbył się Piknik Rodzinny na pożegnanie wakacji. Imprezę zorganizował sołtys Adam Dąbrowski i stowarzyszenie „Perła Pękówic”. – *Iście afrykańskie upały sprawiły, że imprezę trzeba było rozpocząć z godzinnym opóźnieniem* – relacjonuje sołtys Adam Dąbrowski. Zła passa pikników w Pękówicach, które ostatnio były złane deszczem, została przelamana.

Mieszkańcy niezależnie od wieku brali udział w zabawach, ale też mieli szansę na ciekawe zajęcia edukacyjne – z pierwszej pomocy dzięki OSP w Trojanowicach oraz z automatyki i robotyki prowadzone przez firmę EduKreacja z Krakowa. Piknikuujących mieszkańców Pękówic odwiedził wójt gminy Zielonki Bogusław Król, przewodniczący rady gminy Mirosław Golanko oraz radni i sołtysi.

Podczas pikniku odbyły się finałowe rozgrywki gminnego turnieju tenisowego, o którym piszemy na str. 45. Można było wziąć udział w grach i zabawach sportowych, w tym wyścigach. Zapewniono m.in. dmuchaną jeżdźdźnię, malowanie twarzy, fowienie rybek, animowane zabawy, a dla ciekawych na płócie udostępniono ilustrowaną historię Pękówic.

Pyszne wypieki mieszkańców, za które organizatorzy dziękują, sprzedawało na cele statutowe Stowarzyszenie Perła Pękówic.

– *Z tego co rozmawiałem z mieszkańcami, to nie mogą się doczekać kolejnej imprezy* – dodaje sołtys Adam Dąbrowski.

AD, Red.



Jak 70 lat temu z Krakowa obraz Matki Bożej przeniesiono ulicami Zielonek w uroczystej procesji

Matka Boża Zwycięska znów przeszła przez Zielonki

Mieszkańcy Zielonek obchodzili 70-lecie sprowadzenia obrazu Matki Bożej Zwycięskiej z Bazyliki Mariackiej w Krakowie do kościoła w Zielonkach. 26 sierpnia zorganizowali procesję – tym razem obraz nie wędrował z Krakowa jak w 1949 r., ale procesja odbyła się ulicami miejscowości.

Obraz pochodzi z wojennego szlaku Drugiej Baterii Pierwszego Pułku Artylerii Polowej Pierwszej Samodzielnej Brygady Strzelców, stacjonującej w 1941 roku w Szkocji. Wykonano wtedy kopię niewielkiego obrazu Matki Boskiej Częstochowskiej, a sukienkę dla Maryi z koralami i orderów ofiarowanych przez żołnierzy. Obraz jest tryptykiem, na skrzydłach znajdują się herby Szkocji i Polski. Autorem projektu był podchorąży Edward Chyliński. Po wojnie dzięki ptk. Władysławowi Passendorferowi trafił do ks. kardynała Adama Sapiehy, który umieścił go w ołtarzu głównym kościoła Mariackiego, a potem przekazał do Zielonek. 10 lipca 1949 r. uroczysty orszak z Krakowa wprowadził go do kaplicy przy kościele pw. Narodzenia Najświętszej Marii Panny w Zielonkach, gdzie do dziś się znajduje.

W święto Matki Bożej Częstochowskiej przypadające 26 sierpnia, zieleńczanie tłumnie przybyli na plac przed Biblioteką Publiczną w Zielonkach. Tu ze swym proboszczem ks. kanonikiem Tadeuszem Kozakiem powitali biskupa Janusza Mastalskiego i przedstawicieli władz wojewódzkich, powiatowych i gminnych. Potem wszyscy ruszyli w procesji do kościoła. Uroczystości rocznicowe zostały połączone z dożynkami wiejskimi, stąd wraz z obrazem Matki Bożej Zwycięskiej niesiono w korowodzie wieniec dożynkowy.

Z okazji rocznicy sporządzono cztery kopie obrazu MB Zwycięskiej. Po zakończeniu peregrynacji po domach parafian, zostaną one przekazane do parafii córek – czyli sąsiednich, które wywodzą się z parafii zieloneckiej. Są to kościoły w Bibicach, Toniach i Witkowicach, a czwarta kopia trafi do zieloneckiej kaplicy sióstr Zgromadzenia Najświętszej Duszy Chrystusa.

Jubileusz 85. urodzin bibickiej malarki Haliny Banaś

16 czerwca 2019 r. świętowano jubileusz 85. urodzin Haliny Banaś. Malarka przez wiele lat hojnie obdarzała mieszkańców gminy Zielonki swoim talentem i życzliwością. Na ścianach sali zostały wyeksponowane obrazy, będące świadectwem miłości artystki do podkrakowskich pejzaży, natury oraz folkloru Bibic.

Malarstwo Haliny Banaś przedstawia miejsca dobrze znane. „Moje malowanie”, bo taki tytuł wystawie nadała pani Halina, pozwala, byśmy wrócili do bliższych nam miejsc.

Wśród przybyłych gości nie zabrakło przedstawicieli samorządu gminy Zielonki. Wójt gminy Bogusław Król podziękował pani Halinie za jej wkład w tworzenie kultury gminy Zielonki oraz utrwalanie przemiłującego piękna otaczającego nas krajobrazu podkrakowskiej wsi, podobnie jak sołtys Bibic i radny Tadeusz Łysek: – *Pani Halino, jesteśmy dumni i zarazem wdzięczni, że jest pani mieszkanką Bibic. Pani talent i wrażliwość służy lokalnej społeczności i pięknie wpisuje się w 850 – letnią historię tej miejscowości, a przekazane nam obrazy do Kulturoteki w Bibicach sprawiają, że na*



Pani Halina Banaś podczas uroczystości jubileuszu

Red.

długie lata pozostanie Pani we wdzięcznej pamięci swoich krajan. Dyrektor biblioteki Mariusz Zieliński podziękował artystce za dekadę twórczej i owocnej współpracy z Biblioteką Publiczną w Zielonkach i filiami w Węgrzcach, Przybyszowicach i Bibicach, które są przyozdobione pracami przekazanymi przez Halinę Banaś. – Halina Banaś to artystka przez duże A oraz człowiek przez duże C – powiedział proboszcz parafii w Bibicach ks. Jan Przybocki. Wyraził wdzięczność w imieniu proboszczów pracujących w Bibicach, którzy byli obdarowywani jej pracami. Podkreślił, że obrazy, które zostały przekazane śp. ks. Adamowi Leśniakowi powróciły, zgodnie z jego życzeniem, na plebanię w Bibicach. Ponadto przekazał jubilatce prezent подарowany przez ks. kard. Stanisława Dziwisza – różaniec poświęcony przez Jana Pawła II oraz obrazek Jana Pawła II z relikwią.

Do życzeń przyłączyły się panie z Dyskusyjnego Klubu Książki działającego w Węgrzcach, na czele z radną gminy Zielonki Zofią Kot, Anną Gzyl – emerytowanym bibliotekarzem oraz poetką Zofią Daszkiewicz, która specjalnie na tę uroczystość napisała wiersz. Okolicznościowe życzenia przekazali także dyrektor Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji Marek Płachta, delegacja Koła Gospodyń Wiejskich z Bibic oraz liczne bibickie organizacje.

Do jubilatki ustawiła się kolejka przyjaciół i sąsiadów. Jubilatka dziękowała wszystkim, którzy się przyczynili do organizacji wernisażu i uroczystości urodzinowych. Nie mogło zabraknąć tortu oraz gromkiego „Sto lat”, które odegrała Jurajska Kapela Folklorystyczna Gminy Zielonki pod kierownictwem Jana Regulskiego działająca przy CKPiR w Zielonkach, która uświetniła popołudnie blisko godzinnym koncertem.

Kinga Strzelecka, Biblioteka Publiczna Zielonki, red. IO



Podczas konkursu bukietów nagrodzono i te zielne i te artystyczne

Cudowna Moc Bukietów 2019

15 sierpnia, przypada Wniebowzięcie Najświętszej Marii Panny, święto związane z poświęceniem ziół i kwiatów. Działająca przy gminnej Bibliotece Publicznej w Zielonkach Izba Regionalna i sołectwo Zielonki we współpracy z parafią rzymskokatolicką pw. Narodzenia NMP w Zielonkach zorganizowały już VIII edycję konkursu na najpiękniejszy zielny bukiet maryjny w Zielonkach. Jury konkursu „Cudowna Moc Bukietów” w Zielonkach w składzie ks. Tomasz Pilarczyk, Barbara Golanko, Aleksandra Krzyworzeka i Bożena Boryczko oceniło ponad 60 bukietów konkursowych.

– Bukiet zielny im brzydszy tym szlachetniejszy, bowiem jego moc była czerpana z właściwości leczniczych ziela, a nie z urody kwiatostanu – zauważa Marzena Gadzik-Wójcik, przewodnicząca Komisji Kultury Rady Gminy Zielonki. – Dlatego Izba Regionalna w Zielonkach wprowadziła osobną konkurencję „Artystyczna kompozycja kwietna”, w której można było wykazać się zdolnościami florystycznymi bez ograniczeń stawianych przez dziedzictwo tradycji.

Władysław Orzechowski, sołtys Zielonek wspomina, że tradycyjne bukiety na maryjne święto zawierały dużo ziół, m.in. mięty, ruty, dziewanny, lebiodki, krwawnika, rozmarynu, zbóż: pszenicy, jęczmienia, owsa, żyta oraz wiele kwiatów: jadalnej róży, maku, chabrów, rumianków, stoneczników, malw, georginii. Bukiety wzbogacano gałązkami: malin, głogu, jarzębiny, lipy i mirtu – symbolizującego dziewictwo, młodość, płodność i śmierć za razem. Jury przyznało następujące miejsca na podium:

- **Kategoria dorośli – Tradycyjny bukiet zielny:** I miejsce – Zofia Chacusi, II miejsce ex aequo – Zofia Chrzan, Kazimiera Nakielska, III miejsce ex aequo – Zofia Komenda, Maria Nowakowska.
- **Kategoria dorośli – Artystyczna kompozycja kwietna:** I miejsce – Teresa Marzec, II miejsce ex aequo Beata Krawczyk, Barbara Gruszka, III miejsce ex aequo – Jolanta Kuźma, Beata Krawczyk.
- **Kategoria dzieci do lat 12:** I miejsce – Olga i Laura Bińczyckie, II miejsce ex aequo – Oliwia Szablowska, Marek Gruszka, III miejsce ex aequo – Amelia Pietrzyk, Lena Ślęczka.
- **Kategoria młodzież 13–15 lat:** I miejsce – Joanna Hudzikiewicz, II miejsce – Paulina Grządziel, III miejsce – Justyna Krawczyk.

Cyberprzemoc, czyli jakie zagrożenia niesie dla dzieci internet

Internet, oprócz niewątpliwych korzyści, jakie niesie ze sobą stwarza też wiele zagrożeń dla jego użytkowników. Z chwilą gdy stał się ogólnodostępnym źródłem informacji i sposobem komunikacji, stał się również narzędziem cyberprzemocy, zagrożenia czyhającego na dzieci, które często nie są tego świadome. Internet to droga, na której mogą spotkać przyjaciela albo wroga. Cyberprzemoc, czyli przemoc z użyciem mediów elektronicznych, przybiera najczęściej formy nękania, straszenia, szantażowania, rozpowszechniania ośmieszających informacji, zdjęć czy filmów, tworzenia dyskredytujących memów, czy profili na portalach społecznościowych, publikowania prześmiewczych komentarzy.

Sprawca wykorzystuje do tego rodzaju działań m.in. SMS-y, e-mail, fora dyskusyjne, czaty, serwisy społecznościowe. Cyberprzemocy często dopuszczają się rówieśnicy i choć dokonywana jest wirtualnym świecie, potrafi realnie wyrządzić dużą krzywdę, a jej konsekwencje są równie poważne, jak przemocy fizycznej. To co usypia czujność to złudzenie, że skoro obie strony nie mają kontaktu fizycznego to zagrożenie jest mniejsze.

Cechy charakterystyczne cyberprzemocy, które sprawiają, że jest to zjawisko szczególnie niebezpieczne to różnorodność form, stałe narażenie na atak, stosunkowo niski poziom kontroli społecznej tego typu zachowań, ciężkie do usunięcia kompromitujące informacje, zdjęcia, filmy itp. Poniżające materiały są dostępne w krótkim czasie dla wielu osób, więc krzywda, upokorzenie zadane w eterze trafiają do olbrzymiej grupy odbiorców.

Objawami, które mogą świadczyć, że dziecko jest ofiarą cyberprzemocy to m.in. wycofanie z relacji z rodziną i rówieśnikami, zdenerwowanie lub złość, podczas lub po korzystaniu z internetu, unikanie korzystania z internetu przy rodzicach, gorsze wyniki w nauce. Trudno skupić się dziecku na nauce i szkole, jeśli z powodu cyberprzemocy nie ma ochoty się tam pojawiać. U nastolatków, którzy doświadczali cyberprzemocy pojawiają się uczucia takie jak: bezradność, wstyd, upokorzenie, strach, w związku z tym mogą mieć poważne problemy psychologiczne i psychiatryczne – takie jak depresja, czy myśli samobójcze. Jeśli dziecko ma dobry kontakt z rodzicami i zdecyduje się opowiedzieć o swoich kłopotach odpowiednio wcześniej można przeciwdziałać skutkom krzywdzących zachowań. W takiej sytuacji spokojnie wysłuchaj dziecko, zapewnij o słuszności tego, że zwróciło się o pomoc. **Zabezpiecz dowody cyberprzemocy** – zrób zrzut ekranu – aby zachować to, co widzisz na ekranie wciśnij klawisz „Print Screen” (Prt Scr), a następnie otwórz program tekstowy (np. Word) lub graficzny (np. Paint) i wklej tam screen naciskając jednocześnie klawisze „Ctrl” i „V”. Pamiętaj, aby zapisać plik! Zachowaj kopie maili, zapisy rozmów, SMS-y, MMS-y itp. Zwróć się do administratora serwisu z żądaniem usunięcia przemocowych materiałów, blokady konta sprawcy lub profilu, na którym znajdują się niewłaściwe treści.

Jeżeli to możliwe, porozmawiaj ze sprawcą lub jego rodzicami – żądaj zaprzestania przemocy. Należy doprowadzić do sytuacji, w której zostaną ustalone motywy sprawcy i podjęte zostaną działania, eliminujące prawdopodobieństwo takich aktów przemocy w przyszłości. **Poinformuj szkołę dziecka** i razem podejmijcie działania, które ograniczą negatywne konsekwencje zdarzenia.

Zawiadom policję, która może uzyskać dostęp do billingów telefonicznych lub loginów z serwera administratora serwisu pozwalających na identyfikacje osoby i jej ukaranie.

Działaj prewencyjnie: przypominaj dziecku, by chronił swoje dane osobowe. Tłumacz, że nie jest łatwo skasować coś, co zostało wrzucone do sieci, że często nie ma się władzy nad tym, co dalej się dzieje z informacją, zdjęciem czy filmem. Zainstaluj oprogramowanie filtrujące, dostosowując je do wieku dziecka. Jeśli dziecko chce mieć własne konto na portalu społecznościowym, dbaj o ustawienie statusu prywatności, by do prywatnych informacji dopuszczać tylko swoich znajomych, dołącz też do jego znajomych i śledź to, co zostawia. Uczul dziecko, że hasła dostępne należy chronić i nie przekazywać nikomu. Śledź nowe strony dla dzieci i młodzieży, orientuj się w tym co jest na czasie, to pozwoli być bliżej zainteresowań dziecka i w porę ostrzec je przed niebezpieczeństwem.

Współcześnie internet jest głównie medium umożliwiającym kontakty międzyludzkie i to przede wszystkim kompetencje społeczne nabywane z wiekiem i doświadczeniem życiowym, a nie kompetencje techniczne są kluczowe dla zachowania bezpieczeństwa w sieci. Dlatego też dorośli nie powinni w żadnym wypadku wycofywać się i pozostawiać dzieci w internecie samym sobie, ale muszą mądrze towarzyszyć im w poznawaniu wirtualnego świata.

Na terenie gminy Zielonki działa Zespół Interdyscyplinarny, rozumiany jako grupa specjalistów współpracujących ze sobą w sposób skoordynowany, w celu skutecznego reagowania na informacje o przemyśle w rodzinie. Jeśli jesteś ofiarą lub świadkiem przemyśle, nie jesteś pewien czy to co widzisz lub słyszysz jest popełnieniem przestępstwa, w takich sytuacjach zgłoś się do:

- **Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Zielonkach, tel. 12 627 33 00** (codziennie, w godz.: pon. 9.00–17.00, wt.–pt. 7.45–15.45);
- **Punktu Informacji i Wsparcia Rodziny, tel. 519 139 804** (w każdą środę w godz. 15.00–20.00);
- **Komisariatu Policji w Zielonkach z siedzibą w Krakowie, tel. 12 285 01 07** (codziennie – całą dobę);
- **Pełnomocnika Wójta ds. Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Zielonkach, tel. 12 285 04 05** (pon. 9.00–17.00, wt., czw., pt. 8.00–15.30, śr. 12.00–20.00).

Jeśli znajdziesz się w trudnej sytuacji, pomocy i porady, co zrobić możesz także szukać pod następującymi numerami bezpłatnych telefonów:

- **Ogólnopolski Telefon dla Ofiar Przemocy w Rodzinie „Niebieska Linia”:** 801 120 002;
- **Dziecięcy Telefon Zaufania Rzecznika Praw Dziecka:** 800 12 12 12;
- **Kryzysowy Telefon Zaufania – wsparcie i porady psychologiczne:** 116 123;
- **Telefon zaufania dla dzieci i młodzieży:** 116 111;
- **Telefon dla rodziców i nauczycieli w sprawach bezpieczeństwa dzieci:** 800 100 100. Linia czynna od poniedziałku do piątku, w godzinach 12.00–15.00;
- **Policyjny Telefon Zaufania ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie:** 800 120 226;
- **Pomarańczowa Linia – porady i konsultacje dla rodziców, których dzieci sięgają po alkohol:** 801 140 068;
- **Infolinia Głównego Inspektora Sanitarnego: 800 060 800.** Pod tym numerem telefonu możesz uzyskać informacje na temat negatywnych skutków zażywania dopalaczy oraz o możliwościach leczenia. Infolinia jest także przeznaczona dla rodziców, którzy mają wątpliwości czy ich dzieci zażywają dopalacze. Na infolinię GIS można przekazywać także informacje, które mogą ułatwić służbom dotarcie do osób handlujących tymi nielegalnymi substancjami.

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Zielonkach

Multicel: w Centrum Integracji Społecznej w Zielonkach odbyły się kursy szkoleniowe

Multicel, czyli Multimedialne Centrum Edukacji Lokalnej, to projekt międzynarodowy realizowany przez partnerów z Polski i Słowacji. Stowarzyszenie Korona Północnego Krakowa, jako jeden z partnerów przedsięwzięcia organizuje cykl bezpłatnych kursów zawodowych i językowych, które podniosą wiedzę i umożliwią nabycie nowych umiejętności przydatnych na rynku pracy mieszkańcom gmin należących do obszaru działania KPK czyli gmin Igołomia-Wawrzeńczyce, Kocmyrzów-Luborzyca, Michałowice, Wielka Wieś i Zielonki. W ramach pierwszego etapu projektu zostały przeprowadzone trzy kursy: barmański, kelnerski i florystyczny w zieloneckim Centrum Integracji Społecznej.

Kurs barmański od 13 do 17 maja rozpoczął się od części teoretycznej – na temat historii powstania różnych gatunków alkoholi, ich miejsca produkcji, walorów smakowych, sposobie serwowania. Część praktyczna obejmowała tworzenie i serwowanie drinków. Ponadto uczestnicy uzyskali również podstawową wiedzę z zakresu parzenia kawy.

Drugi kurs od 3 do 6 czerwca odsłonił tajniki kelnerstwa również od strony teoretycznej i praktycznej. Naukę rozpoczęto od podstaw, czyli zapoznania z rodzajami sztućców, zastaw stołowych, napoi i drinków, prawidłowego nakrycia stołu, podstawowych zasad savoir vivre, niezbędnych w pracy kelnera. Kursanci zaznajomili się też z rodzajami win i sztuką ich serwowania. Kursy barmański i kelnerski prowadził charzmatyczny ekspert Jacek Kotuła z Galicyjskiej Szkoły Smaku w sposób interesujący i pełen przykładów.

Ostatni z tego cyklu był kurs florystyczny od 24 do 27 czerwca. 10 uczestniczek poznało nazwy, rodzaje wianków, ich odmiany, dowiedziało się jak odpowiednio o nie dbać, by przedłużyć im życie. W trakcie zajęć miały okazję nauczyć się tworzenia bukietów, wiązanek, wianków, ozdób do domu i popularnej techniki flowerbox (czyli pudełko z kwiatami) pod okiem mistrzyń florystyki z firmy AteFlor: Grażyny Korzekwy-Błaszczyk oraz Agnieszki Błaszczyk.

Informacje o kursach i spotkaniach dostępne na koronakrakowa.pl.



Uczestnicy mogli przejechać się konno dzięki ośrodkowi „Tabun” z Olszanicy (fot. K. Szulc-Kiembukowska)

Lato z owadami, lato... – powitanie lata w Korzkwi

Korzkiewskie powitanie lata Stowarzyszenia Pomocy Niepełnosprawnym Bądźcie z nami to wydarzenie, bez którego trudno sobie wyobrazić początek czerwca. W korzkiewskim parku, u podnóża zamku, 4 czerwca odbył się 41. Festyn Integracyjny. Na łące integracyjnie bawiło się około 700 dzieci z 22 placówek dla podopiecznych stowarzyszenia i współpracujących instytucji, a w tym roku temat pikniku był przyrodniczy, królowały owady.

Dopisała pogoda, było wręcz upalnie, uczestnicy korzystali z uroków cienia korzkiewskich drzew, ale i namiotów rozstawionych przez harcerzy. Spragnionych cienia chroniła też scena, na której najmłodszy prezentowali talenty artystyczne, ale i kostiumy, oczywiście związane z owadami. Dzieci, jak się okazało, wiedzą dużo o owadach, o tym jak są pożyteczne, jakie mają techniki obronne, czy są niebezpieczne. Bawiono się w rytm piosenek, których owady są bohaterkami, jak przebój Zbigniewa Wodeckiego „Pszczołka Maja”, czy „Biedroneczki są w kropeczki”. Pomysł tematu tradycyjnie narodził się w Młodzieżowym Domu Kultury Dom Harcerza przy ul. Reymonta w Krakowie.

Kilkuset uczestników przywitała ze sceny prezes Stowarzyszenia Pomocy Niepełnosprawnym Bądźcie z Nami Cecylia Chrzęścik wraz z patronującym przedsięwzięciu wójtem gminy Zielonki Bogusławem Królem, tradycją już jest, że „wujek wójt” przywozi dzieciom kosz cukierków i każdy zostaje nimi poczęstowany. Pracę rozdawania cukierków wykonał wujek Krystian, czyli wiceprezes stowarzyszenia Krystian Kosub. Pani prezes podziękowała wszystkim, którzy się przyczyniają do organizacji wesołego pikniku: policji, strażakom, pogotowiu ratunkowemu – te instytucje udostępniają i prezentują dzieciom samochody i sprzęt sprawiając masę radości; taksówkarzom i firmie przewozowej, którzy dowożą uczestników do Korzkwi i wielu innym zaprzyjaźnionym osobom i firmom.

Do tańca i wspólnej zabawy zachęcali prowadzący Jolanta Wieńciora i Marek Kupiec. Wolfgang Hofer prowadził warsztaty lepienia w glinie, dużą popularnością cieszyły się przejażdżki w siodle dzięki Ośrodkowi Rekreacji i Rehabilitacji Konnej „Tabun” z Olszanicy. Było przeciąganie liny i tory przeszkód, mecze piłki nożnej na miniboisku, a szcudlarze robili ogromne bańki mydlane. Dzięki harcerzom można było posilić się grochówką czy frankfurterkami z grilla.

Organizatorami festynu byli: Stowarzyszenie Bądźcie z Nami, Fundacja Kształcenia, Wypoczynku i Rekreacji – Ośrodek Szkoleniowy Korzkiew oraz MDK Dom Harcerza przy ul. Reymonta w Krakowie, a w czasie pikniku pomagali wolontariusze ze Szkolnego Klubu Wolontariatu „Pomagamy” z Korzkwi oraz harcerze ze Szczepu Zielonego.

– W tym roku minęło 28 lat odkąd powstało nasze stowarzyszenie, wyrosło w nim nowe pokolenie, i to już niejedno – podsumowuje Cecylia Chrzęścik.

Wdrażanie Lokalnej Strategii Rozwoju Stowarzyszenia Korona Północnego Krakowa – co udało się zrobić?

Niezwykle miło jest nam poinformować Państwa o wielu ciekawych wydarzeniach, które miały miejsce w pierwszym i na początku drugiego półrocza tego roku. Rok 2019 to rok obfitujący w naszej organizacji w wiele ciekawych wydarzeń, spotkań i projektów.

W tym roku przeprowadziliśmy nabory wniosków m.in. na działanie Podejmowanie działalności gospodarczej oraz Rozwijanie działalności gospodarczej, a także na projekty grantowe o tematyce związanej z edukacją i ekologią oraz nabór na działanie dotyczące rozwoju ogólnodostępnej i niekomercyjnej infrastruktury turystycznej, rekreacyjnej i kulturalnej.

Aktualnie realizowany jest nasz tzw. projekt własny pn. „Spichlerz Koronny – wdrożenie oraz promocja marki lokalnej LGD Stowarzyszenie Korona Północnego Krakowa”. W ramach tej inicjatywy udało nam się już zorganizować spotkania informacyjno-promocyjne na temat wdrażania marki, przeprowadzić nabór wniosków o przyznanie znaku oraz przygotować materiały informacyjno-promocyjne oraz gadżety reklamujące projekt.

Dziewiętnastu grantobiorców realizuje 3 tematyczne projekty grantowe, których celem jest zachowanie dziedzictwa lokalnego obszaru LSR poprzez doposażenie w stroje i instrumenty muzyczne podmiotów działających na rzecz szerzenia lokalnej kultury i dziedzictwa lokalnego na obszarze LGD; rozwój ogólnodostępnej i niekomercyjnej infrastruktury turystycznej i rekreacyjnej na obszarze LGD; zachowanie dziedzictwa lokalnego obszaru LSR poprzez wydanie przez grantobiorców różnego typu publikacji z zakresu ochrony, zachowania, promocji dziedzictwa lokalnego. Na ten moment zrealizowane i rozliczone zostały już 4 projekty grantowe m.in. polegające na zakupie instrumentów muzycznych dla orkiestr dętych, wydaniu płyty oraz budowie ogólnodostępnej siłowni zewnętrznej.

Nie zapominamy także o projektach edukacyjnych – kontynuowany jest projekt współpracy pt. „Multimedialne Centrum Edukacji Lokalnej – Multicel”, którego głównym celem jest wzmocnienie kapitału społecznego i umiejętności przedsiębiorczych mieszkańców LGD. W ramach tego przedsięwzięcia przeprowadziliśmy do tej pory kurs barmański, kelnerski i florystyczny. W planach mamy jeszcze organizację m.in. kursu językowego, komputerowego czy kursu na pracownika administracyjno-biurowego.

Nasze najbliższe plany na przyszłość to m.in. wdrażanie następnego projektu własnego pn. „Lokalności – targi produktów lokalnych” – promocja lokalnych produktów z terenu LGD” oraz realizacja kolejnych projektów współpracy, w tym projektu międzynarodowego z Estończykami.

Szczegółowe informacje na temat przeprowadzonych naborów znajdą Państwo na naszej stronie internetowej www.koronakrakowa.pl oraz w biurze Stowarzyszenia.

Stowarzyszenie Korona Północnego Krakowa



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”

Planowane nabory wniosków – Stowarzyszenie Korona Północnego Krakowa – 2. półrocze 2019 r.

Lokalna Grupa Działania Stowarzyszenie Korona Północnego Krakowa planuje prawdopodobnie jesienią br. organizację jeszcze dwóch naborów na projekty grantowe o tematyce: **Podnoszenie kompetencji społeczności lokalnych oraz Kształtowanie postaw i podnoszenie wiedzy lokalnych społeczności w zakresie ochrony środowiska lub przeciwdziałania zmianom klimatu. Powyższe nabory organizowane będą w ramach poddziałania „Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność”, objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020 z udziałem środków Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich).**

Dla przypomnienia Beneficjentami projektów grantowych mogą być m.in.: osoby fizyczne, organizacje pozarządowe, jednostki sektora finansów publicznych, osoby prawne czy parafie. Grantobiorca nie może wykonywać ani planować wykonywania działalności gospodarczej. Wysokość zadania w ramach grantu wynosi od 5 000 zł do 50 000 zł. kosztów całkowitych. Kwota dofinansowania (w formie refundacji) to 63,63% w przypadku jednostek sektora finansów publicznych lub 90% w przypadku innych jednostek. Limit przyznania pomocy wynosi 100 000 zł. na jednego grantobiorcę w całym okresie programowania.

Rada oceniając projekty grantowe bierze m.in. pod uwagę to, czy wniosek był konsultowany z pracownikami biura, czy wnioskodawca posiada doświadczenie w realizacji innych projektów, zasięg – obszar realizacji operacji, czy projekt będzie realizowany w partnerstwie z innym podmiotem, czy przewidywane są działania aktywizujące i integrujące lokalną społeczność, czy wnioskodawca jest organizacją pozarządową oraz czy operacja przewiduje zaspokojenie potrzeb społeczności lokalnej w zakresie integracji, rekreacji, sportu, edukacji, ekologii i nowych technologii. Wśród kryteriów oceny Grantobiorców znajdują się także: zachowanie lokalnego dziedzictwa kulturowego lub historycznego lub przyrodniczego, zrozumiałość, przejrzystość i kompletność opisu projektu, trwałość efektów realizacji projektu, jakość budżetu i innowacyjność projektu, a także rodzaj beneficjentów projektu.

Jednocześnie informujemy osoby, które chciałyby rozpocząć prowadzenie działalności gospodarczej oraz firmy pragnące rozwijać swoją działalność, iż ze względu na wyczerpanie środków z zakresu działań przedsiębiorczych, Stowarzyszenie nie planuje na ten moment organizacji kolejnych konkursów z tego zakresu. Następny ewentualny nabór na działania skierowane do przedsiębiorców oraz osób chcących założyć firmę zorganizowany zostanie tylko i wyłącznie w przypadku pojawienia się oszczędności w budżecie LSR, jednak nie nastąpi to wcześniej niż pod koniec 2019 lub na początku 2020 r. Szczegółowe informacje na temat procedury oceny i wyboru a także kryteriów wyboru operacji, znajdują Państwo na naszej stronie internetowej (www.koronakrakowa.pl – zakładka Dotacje PROW 2014–2020 – Lokalna Strategia Rozwoju) oraz w biurze Stowarzyszenia. Prosimy także o śledzenie naszej strony internetowej: www.koronakrakowa.pl oraz Facebooka: <https://www.facebook.com/KoronaPolnocnegoKrakowa/>.

Stowarzyszenie Korona Północnego Krakowa



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”



Husqvarna
READY WHEN YOU ARE

GRATIS

PODKASZARKA 115iL
Z AKUMULATOREM I ŁADOWNIKĄ



* Nie dotyczy kosiarki Husqvarna Automower® 10S
Promocja trwa do wyczerpania zapasów lub do odwołania.

AUTOMOWER® 310

Rata: **344,95 zł**

Sugerowana cena brutto: 6 899 zł



20x0%
RRSO=0%

AUTOMOWER® 315

Rata: **424,95 zł**

Sugerowana cena brutto: 8 499 zł



20x0%
RRSO=0%

PROMOCJA

KOSIARKI AUTOMATYCZNE

HUSQVARNA

AUTOMOWER®

AUTOMOWER® 450X

Rata: **849,95 zł**

Sugerowana cena brutto: 16 999 zł

Oferta kredytu ważna do 30.11.2019 r.
lub do wyczerpania zapasów.

20x0%
RRSO=0%



AUTOMOWER® 420

Rata: **514,95 zł**

Sugerowana cena brutto: 10 299 zł



20x0%
RRSO=0%

NOWOŚĆ
AUTOMOWER® 435X AWD

Rata:
1 077,45 zł

Sugerowana cena brutto: 21 549 zł



20x0%
RRSO=0%

AUTORYZOWANY DILER I SERWIS - PILAR-TECH Sp.J.

KRAKÓW, ul. Powstańców 4, tel.: 12 410 18 80

POŚADZA 71 (gm. Koniusza), tel.: 12 264 71 52

info@pilartech.pl • www.pilartech.pl



**STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
Z ENDODONCJĄ**



Leczenie kanałowe
z użyciem mikroskopu



Licówki stomatologiczne



Wybielanie



Stomatologia estetyczna



ul. Krakowskie Przedmieście 87 (II piętro)
32-087 Kraków-Zielonki

Fachowa i szybka pomoc!
Umówisz się przez telefon, internet lub osobiście.

GREEN-DENT

LEK. STOM. ANNA KRZYWDA

☎ 608 167 578

Znajdź mnie
na
ZnanyLekarz



www.stomatologia-zielonki.pl

Agencja Ubezpieczeniowa
Marian Baran



- ▶ ubezpieczenia komunikacyjne OC, AC i pakietowe
- ▶ ubezpieczenia budynków oraz mieszkań
- ▶ obowiązkowe i dobrowolne ubezpieczenia rolnicze oraz upraw z dopłatą Skarbu Państwa
- ▶ ubezpieczenia firm oraz floty pojazdów firmowych
- ▶ ubezpieczenia OC zawodowe oraz w życiu prywatnym
- ▶ ubezpieczenia zawodów medycznych
- ▶ ubezpieczenia na życie oraz ochrony prawnej
- ▶ Assistance
- ▶ korzystne pakiety ubezpieczeń



tel. 602 755 431

Zniżki dla posiadaczy Karty Dużej Rodziny

www.marianbaran.pl

Karta stałego klienta

Częściowy zwrot gotówki na konto z każdej polisy !

Zapraszamy
do naszych
punktów



Michałowice, ul. Graniczna 18.....pon-piątek: 8.00-20.00, sobota: 8.00-14.00
Skąła, Rynek 7 (wejście od Przechodniej)....środa: 10.00-14.00, sob.: 8.00-13.00
Jerzmanowice 383.....poniedziałek-czwartek: 8.00-16.00, piątek: 8.00-12.30
Bolechowice 338.....piątek: 13.00-18.00



Chcesz sprzedać
lub wynająć nieruchomość?

Zaufaj profesjonalistom!



zespół profesjonalnych
doradców



20 lat
doświadczenia



gwarancja szybkiej
i zyskowej sprzedaży



50 oddziałów
w całej Polsce

Gmina Zielonki to **atrakcyjny obszar**,
ceniony przez naszych Klientów.

DOWIEDZ SIĘ WIĘCEJ:

ul. Bałicka 35, Kraków

✉ polnoc@polnoc.pl

+48 12 638 48 88

🔥 www.polnoc.pl

USŁUGI HYDRAULICZNE

Instalacje wodno-kanalizacyjne
Instalacje Centralnego Ogrzewania
Instalacje gazowe
Modernizacja kotłowni
AWARIE

tel. 504 020 040

Naprawa i strojenie fortepianów i pianin



Andrzej Kadłuczka

tel. 12 285 88 91 / 572 472 832

REHABILITACJA

PRZY OŚRODKU ZDROWIA W ZIELONKACH
ul. Galicyjska 17A

ZABIEGI FIZYKOTERAPEUTYCZNE
CWICZENIA USPRAWNIAJĄCE
TAPING MEDYCZNY
MASAŻ LECZNICZY

WIZYTY DOMOWE



REJESTRACJA 515 464 906 - GABINET
507 162 632 / 505 743 882

www.rehalife.pl

PRACA DLA ELEKTROMONTERA

„Budowa sieci
elektroenergetycznych”

Kontakt:

sekretariat@grupa-projekt.pl
tel. 537-600-329



STOMATOLOG RTG

Kompleksowe leczenie stomatologiczne dla całej rodziny

JK DENT GABINET STOMATOLOGICZNY, PRZYBYSŁAWICE UL. NA CHOCHÓŁ 28

REJESTRACJA **665 002 208**, ZAPRASZAM OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU

lekarz stomatolog Joanna Krzywda

www.jkdent.com.pl

joanna.krzywda@op.pl

SERCZYK
GRUPA SP. Z O.O.

TAPETY
największy wybór
w Krakowie

FIRANY
szycie i
modelowanie

JAK DO NAS TRAFIĆ →

tel. 12 635 11 44
12 635 11 45

ul. Łokietka 123
Kraków (osiedle Tonie)

www.bisko.com.pl

SZUKASZ DOBREJ KRAWCOWEJ?

Ta oferta jest dla Ciebie!



Królewska Pracownia Krawiecka

Dorota Król
ul. Garlicka 122
Garlica Murowana

tel. 12 285 08 90
663 690 170

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!!!

PEŁEN ZAKRES USŁUG KRAWIECKICH

- szycie na miarę
- przeróbki i dopasowanie odzieży gotowej
- naprawa zniszczonych ubrań
- wszywanie zamków
- podwijanie zasłon, firan i obrusów

Długoletnie doświadczenie oraz profesjonalny sprzęt krawiecki gwarantują wysoką jakość usług.



PHƯƠNG ĐÔNG

bar orientalny



**Laureat
Akcji Rekomendacji
Krakowskich
Restauracji**

dania kuchni azjatyckiej

zapraszamy do naszych lokali w Krakowie:

📍 ul. Bora-Komorowskiego 39
(bud. Stacji Paliw BP)

📍 ul. Lea 34

📍 ul. Bojki 4

📍 **ODWIEDŹ NASZ
NOWY LOKAL!!!**
os. Strusia 1A

Bezpłatna dostawa na telefon

www.bar-orientalny.pl



10 lat działalności

profesjonalna kadra
nowa, nowoczesna siedziba

angielski
niemiecki
hiszpański
francuski
rosyjski

7 projektów unijnych
dla gminy Zielonki
w latach 2011–2019
bezpłatny angielski

zajęcia grupowe i indywidualne
(w domu Klienta lub w siedzibie)

zajęcia w szkołach
(Zielonki, Bibice, Korzkiew,
Modlnica, Kraków – Stelmachów)

przedszkole dwujęzyczne
półkolonie

projekty unijne
angielski w Dublinie

- **ANGIELSKI Z NATIVE SPEAKEREM**
10 h darmowych konwersacji!
- **ENGLISH TEA – darmowy angielski**
we wrześniu dla wszystkich
chętnych (zapisy)
- **SETKI ZADOWOLENYCH KLIENTÓW!**

**N
O
W
O
Ś
Ć**

co roku kształcimy ok. **300** słuchaczy

www.angielskizielonki.pl
503 395 060, 660 599 633



TOOTU
OPTYK
W ZIELONKACH

KRAKOWSKIE PRZEDMIEŚCIE 114A

ZIELONKI

BUDYNEK BANKU SPÓŁDZIELCZEGO

PON. - PT. 10:00 - 18:00

536 876 117

FORTECZNA 8/3

WĘGRZCE

PON. - PT. 10:00 - 17:00

504 033 764





Medyczne Centrum Batowice
Podstawowa opieka zdrowotna w ramach NFZ



konsultacje specjalistyczne • diagnostyka

- kardiologia
- holter
- echo serca
- ginekologia
- neurologia
- endokrynologia
- dermatologia
- urologia
- neurolog dziecięcy

USG:

- jamy brzusznej
- tarczycy
- żył kończyn dolnych
- tętnic szyjnych
- ginekologiczne

mcbatowice.pl

Konkurencyjne ceny,
wysoka jakość usług,
krótkie terminy!

Batowice, ul. Karola Wojtyły 110
tel. 12 285 94 17

Zapraszamy

Licencjonowane BIURO RACHUNKOWE

Dostosowane do Twoich potrzeb!

Kompleksowa obsługa
firm, stowarzyszeń, fundacji

Bibice, ul. T. Kościuszki 61

tel. 512 264 205
e-mail: biuro@pit-vat.pl

KASACJA – ZŁOMOWANIE POJAZDÓW

Kupię każdy samochód

- Złom, wrak, spalony, po wypadku
- Motocykle
- Ciągniki, maszyny rolnicze i inny złom
- Protokół kasacji, płacę gotówką
- Odbieram własnym transportem
- Sprzedaż części samochodowych
- Kupię motorynkę

tel. 607-131-636, 509-956-046

BIZNESPlus BIURO KSIĘGOWE

Z CERTYFIKATEM MINISTERSTWA FINANSÓW!

- ✓ **Bezpłatne konsultacje dla rozpoczynających działalność**
- ✓ **Rozliczenia, PIT, CIT, VAT, AKCYZA**
- ✓ **Obsługa kadrowo-płacowa i ZUS**
- ✓ **JPK w cenie usługi**



516-483-596

Zielonki ul. Skowronkowa 4

biuro.bplus@gmail.com

www.biznesplus.com.pl



Błysk Bruk

kompleksowe utrzymanie czystości

MYCIE KOSTKI BRUKOWEJ, DACHÓW I ELEWACJI

IMPREGNACJA

*ODŚNIEŻANIE

USŁUGI ZAMIATARKĄ SAMOJEZDNA



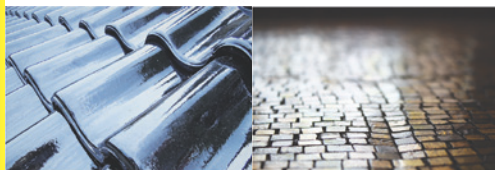
ZAMIATANIE:

- CHODNIKÓW,
- ŚCIEŻEK ROWEROWYCH,
- DRÓG OSIEDLOWYCH,
- PARKINGÓW (FIRMY, SKLEPY)

790 398 164

mycie@blyskbruk.eu

www.blyskbruk.eu





księgowość on-line

wygodna aplikacja
z programem do fakturowania

USŁUGI KSIĘGOWE, KADRY, PŁACE, ZUS

tel. 728 928 982

UL. GRANITOWA 32, GARLICA MUROWANA

CENTRUM STOMATOLOGII

BIBICE

ZAKRES USŁUG :

- STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
- STOMATOLOGIA ESTETYCZNA
- STOMATOLOGIA DZIECIĘCA
- PROTETYKA
- CHIRURGIA I IMPLANTOLOGIA
- ZABIEGI W SEDACJI PODTLENKIEM AZOTU
- RTG

535-421-321

UL. GRANICZNA 131 / 1
32-087 BIBICE

WWW.STOMATOLOGIABIBICE.PL



AGNIESZKA KMITA

☎ 573 227 012 📍 Stacja MakeUp

MAKIJAŻ

okolicznościowy • ślubny • do sesji fotograficznych • indywidualna lekcja makijażu

STYLIZACJA RZĘS

zagęszczanie i przedłużanie metodami 1:1 oraz 2D-6D • lifting rzęs „Lash Filler” • henna

STYLIZACJA BRWI

geometria brwi • laminacja • regulacja • henna (pudrowa, klasyczna, farba)


**ALIOR
BANK**

WYŻSZA KULTURA. BANK NOWOŚCI.

BANK PRZEDSIĘBIORCZOŚCI
**KREDYT FIRMOWY
Z DOJAZDEM NA ŻYCZENIE**
**DO 600 000 ZŁOTYCH,
DECYZJA KREDYTOWA
W 30 MINUT**

 Kraków, ul. Gen. F. Nila 11
(przy pętli - Krowodrza Górka)
☎ 531 489 040

Pełna informacja o Pakiecie kredytowym dla mikrofirm, opłatach i prowizjach dostępna w placówkach banku i na www.aliorbank.pl. Bank uzależnia decyzję o przyznaniu kredytu od zdolności kredytowej firmy. Informacja handlowa według stanu na 1.03.2019 r.

**MICHAŁOWICE ul. Krakowska 4a
Zjazd vis-a-vis POMNIKA W MICHAŁOWICACH**
Pupil
www.Pupil-24.eu

Poniedziałek	09.00-19.00
Wtorek	09.00-19.00
Środa	09.00-19.00
Czwartek	09.00-19.00
Piątek	09.00-19.00
SOBOTA	09.00-14.00

SKLEP ZOOLOGICZNY
504 44 22 55

FUNDACJA Serce Dla Pupila
608 66 55 04

Lejdis
www.SalonLejdis.eu

Poniedziałek	09.00-20.00
Wtorek	09.00-20.00
Środa	09.00-20.00
Czwartek	09.00-20.00
Piątek	09.00-20.00
SOBOTA	09.00-14.00

SALON KOSMETYCZNY
504 44 11 88

MAKIAŻ PERMANENTNY
608 66 55 04

PIELĘGNACJA ZWIERZĄT
608 66 55 04

SALON FRYZJERSKI
504 44 55 33

TATUAŻE I PIERCING
608 66 55 04


Powitaj jesień z Elixir Day SPA

Elixir
Day SPA

SPA
Masaże
Kosmetyka
Medycyna Estetyczna
Salon Fryzjerski

ul. Graniczna 235,
Wola Zachariaszowska
tel. 12 388-51-56
www.elixirdayspa.pl

POLECAMY!



**ZESKANUJ
KONTAKT**

Nowe Zabiegi BB GLOW:

- BB GLOW SKIN
- BB GLOW EYES
- BB GLOW LIPS
- BB GLOW SCARS
- BB GLOW BLUSH